







# الحاراجس فاللمانية

# نقد و إبداع محمود بقشيش

#### الناشر: الدار المصرية اللبنانية

١٦ ش عبد الخالق ثروت ــ القاهرة

تليفون : ٣٩٣٦٧٤٣ ـ ٣٩٣٦٧٤٣

فاکس : ۳۹۰۹۲۱۸ ـ برقیاً : دار شادو

ص . ب : ۲۰۲۲ ـ القاهرة

رقم الإيداع: ١٩٩٧/ ٨٢٨٩

الترقيم الدولى: 6 - 372 - 270 - 977

طبع: آسون

العنوان: ٤ فيروز – متفرع من إسماعيل أباظة

تليفون: ٣٥٤٤٣٥٦ – ٣٥٤٤٥٥٢

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

الطبعة الأولى: ربيّع الأول ١٤١٨ هـ يوليو ١٩٩٧م

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# ولي المحالية

محمود بقشيش



هذه مجموعة من المقالات والدراسات المختارة، في نقد الفنون الجميلة. ولم تكن الغاية هي تجميع مقالات، تدور حول ابداعات فنانين، وحول سيرتهم الذاتيّة... فما أكثر هـذا اللون من المقالات في بلادنا!.. غير أنّ القارئ/الناقد الّذي أتوجّه اليه بما اكتب، سيلحظ على الفور أنّ داخل تلك المقالات: انحيازات وتوجّهات، ومعارك صريحة. وسيكتشف أنّ تلك "الانحيازات" المشار اليها، إنما هي للعقل وتجلياته. أمّا "التوجّهات" فتهدف الى مناقشة المسلمات، وكشف زيف الكثير منها. وما أحوجنا اليوم إلى مناقشتها، ليس في مجال النقد والفنّ فقط، بل في كافة المجالات الاخرى. وسيكتشف القارئ، أيضا، أنّ المعارك، داخل الكتاب، موجّهة إلى الأهداف التي يجب أن تتوجّه إليها أيّ معركة شريفة؛ وهي، أساسا، تواجبه ذلك النقد "الشوفيني" الذي يأمل، بضيق أفقه، وانغلاقه، أن يسدّ كافة منافذ الفكر، وحريّة الاختيار، وحريّة الحوار. ويزعج هذا الفكر "الشُوفيني" أنّ كثيرا من مدارس الفنّ وأساليبه، لم يكن لها أن توجد بغير تلاقح الثقافات المختلفة، وإنّ هذا التداخل الحضاري لا ينفي التفريد القومي بل يدعمه. وهي اي المقالات - ثانيا، تواجه -بإعطاء النموذج البديل- مقالات الصحف المصريّة و الغربيّة التي تتسم، في احسن الأحوال، بالطابع "الانطباعي"، وفي معظمها ... بالخفة والاستهتار.

المحتويات

محمود سعيد مدخل إلى عالمه صفحة ٨

راغب عيّاد و يوسف كامل و سؤال في الهويّة صفحة ٢٢

البحث عن جورج صبّاغ صفحة ٣٢

الفنّان أحمد صبرى و نقد الذّات صيفحة ٥٠

جمال السجيني و ملامح فن قومى صفحة ٥٥

> بيكار و عالمه الوردي صفحة ٦٨

زكريّا الزينى بين الأقنعة و الزهور صفحة ٧٤

موريس فريد بين ظلّ الحياة و فناء الموت صفحة ٨٣

> داود عزيز بين الفنّ و السياسة صفحة ٨٩

مدخل إلى عالم الفنّان "أبو خليل لطقى" صفحة ٩٨

محمد حجى و دواوينه المرئية صفحة ١٠٦

سامی محمد و أحلام الإنسان المقهور صفحة ١١٥ فائق حسن و تحدیث انفن انعراقی صفحة ۱۲۲

لمحات من فن التلوين بالجزائر صفحة ١٢٨

الخيّاشى و الاحتفال بعالم المرأة صفحة ١٣٨

نظرة ناقدة لفتيات شارع أفنيون صفحة ١٤٥

سيلقادور دالى بين وجهين صفحة ١٥٣

الفنون الجميلة بين النقل و التأليف صفحة ١٦١

إدوارد ساندوز فنّان من سويسرا صفحة ١٦٨

نورمان روكويل صفحة ١٧٦

الفنّان فان جوخ و لوحة " آكلى البطاطس " صفحة ١٨٥

أنطوان مايو بين فينوس و لاعبى الورق صفحة ١٨٩

> **ملف الصو**ر صفحة ۱۹۹

#### محمود سعیــد مدخل إلى عالمه الفنـى



هناك ملابسات تحيط بالعمل الفني، وتشارك بشكل ما في صنعه يساعد على كشفها الحديث الاعترافي للفنان، بالإضافة إلى الدراسات المرجعيّة في مجال علم النفس، وعلم الاجتماع، فقد يربط "الناقد "بعض المؤثّرات بعمل فنّي لا يكون الفنّان نفسه قد تأثّر بها، وقد يتوقّف الفنّان في مرحلة سياسيّة مرتبكة ... فيسرع النّاقد إلى الرّبط الآلي بين الارتباك العام والتوقّف الخاص، وربّما كان هذا التوقّف عائدا لسبب فردي بحت لا علاقة له بذلك الاضطراب العام، ولأنّ معظم فنّانينا، إن لم يكن كلّهم، لا يمارسون الكتابة الاعترافيّة عن سيرتهم الذاتيّة، أو الكتابة الموضوعيّة عن تجاربهم في الإبداع، لذلك يتحمّل الناقد الذي لا يجد أمامه إلا وثيقة العمل الفنّي عبء التفسير الذي يظلّ ناقصا على الدّوام.

فى هذا الفضاء ... يكفى أن يطلق ناقد شهير حكما على عمل فنّى أو فنّان معروف ليتردد رأيه على أقلام جيله ، ونن يننقل الصدى عبر أجيال متعاقبة . و مع التراكم يصير الاحتمال يقينا ، ومسلمة لا تقبل الجدل . عندما فكرت فى الكتابة عن الفنّان الشهير "محمود سعيد" فرأت كلّ ما كتب عنه فى العربية والفرنسية ، فلم أجد فى كلّ ما قرأته إلا مقالة واحدة ، متعددة الطبعات والأسماء والأزمنة ... مع اختلاف طفيف فى درجة السماحة والتشدد !

كان " محمود سعيد " عزوفا عن الكلام ، و الكتابة ، مستغرقا في فعل الرسم والتامل ، ويبدو ان اسرته ذات الوضع الاجتماعي الرقيع ، وأصدقاءه قد أسهموا بشكل مباشر أو غير مباشر في مؤامرة الصمت قالت عنه " مارى كادافيا " في سياق مقالة نقديّة تحمل عنوان "الرّجل و مُنْ وَالله و المُنْ وَالله و الله و عن عن الله و ا

#### الحوار ... أو بمعنى أدق الاعتراف

قال "محمود سعيد": ولدت في ابريل سنة ١٨٩٧ في الاسكندريّة حيث أعيش، من ابوين مصريين ، من أصول تركيّة و شركسيّة . تلقيت تعليمي الأولى في البيت على يد مدرسين خصوصيين . تتقلت بعد ذلك بين كلية فيكتوريا والآباء الجزويت ومدرسة السعيدية الثانوية ومدرسة العباسية وحصلت على البكالوريا سنة ١٩١٥، وليسانس القانون في مدرسة الحقوق الفرنسيّة سنة ١٩١٩. بعد ذلك انتقلت إلى عالم القضاء... وأخيرا صرت قاضيا في المحكمة المختلطة بالاسكندرية . وعندما سأله "نيكو لايدس" عن كيفيّة جمعه بين فن يحتاج إلى دراسات صعبة وأعباء وظيفته ... رد "سعيد" بقوله : إنّ التصوير كان نعمة ربّانية في شبابي !.. كانت السيّدة "كازوناتو دافورنو" "Casonato Daforno" هي أوّل استاذ لي ... ثمّ في سنة ١٩١٦ تلقيت بعيض الدروس في مرسم الفنّان "أرتورو زانييري" "Arturo Zanieri" ... وكان كلا الأستاذين من خريجي أكاديمية الفنون بفلورنسا ... غير أنني عملت بمفردى بعض الصور الشخصيّة في السنوات التالية . أثناء صيف ١٩١٩ ، ١٩٢٠ ، ١٩٢١ . كنت أسافر إلى "باريس" ... ودرست في " اللُّوفر " ، وفي أكاديميّة الكوخ الصغير (قسم الدراسات الحرّة وهو قسم بلا أساتذة) كما قضيت شهرا في أكاديميّة جوليان . تزوّجت سنة ١٩٢٢ ، وسافرت خلال أجازات السنوات التالية إلى هولندا وبلجيكا وسويسرا وأسبانيا ... وبشكل خاص اليي ايطاليا ... منجذبا إلى المتاحف و الكنائس . سأله " نيكو لايدس " عن المؤثّر ات الفنّية الّتي تأثّر بها في الإبداع الاوروبي... فأجاب سعيد بقوله: سأحاول أن، أجيبك. حتّى سنة ١٩٢٢ كنت مشحونا بالحياة الصاخبة لروبنز، ثمّ بالإضاءة السحريّة لرمبرانت ... غير أنّ الفنّ في "فينيسيا" لم ينترك في نفسي أثرا عميقا ... باستثناء "جيوفاني بيلليني" و"كارباسيو" بعد "صياعات" فنية في بلاد الفلاندر تحمست بشدة للأشكال الفطرية... سواء في التصوير أو العمارة . و تأثرت بشدة بـ "فان آيك" "Vaneyk" ومملنج "Memling" وفان دينفيدين "Waneyk" بتكويناتهم المحكمة، و عمقهم ، وزهدهم في اللون ، وبسبب اهتمامهم الدقيق بالتفاصيل ، وبفهمهم العميق للأشكال ، ... وبشكل خاص لإنسانيتهم. اكتسبت من هؤلاء القدرة على الاحتفاظ بكل ما يحقق الوحدة العضوية للعمل الفني ، والتخلي عن الزيادات و التضحية بها . و مع ذلك استطيع أن أقول إن حبى وتقديري يتجه إلى الاشكال الفطرية الفلمنكية ، والإيطالية ، والفرنسية ، ولم يتوقف هذا الحب عند حد... بل تزايد عبر السنين ، وبنفس القدر كان يتزايد مع "بيلليني" و"كارباسيو" ... بالإضافة إلى "الجريكو". كان "ليوناردو دافنشي" يغويني دائما امّا " مايكل انجلو " فقد كنت وسأظلّ ، منسحقا تحت سلطانه وقوّته ؛ إنّه الفنّان الوحيد الّذي يتعيّن على المرء ان يتعلّم على يديه كيف يصبح مبدعا.

عندئذ ... فاجأه "نيكولايدس" بسؤاله: وماذا عن الفن المصرى ؟ أجاب "محمود سعيد" باقتضاب وكانه يعتذر عن انفلات عواطفه: لا أستطيع أن أتجاهل كل ما أستشعره تجاه النّحت المصرى من عواطف وبهجة.

وانتقل "نيكو لايدس" إلى السؤال عن أكثر الفنّانين المحدثين اقترابا من نفسه، فأجاب "سعيد": بالإضافة إلى تلك الأعمال العملاقة في الماضيي ... لا أستطيع أن أشير إلا إلى ثلاثة هم : "كورو" "Corot" و "سيزان" "Renoir" و"رينوار" "Renoir" وربّما أراد "نيكو لايدس" أن ينهى حواره مع "محمود سعيد"

فى شكل مجاملة ... فقال لـه: نحن نستخف عادة بالرسامين الذين يجهلون الأدب ، و أنا اعرف جيّدا أنّك بعيد عن دائرة الاتهمام . ردّ سعيد : إنّنى أقرأ الروايات التي أفضلها مثل روايات "ديستويفسكي" و "مارسيل بروست" . ومن بين الشعراء أقرأ لـ "بودلير" . أضف الى ذلك أنّنى عاشق لموسيقى "بيتهوفن" و"باخ" و"فاجنر" و"سترافنسكي" . لكن ... ما أحبّه أكثر من أيّ شيء في العالم هو ابنتي "نادية" ، وهي الآن في الثامنة من عمرها . وكان "محمود سعيد" في التاسعة والثلاثين .

#### ما هي المصريّة ؟

اتّفق نقّاد الملف التكريمي على نقطتين أساسيّتين هما: مصريّة رسوم "محمود سعيد" واستحقاقه لأن يكون أميرا على الرسّامين ... وقد بقيت صفة الإمارة على اللاحقين من نقّاد الفن ، واختلفوا في تفسير "المصريّة"، قال الشّاعر والنّاقد " أحمد راسم ": إنّ رسوم "محمود سعيد" تتحقّق في لون السماء والنهر، في شفافيّة الدرجات الضوئيّة، في البشرة البرونزيّة الطازجة الّتي تتجلّي في وجوه سيّداته ، وشعورهن ، وأجسادهن المشتهاة ، ورأى "إدجار فورتي" أن تلك المصريّة بعيدة عن اللّون ، وتتجلّي في البناء البسيط ، الصريح ، والصلب . أمّا "بدر الدّين أبو غازى" فيقدم رأيا مختلفا به مع "راسم" و"فورتي" وإن شاركهما في التصور المطّاطي الّذي يتسع للشيء و نقيضه . قال "أبو غازى" (ص ١٠٣ – من كتابه جيل من الروّاد) تتمثّل مصريّته في التقائه بالخصائص الأصليّة الّتي انبعثت من تقاليد مصر القديمة ،

ففيه جلال الصمت، وروعة التجويد ، والإحساس الكامل بالمرئيّات ، وتأكيد الكتلة، والبناء بأسلوب يكاد يستعير من النحت لغته وكان "أبو غازى" أكثر سخاء من زميليه فمنح "محمود سعيد" جواز مرور إلى الفن الإسلامي. قال: "عند محمود سعيد شغف باللّون و حبّ الزخرفة هي ميراث الفنون الإسلاميّة، والواقع أنّ كلّ إنتاجه . بالإضافة إلى حواره الاعترافي مع "نيكولايدس" يؤكّدان عكس ما يذهب إليه "أبو غازى" ... وربّما لو كان من الممكن أن يطلع "محمود سعيد" على رأى "أبو غازى" لما بالغ في الإشادة بالمبدعين الأوروبيّين خاصة "مايكل أنجلو" الذي توجه أميرا على الفنّانين العالميّين ، ولما أكّد بالقول والفعل بانّه ما كان من الممكن أن يكون هو نفسه أميرا على الفنّانين الماكن من الممكن أن يكون هو نفسه أميرا على الفنّانين .

#### بين النقد و الاقتناء

بعد ثورة ١٩١٩، وظهور شكل من أشكال الديمقراطيّة ، انتقل الشعب بطبقاته الدّنيا والوسطى إلى لوحات الجيل الأوّل من الفنّانين المصريّين، اختار كلّ منهم الموضوعات الّتى تتّسق مع طبيعته ، ومع أسلوبه المختار . اختار "يوسف كامل" و"راغب عيّاد" الأسواق والأحياء الشعبيّة والعمل ، واختار "ناجى" الريّف والحبشة والموضوعات الّتى تقترب من طابع الفنّ الدعائى، واختار "أحمد صبرى" وجوه أصدقائه ليرسمها ، أمّا "محمود سعيد" فقد تعدّدت محاوره الأسلوبيّة والموضوعيّة ... بين الالتزام بالواقع الوصفى ، التقريرى... والاحتفال بالأشكال الفطريّة ، خاصّة فى المناظر الطبيعيّة ، وابتكار شكل جديد

وجرئ يعد إضافة حقيقية إلى التصوير المصرى ، تناول به موضوع المرأة الشعبية . واذا كنت أشارك عديدا من نقّاد الفنّ في الانحياز إلى أهميّة المحور الثّالث ... فإنّ للمقتنين رأيا آخر!

نشرت مجلّة "الأسبوع المصرى" في نفس الملف بيانا بعدد وأماكن اللّوحات وأسماء مقتنيها ، وكلّهم من عليّة القوم بالطبع . ضمّ البيان ٩٧ لوحة ... احتىل فيها المنظر الطبيعي المركز الأوّل : ٥٣ لوحة ، ياتي "البورتريه" في المركز الثّاني ٢٠ لوحة ، بينما لم يقتن متحف الفن الحديث غير خمس لوحات هي : ذات الرداء الأزرق . ذات العينين الخضر اوين : الرسول . زهور صناعيّة منظر خريفي . واقتنت وزارة الصناعة لوحة ذات المنديل الأخضر . واقتنى المتحف "الاثنوجرافي" مجموعة من الرسوم بالقلم الرصاص ، واقتنت المكتبة الأهليّة لوحة "طبيعة صامتة" ، أمّا مدرسة الفنون الجميلة فقد اقتنت لوحة "المقابر" .

#### وجه المرأة بين طبقتين

إنّ موقف "محمود سعيد" من الوجه الإنساني يدعو إلى الدهشة والتساؤل ، فهو حين يتناول وجوه قريباته فإنّه يخلع عليهن أقصى ما يستطيع من علامات الرقة ، والتحضر ، والتعفّف ، والتفاؤل بالحياة ، ولم [٢٩٦٦] يمنع هذا الالتزام من بعض التجاوزات : مثل لوحة شقيقته حرم "حسين سرى باشا" الني رسمها سنة ١٩٣٢ وجعلها تتكئ بذراعها الأيمن على وسادة ، وكان من

نتيجة هذا الاتكاء بروز استدارة البطن والمقعدة فضلا عن الصدر أمّا اليد اليسرى فقد كسرت بوضعيّتها الغريبة ، وحركة أصابعها كلّ تقاليد فن "البورتريه". فبدلا من أن تكون ، فاعلة ، ومشاركة ، في وحدة عضويّة تنتظم كلّ العناصر ... تنسحب خارج المسرح ، وتدعونا إلى الانسحاب خارج اللّوحة ... وكأنّه يستعجلنا لإنهاء لحظة اللّقاء بها حتّى لا نستزيد من التطلّع إلى عطايا الجسد المحرّم !

ربّما لاحظ "محمود سعيد" بنفسه ، أو بغيره ، أنّه تجاوز الخطّ الأحمر لتقاليد الأسرة ، وأنّ عليه أن يقوم باعتذار فنّى ، فغطّى رداءها بزخارف عريضة لا شكل لها حتّى يشتّت التركيز على الجسد . إنّ المدقّق فى هذه اللّوحة يدرك أنّ الزخرفة لم يكن لها ضرورة فنّية ، وأن تدخّلها قد أفسد نقاء الكتلة . المدهش فى الأمر أن تجد من بين النقّاد من يخرج بنتيجة عجيبة من هذه اللّوحة هى عشق "محمود سعيد" للزخرفة الإسلاميّة !

إذا كان "سعيد" - بشكل عام - يلتزم "سكة السلامة" مع أسرته وطبقت فإنّه يتخفّف من كلّ الضغوط عندما يكون النموذج المراد رسمه منتميا إلى شرائح الخدم عندئذ يعرى كلّ شيء ويرسم الجنس على الشفاه المكتنزة ، والعيون الوحشية ، والجسد النحاسي الفاجر . و هو إذ ينتقل من موضوع "الأسرة" إلى موضوع "الخدم" لا ينتقل انتقالا آليّا من موضوع إلى موضوع، بل ينتقل من أسلوب فنّي إلى أسلوب آخر ، فمع وجوه أسرته يلتزم إلى حدّ كبير بالأسلوب الأكاديمي المدرسي ، وباسس التصميم في عصر النهضة... ومع وجوه "الخدم" فإنّه يبتكر أسلوبا تعبيريّا خاصّا به ، ينتحل من النحت الفرعوني ميزة الصلابة و الرسوخ . وإن ضحّي بروحانيّة ونقاء كتلة ،

وانزلق بها إلى فظاظة فطريّة لا تخلو من سحر ، و يأخذ من "رمبرانت" إضاءته السحرية ، وإن حررها من مصدرها الثابت ، وهو لا يلقى بأضوائه المسرحيّة الكاشفة... إلا على مناطق الإثارة: الأثداء المكوّرة اللمّاعة، الأذرع البضية القوية ، الأفخاذ النحاسية الثرية الخ ... لتفرض حضورا قويّا على العيون والغرائز. ففي لوحة "الأسرة" ( ١٩٣٥ ) يقوم هذا الضوء بدور فاعل ومثير في ترابط العناصر البشريّة في اللّوحة "الأب - الأمّ - الطفل" ويشكّلون معا بناء هرميّا متماسكا... قمّته راس الأب ، وقاعدته الأمّ الجالسة في سعادة مستكينة ، لا تخلو من سحابة حزن شفيف ، وتلقم طفلها ثديا سخيًا. ويحدِّثنا "الضوء" حديثًا بليغًا عن العلاقة الحميمة الَّتي تربط الرجل بامرأته . ألقى "محمود سعيد" ومضات نحاسية على صدره المشعور الصلب ، وفخذه العارى ، وثدى الام المكور ، وناب الضوء عن الوجوه الصامتة الشبيهة بالدمى في الكلام والابلاغ - ولم يحمل "محمود سعيد" الضوء كل مسئولية الإبلاغ ... فهناك وسائط مرئية أخرى في لوحات كثيرة مثل : القلل الّتي تجمع بين الاستدارة الأنثويّة والاستقامة الذكريّة ؛ الجرار الممتلئة ، بطون القلاع المنتفضة ، الأساور ، أعترف بأنني عندما أتامل عارياته النحاسيّات ، أو عارياته المرتديات ، يداخلني شعور ينحرف بي عن التذوّق الصافي لجماليّات العمل الفنِّي ... وذلك على النقيض من عاريبات "محمود مختار" الرقيقات (بمكن للقارئ مطالعة منحوتات مختار في العاريات و عقد مقارنة بينهما)، ورغم هذه الملاحظة العابرة فإننى أشارك نقاده في اعتبار موضوع "شرائح الخدم" أو "سيدات بحرى" كما يصفهم "محمود سعيد" ... أهم محاور إبداعه الفنّي ، لنجاحه في تحقيق أسلوب شخصى ، يجمع بين "الكلاسيكي" و"الفطرى"، البنائي والتعبيري ، واستطاع بهذا الاختيار الأسلوبي المناسب أن يجسد موضوعات جريئة لم يجسر عليها غيره من الفنّانين حتّى الآن، وأخشى أن

أقول ... إنّ أحدا لن يخاطر بالتعبير عنها في المستقبل القريب ... مع كلّ ما نراه من محاولات خطيرة من رجال الدّين لاحتلال مقاعد نقّاد الفنّ!

#### وجه الرجل بين طبقتين

يتكرر نفس الشيء مع وجوه الرّجال (الأصدقاء من علية القوم ، وبسطاء النّاس من فقراء الشّعب المصرى) فللأصدقاء الاسلوب الأكاديمي الوصفى ، وللآخرين الأسلوب التعبيرى : ففى الصورة الشخصية للدكتور "جوّاد حماده" والّتى رسمها سنة ١٩٣٢ ... يجمع فى المشهد كلّ العناصر الّتى تؤكّد وظيفة صاحبها ؛ الأدوية والأجهزة الطبية ... ولم ينس رداء الطبيب . ظهر بطل اللّوحة كما لو كان يستفسر عن حالة مريضه ، ويتّكئ بيديه على جهاز ضغط الدمّ . ولا تخرج صورة "موريس دى وى" "Maurice De Wec" جهاز ضغط الدمّ . ولا تخرج صورة "موريس دى وى" التقريرى والّذى يقترب فى ملامحه الفارق الزمنى بينهما عن نفس الطابع التقريرى والّذى يقترب فى ملامحه الخارجية من (فنّ البوب) أو الفنّ الدارج أو فنّ رجل الشّار ع الّذى ظهر فى الولايات المتّحدة فى الخمسينيات ، ولم يتأثّر به "محمود سعيد" بالطبع طهر فى الولايات المتّحدة فى الخمسينيات ، ولم يتأثّر به "محمود سعيد" بالطبع

وتتوازى وجوه الرّجال الفقراء مع وجوه بنات بحرى من حيث الاتّجاه الله التحوير التعبيرى الذى يميّزه - ومن تلك الوجوه: وجه الحاج "على" سنة ١٩٢٤، و شيخ من مربوط سنة ١٩٣٤، و "دعوة المتعطّل" سنة ١٩٤٦، ورغم الفارق الزمنى الّذى يفصل كلا منهما عن الأخرى فإنّ قواسم تعبيريّة

وبنائية تجعل الناظر إليها يظن انتماءها لمرحلة زمنية واحدة. يجمعها حزن دفين . شبّهها بعض النقاد بالوجوه الاستبطانية للمنحوتات والرسوم المصرية القديمة ، وشببهها البعض الآخر بوجوه الفيّوم ، وهي على الارجح وجوه واقعيّة، توغّل الفنّان إلى أعماقها الحزينة ، وأراد أن نشاطرها هذا الحزن، وربّما كان " البورتريه " الوحيد المنتمي إلى علية القوم الذي انفلت من الواقعيّة التقريريّة هو "بورتريه" يظن أنّه للشاعر والناقد "أحمد راسم" ، وقد أجاد "محمود سعيد" في مبالغاته التعبيريّة ، خاصة في المبالغة في طول أصابع اليد ، وتعقيد فواصلها ، وجعلها تبدو كيانا اخطبوطيا ، تشاكها نظرة ثابتة ومقتحمة، وحاجبان شيطانيّان . أمّا بقيّة العناصر فإنّها تختفي أو تذوب في مساحة ظليّة تبتلع مجمل اللّوحة . اللّوحة بعنوان "الرّجل ذو الرّداء الأسود" رسمها سنة تبتلع مجمل اللّوحة . اللّوحة بعنوان "الرّجل ذو الرّداء الأسود" رسمها سنة كنت أتعاطف معها أكثر من كلّ الوجوه الّتي ذكرتها حتّى الآن ، لما تتحلّى به من بلاغة الإيجاز .

إنّ "محمود سعيد" بحكم عمله ، وثقافته بشكل عام ، وثقافته الأدبية بشكل خاص ، قد جعله يرى في لوحة "الحامل" عملا يقبل الإحالة والتفسير الأدبى مع احتفاظه بكلّ مقومات المعمار المحكم . لا يستطيع الناقد أن يتأمّل لوحة "دعوة المتعطّل" مثلا ... دون أن يجد في عناصر اللّوحة ما يغريه بتفسير أدبى ، واستخراج ما يقوله هذا البائس الساجد وحيدا وما يتمنّاه من أمنيّات، وبالنسبة للمشاهد العادى ، غير المتخصيّص ، فإنّه يتّجه نفس الاتجاه فيما أظن من أمّا عندما ينصرف عن العلاقة المباشرة مع "الموديل" إلى حالة الاستغراق في التأليف الذهني، فإنّه في كثير من الحالات ينتقل من نثر الحياة اليوميّة إلى شيء أقرب إلى الشعر ، ولكنّه شعر لا يتخلّى عن حسّيته ، اليوميّة إلى شيء أقرب إلى الشعر ، ولكنّه شعر لا يتخلّى عن حسّيته ،

وخشونته الفطريّة، ويبقى لحنه الأساسى: الجنس ... والخصوبة مهيمنا . ولقد كان من الإنصاف لدى جماعة "الفنّ والحريّة" أن تعترف بدور "محمود سعيد" وإن اختلفت معه ، وتختار لوحة "ذات الجدائل الذهبيّة" (١٩٣٣) غلافا لأوّل معرض للجماعة .

#### الفطريّة في فنّ سعيد

مثلما حاول أن يقيم "محمود سعيد" توازنا بين منصبه ، وطبقته ، وفقه... فقد نجح في خلق توازن بين أساليب متعدّدة ، ومتناقضة ، في ذات الوقت. وعلى الرّغم من غلبة الصمت والجمود على وجوهه ، فقد كانت تتسلّل إلى عالمه بعض الابتسامات المحسوبة ... تمثّلت في شكل مفردات مرئية مثل: "الجحش" الصغير الأبيض في لوحة "الشواديف" (١٩٣٤ – ١٩٣٥) والحمار "الكاريكاتيري" في لوحة "الجزيرة السعيدة" (١٩٢٧) أو الحمار ذو الوجه الإنساني في لوحة "المدينة" ، واستعارة رسوم الأطفال في رسم الأقواس المتداخلة لسعف النخيل... في لوحة "مشهد خريفي" ولوحة "الجزيرة السعيدة" وعلى الرّغم من نجاحه في إثارة إعجابنا وغرائزنا ، في لوحات سيّداته ... فأنه دعانا إلى الابتسام – ربّما عن غير قصد – على لوحة المستحمّات الّتي وسمها سنة ١٩٣٤ ... ففي نسبها "الكاريكاتيريّة" ما يدعو إلى الابتسام . إنّ لوحة "الجزيرة السعيدة" تكاد تكون في مجملها دعابة طريفة. تسودها الخطوط القوسيّة، يبدأ الحمار رحلته من النخلة المكتزة المثقلة بالثمار . وبسبب كثرة القواس في سعف نخيل والجزيرة يبدو الحمار ذاته كما لو كان يسير في

طريق دائرى، ما إن يخرج من اللّوحة حتّى يرتد إليها من الجانب وهكذا! غير أنّ "محمود سعيد" لا يستسلم إلى إغراء الفنّ الفطرى بالاسترسال فى عالم الخيال، ولا يريد لذاكرته أن تُقتلع منها المؤثّرات الفنّية الأخرى الّتى شكّلت رؤيته، لهذا نجد أن لوحاته المؤلّفة تأليفا ذهنبًا ... تجمع بين خيال الفنّ الفطرى وأسس التصميم فى لوحة عصر النهضة... مطعمة بين الحين والآخر باستعارة من " الأسلوب التكعيبى " كما فى لوحة "الشواديف". وهو تارة يؤلّف بين أساليب عدّة فى عمل فنّى واحد، وتارة يفرق بينها في تزامن واحد. ولو اخترنا، بصورة عشوائية، عاما بعينه، وليكن عام ١٩٣٤ وجدنا تعدّدا فى المسليب وتباينا فى الموضوعات، ففى العام المشار اليه رسم (بورتريه) للرستام "أنجلو بولو" بأسلوب ينتمى إلى الواقعيّة التقريريّة، ورسم لوحة "للسلوب تعبيرى مؤثّر. وفي سنة ١٩٢٧ – على سبيل المثال – رسم موضوعات متناقضة، رسم لوحة "جبّانة المسلمين" (١٩٢٦)، ورسم لوحة "الجزيرة السعيدة" ولوحة "ذات الرداء الازرق"، ولوحة "لاعبى الدومينو" الخ.

#### الموت و الحياة

يعد بعض النقاد موضوع "الموت" أحد المحاور الرئيسيّة في فنه، خاصيّة في مرحلة الشباب، والحقيقة أنّه لم يرسم في كلّ حياته غير خمس لوحات تعبّر عن الموت. منها ثلاث تعبّر عن إجراءات الدفن، وزيارة المقابر، والترحّم على الموتى بقراءة القرآن، ولوحتان ظهرت فيهما المقابر

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كخلفيّة ، واللّوحات هى : "عشيّة الدفن" (١٩٢٧) ، "المقابر" (١٩٢٧) ، "جبّانـة المسلمين" (١٩٢٦)، "الرسول" (١٩٢٤) ، "نعيمة" (١٩٢٤) ولا تمثّل خمـس لوحات محورا ، ليس لكونها نسبة شديدة الضاّلة بالقياس لأعماله الّتى تعدّ بالمئات ، بل لوجودها في عالم "محمود سعيد" الصاخب بالحياة ...



### راغب عياد و يوسف كامل و سؤال في الموية



دفعنى إلى الجمع بين "راغب عيّاد" و"يوسف كامل" دافعان ... أوّلهما: تلك الصداقة الرّفيعة الّتى جمعت بينهما و الّتى لا أعرف لها نظيرا، ليس بين الفنّانين المصريّن فقط بل بين بشر هذه الايّام في مصر. وحكايتهما معروفة للدرجة الّتى لا أجد مبرّرا لإعادتها، ومن يرد الاستمتاع بسيرة تلك الصداقة النادرة فليقرأ كتاب المؤرّخ "بدر الدّين أبو غازى": جيل من الروّاد .

ثانى تلك الدوافع هو تحرّر الصديقين الحميمين من الضغط العاطفى الذى يجبر أحدهما ، أو يستدرجه ، الى تبنّى وجهة نظر الآخر فى الفن والحياة . ظلا مختلفين حتى النهاية ، دون أن يفكّر أحدهما فى التنازل عن تلك الصداقة الغالية .

كان "راغب عيّاد" مسيحيًا حتّى النخاع - كما يقال - ومثّلت الرسوم الكنسية ، والموضوعات الدينيّة ، أهم محاور ابداعه الفنّى ، فيما ظلّ "يوسف كامل" ، "المسلم" ، منحازا - بالقول - إلى الأسلوب التأثرى . ورغم اختلافهما البيّن فان ثمّة قواسم مشتركة كانت تجمعهما ، أوّلها نيّة الإمساك بفنّ ينتمى الى مصر، واستلهام موضوعات تنتمي إلى الطبقات الدنيا في المجتمع المصرى. رغم تناقضهما الأسلوبي الحاد ، فقد انحازا معا الى أداء يتسم بالبساطة ، و هو الذي سأتوقف عنده بشيء من التحليل .

#### بين القول والفعل

ورد في كتاب المورّخ "بدر الدّين أبو غازى" "جيل من الروّاد" أنّ "يوسف كامل" قال قولا لا يعلنه غير المؤمنين بعقيدة: "لقد ولذت بنزعة تأثيريّة وساظل كذلك" وكان يتعيّن على المؤرّخ ذكر ملابسات هذا "القول" الّذي يختلف اختلافا واضحا مع مجمل انتاج الفنّان. انّ سيرته الذاتيّة تنبئنا بأنّه تعرّف على الأسلوب "التأثيري"، أوّل ما تعرّف، من استاذه الإيطالي "باولو فورشيلا" في مدرسة الفنون الجميلة، وواصل ممارسته أثناء بعثته إلى إيطاليا، غير أنّ المتأمّل لمراحله المختلفة يجد أنّه لم يطبّق قواعد الأسلوب التأثيري تطبيقا حرفيّا، بل ضمّ اليه أو - تسلّلت اليه - شذرات من "التعبيريّة" و"التسجيليّة"... ثمّ "الوحشيّة" في نهاية حياته، عندما ضعف بصره، ووهنت صححّته، وقلّ صيره، وأنّ الأسلوب "التأثيري" من الأساليب المناسبة للتعامل مع

بيئة الضوء: "مصر". غير أنّ بيئة الضوء تلك مفعمة بأحوال لا يستنطقها الضبوء وحده ، و لأنّ "يوسف كامل" إنسان كان يعيش قريبا من الفلاحيين والبسطاء فكان من الطبيعي أن يصورهم ، ويصور أسواقهم المزدحمة بالبشر، والطيور والحيوانات الأليفة ، والحكايات ، ومن ثمّ كان لا مفر من تأمّل تلك التعبيرات الانسانية المختلفة على الوجوه ومتابعة تلك الحكايات التبي تربط الباعة بالمشترين ، ولم يستطع أن ينفلت من لون الوجوه الَّتي لوَّحتها الشمس ، أو الملاءات السوداء الَّتي تغطِّي أجساد الريفيّات. لهذا ظهرت الالوان البنية ممزوجة، أحيانا ، بالازرق البروسي الداكن ، وهي ألوان تتنافر مع الأسلوب "التأثيري". والمدهش في الأمر أنّ تلك الألوان الداكنة لم تظهر أوّل ظهورها مع لوحات الأسواق المصريّة، بل ظهرت في لوحات بعثته الإيطاليّة، كما في لوحة "المطبخ" على سبيل المثال (٤٨ × ٦٤ زيت على خشب - سنة ١٩٢٧)، وهو يميل إلى الحكى وهذا أمر يتناقض ، أيضا ، مع "النزعة التأثيرية" الّتي سبق أن تحدّث عنها. لهذا كان عليه أن يستعير شيئا من "التعبيريّة" - وبدقّة: من الرسوم التوضيحيّة . ففي لوحة "فلاحة" ... التقط "يوسف كامل" لحظة تأمّل حزين من بائعة ريفيّة ، تدلّ هيئتها على درجة فقرها ، تتطلّع الي طيورها الممتلئة ، ويقدّم لنا الفنّان عناصر حكايته . وأذكر أنني حينما شاهدتها لأوّل مرّة تذكّرت الحكاية الشهيرة المسمّاة "بائعة اللّبن" . وينتقل "يوسف كامل" من لوحة "الحكاية" إلى اللُّوحة الَّتي أصفها بلوحة "الحالة" ، كما في لوحة "السوق" حيث الزحام المحموم الّذي تتوه فيه كلّ التفاصيل الإنسانيّة والمعماريّة للمكان ، وتختفى تحت غلالات الغبار. ويتوقّف أحيانا عند علاقة دافئة بين حمامتين ، تتشكّلان بلمسات متعجّلة وبارعة في ذات الوقت. إنّ الوجوه الإنسانيّة الّتي رسمها - سواء كانت وجوها مستقلّة أو داخل موضوعات ، منتمية إلى الطبقات الدنيا ، غالبا ، أو كانت وجوها لزملاء أو اصدقاء تتسم جميعا بالسماحة والرقة . ولا شك أنها تعبّر عن نفس صاحبها وتعبّر مجمل لوحاته عن الحياز – غير ملون بلون من ألوان السياسة إلى البسطاء . وفي ظنّى أن "يوسف كامل" قد اختار اسلوبه الشخصى هذا الذي كان يعتقد أنه أسلوب تأثّري اختيارا فطريّا. وليته ترك لنا آثارا مكتوبة تقطع الشك باليقين، فيما يخص ، شكل ودرجة ، اتصاله بكبار مفكّري وأدباء زمانه، فقد تزامل مع "العقّاد" و"المازني" و"فريد أبو حديد" وغيرهم عندما كان مدرسا بالمدرسة الإعداديّة. ولم تترك تلك الزمالة فيما أعلم أيّ أثر في فنّه ، وكان الأجدر بها أن تجعل منه "مفكّر فن" . ورغم ذلك فإنّ اسلوبه الفنّي الخاص – رغم ما به من نواقص – نجح إلى حدّ لافت في التعبير عن جوانب مهمّة من الحياة في مصر ، أمّا ما هو أخطر من هذا في نظري ، فهو الرسّالة الأخلاقيّة الكامنة في أعماله الفنية والتي يمكن ترجمتها الى تلك العبارة الشعاريّة : "انكن بشرا حقيقيّين بالتمسك بالسماحة والرقة والمحتة" .

#### هل الانقطاع ممكن

ذكر الناقد "حسين بيكار" في كتابه "لكلّ فنّان قصنة" أنّ "راغب عيّاد" قال : "أنّني أوّل ما وطأت قدماي رصيف ميناء الاسكندريّة عقب عودتي من بعثتي في إيطاليا، أقسمت أن أخلع القبّعة ألى الأبد" ... وبهذا القسم أعلن "عيّاد" عن حرصه على الانقطاع عن النموذج الأوروبّي، وكان عليه أن يقدّم البديل، المغاير، المستقلّ، مقطوع الصلة بانجازات "الآخر" الأوروبّي. وباعتباره مصريّا، وقبطيّا، فإنّ المنبع الّذي رأى أن يستلهمه... هو "الإرث المصري

القديم" و"الرموز القبطيّة"، فضلا عن الرسوم الشعبيّة. وعلى الرّغم من نجاح "محمود مختار" في "التوفيق" بين نقاء "الكتلة" في النحت المصرى القديم ونظيرها في النحت الإغريقي، فإنّ "عيّاد" لم يرحّب بهذا "التوفيق" الّذي يجمع بين إنجازات متعارضة في معظم الأحوال، وفضتل استعارة ، أو استلهام، أشباه متجانسة في التراث الفنّي المصرى . والسؤال الذي يطرح نفسه: هل نجح ، فعلا ، في الانقطاع الذي وعد به ؟

والإجابة عندى: لا! ... لأنّه ألقى القبّعة فى البحر، ولم يلق معها بالذاكرة. ولنا أن نسأل: هل كان من الممكن أن يوجد أسلوب "عيّاد" لو لم يعرف أنّ "التشويه" أو: "التحريف" - كما أفضل - "Deformation" أمر مشروع فى الفنّ الحديث، ولم يلتق بمحفورات "دومييه" الهجائية، وزخارف "ماتيس" المستلهمة من الشرق؟

وإذا كانت ريشة "عيّاد" قد تجوّلت بين بشر الطبقات الدّنيا ، فقد سبقه اليها "دومييه" الّذى احتفلت ريشته بركّاب الدرجة الثالثة ، وبسطاء العمّال والفلاحين ، والبهلوانات ، والشوّار ، وسماسرة الفنّ ، والقضاة والمحامين . والفلاحين ، والبهلوانات ، والشوّار ، وسماسرة الفنّ ، والقضاة والمحامين . واستخدم أقصى درجات الهجاء مع علية القوم من قادة يتفاخرون بانتصارات زائفة ، وشيوخ يتباهون باستعادة صبا زال وانتهى النخ ... من التجليّات المختلفة لفنّه والّتى لا مجال لعرضها أو الحديث عنها تفصيلا في هذا السياق ، ما يعنينا هو أنّ فنّ "عيّاد" قد تأثّر بهذين الوجهين في فنّ "دومييه": "النقد"، و"التحريف الشتكلى". وقد لاحظ العديد من النقّاد المصريّين، ومنهم "بيكار" أنّ فنّ "عيّاد" فنّ ناقد لا واصف . غير أنّنا نكتشف عند المقارنة بين "عيّاد" و"دومييه" أنّ "عيّاد" كان ناقدا لطيف الملاحظة في أكثر الأحوال . أعانته في

ذلك استعار اته من الرّسوم الجدر إنيّة المصريّة - خاصية الوجوه الحياديّة والأطراف المتناغمة - بالإضافة إلى ما تحلُّت به رسومه من رشاقة خطية، وشفافيّة لونيّة . من لوحات الناقدة لوحة بعنوان : "مصر القديمة والحديثة". أنجز ها سنة ١٩٥٣ ، بأحبار وألوان مائيّة على ورقة ، مقاسها ٥٠ × ٧٠ سم ، وموجودة حاليًا بمتحف الفنّ الحديث بالقاهرة . في الوهلة الأولى بلحظ المتلقى أنّ اللّوحة تجميع "كاريكاتيرى" ، لا يلتزم النسب والأبعاد المنظوريّة ، لمجموعة من المشاهد الَّتي قرأنا عنها في ريف مصر منذ آلاف السنين والَّتي نشاهد صورة لها في الريف المصرى المعاصر. وتوحى اللُّوحة بثلاث فكر مختلفة و موصولة في ذات الوقت ، أولاها أنّ "الحاضر" صورة مطابقة لأصل قديم ، ومن ثم لم يقدم الحاضر إضافة تسمح بتقدّمه. أمّا الفكرة الثانية فهي أنّ "الحاضر" يلتزم بأصالته لهذا يستنسخ الماضي، أمّا الفكرة الثالثة الَّتي تتَّسق مع مجازيّة "إلقاء القبّعة في البحر" فهي أنّنا لن نتقدّم إلا إذا استلهمنا إنجازات الأسلاف ومن لوحاته القليلة التي اهتم فيها بالتعبير الفردي للوجوه لوحة بعنوان "بائعات السوق" (١٩٧٧). خلع على الوجوه جميعا مسحة من الحزن والضبياع. غير أنَّه بسبب طبيعته المسالمة، شغل المتلقَّى بما يطرب عينيه، بزخارف تنتشر بين الفساتين وإحدى السلال. ويشبه فن "عيّاد" في هذا فن "بوسف كامل" فكلاهما يحرص على الاعتدال في التعبير وترك مسألة تحريك المشاعر والعواطف والأفكار لكرم وحساسية المشاهد!

من لوحات "عيّاد" المهمّة الّتى حفلت باستعارات شكليّة من الرّسوم الجداريّة القديمة وخاصيّة : المنظور الإيحائى ، والملامح الخارجيّة للشخوص، والنظام التكوينى الرمزى ، لوحة بعنوان "الزراعة" ، وهى لوحة طوليّة (١٥٥ × ٢٠ سم) مقسّمة إلى مستويات أو طبقات رأسيّة ، تشمع كلّ

مساحة إلى نوع من أعمال "الفلاح" مثل حرث الأرض ، ودرس الغلّة بالنورج ، ويحتلّ العمل الشّاق المستوى القاعدى ، و مع الصعود يقلّ، نوعا ما، ثقل العمل ، وخص "عيّاد" مساحة القمّة برقص الخيل وأفراح الفلاحين، وكان الفرح في هذه الذروة هو جائزة عناء المستويات الطبقيّة التحتيّة. ولست أدرى لماذا سيّد "عيّاد" اللّون الأزرق عبر مستويات اللّوحة ، هل أراد أن يوحى بدرجة من الحزن الشفيف، أو بجوّ اللّيل بما فيه من أسرار ؟.. أم أراد أن يربطه برمزيّة اللّون الأزرق في التراث المسيحى ؟.. أم أراد أن يربطه برمزيّة اللّون الأزرق في التراث المسيحى ؟

إنّ التصميم التراكمي للّوحة يكشف ، في جانب ، عن ميل إلى إيحاء النظام المنظوري في الرّسوم الجداريّة المصريّة، ويكشف في الجانب الآخر عن ميل الرسّام إلى "الحكيّ" . في اللّوحة ، كما في الحكاية الشعبيّة ، حكاية تروى ، ومستمع يستخلص حكمة . وإن اختلف "عيّاد" مع الحكاية الشعبيّة ، في كون حكاياته بلا شخصيّات ، فهو لا يحفل بالملامح الفرديّة ، والتعبير الفردي. في اللّوحة تركيز على حركة الجموع من خلال فعل العمل وتعبير الفرح : العمل سبب ، والفرح نتيجة .



#### الرموز ... والموضوعات الدينية

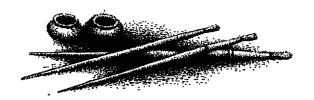
من أجل اكتشاف جمالية مختلفة عن جمالية لوحة عصر النهضة استلهم "عيّاد" مظاهر الرّسوم المصريّة القديمة ، ونظامها التكويني ، كما استلهم الرسوم الجداريّة الشعبيّة بكلّ ما تحفل به من تلقائيّة وفطريّة . و لم بكن من باب المصادفة أن تتسلُّل إلى رسومه بعض الرموز الدينيّة، وخاصتة الأرقام . لهذا احتفل في كثير من لوحاته ورسومه بالمتواليات الرأسية ، للإيماء بالمنظور كما في الرسوم المصريّة، وقد أتاح له هذا النظام التكويني أن يفعم لوحته بالعناصر الحكائية ، ففي لوحة "الدير" - مثلا - جعل البناء المعماري للدير يقسم اللّوحة، وينقسم بها ، إلى ثلاثة مستويات . يحوى كلّ مستوى منها مشهدا روائيًا رامزًا، في مشهد القاعدة يدور حوار غامض بين راهبين. في المستوى الأعلى ينفرج الغموض عن راهب ثالث يطالع الكتاب المقدّس ، ويبدو متّجها إلى المستوى الّذي يعلوه . أمّا المستوى الثالث : مستوى "القمة"، فيكشف عن درجات سلم لا ندري من أين نبت متجها إلى الذروة ... حيث حرس الصيلاة ، محاطا من ناحية بثلاث نخلات طوال ، تذوب أطرافها في السماء . ومن الناحية الأخرى ينهض برج الكنيسة شامخا ، عملاقا . (لاحظ دلالة الرقم (٣) وتكراره في الصلبان الثلاثة والرهبان الثلاثة). وأسهم اللَّون الأزرق الشفَّاف ، والرّمادي المساعد ، في خلق مناخ روحي ، أكَّده انصراف " عيّاد " عن التجسيم بالنور والظل ، واحتفاظه بخطوط تتسم بالسلاسة والرقة. من الواضح أنه حرق الشكل المعماري الواقعي ليتسق مع الحالة التعبيرية والرمزية التي أراد بها لنا أنّ نشاركه فعل الصعود الرّوحي إلى السماء . ويتسلّل الرّقم (٣) والرّقم (٥) - ربّما بغير إرادته - من لوحاته

الدينيّة إلى كثير من لوحاته ذات الموضوع الشّعبى وعندما ينتبه – ربّما – إلى ان المجموع الكلّى للعناصر الإنسانيّة والحيوانيّة داخل اللّوحة ليس فرديّا ، فإنّه يضع في المحور الرئيسي ، الفاعل ، عنصرا ، فرديّا. وقد يتكوّن الرّقم (٣) من إنسان واحد وبقرتين ، أو العكس ، كما في لوحة "المحراث" – ١٩٧٧ – و"الساقية" – ١٩٧٧ – و"الفلاح و الثيران" – ١٩٦٤ – وقد يتكوّن من ثلاثة رجال كما في لوحة "العمالقة الثلاثة" – ١٩٥٧ – الخ ... وقد يتسلّل رمز "الصليب" – بغير ضرورة فنية ، إلى عدد من اللّوحات منها – على سبيل المثال – لوحة "سوّاق الجرّار" – ١٩٦٤ .

حاول "راغب عيّاد" أن ينفّذ وعدا مستحيلا ، بأن يطمس ذاكرته الفنية التي شكّاتها دراسته في أوربّا ، وأن يقصرها على الموروث المصرى ، وكما اتضح ، من قبل ، فإنّ الإتصال بالنموذج الأوروبي ظلّ قائما – بوعي أو بغير وعي – ويستطيع الباحث أن يجد بيسر صلة بين "أسس التصميم الأوربيّة" – خاصيّة في عصر الإحياء – وعدد من لوحاته المفضيّلة ، ففي لوحة "رهبان اثناء الصلاة" – على سبيل المثال – التي أنجزها سنة ١٩٦٤، صلة واضحة بالأساس التكويني للوحة عصر النهضة، وخاصيّة ، بذلك التوازن الدي يطلق عليه : "التوازن الإشعاعي" ، وتقترب لوحة "عيّاد" من اللوحة الدينيّة الفنّان الإيطالي "دومينيكو فينيزيانو" Domenico Veneziano (٥٠١٥ – ١٤٦١) المسماة: "العذراء والطّفل والقدّيسون الأربعة" إلى غير ذلك من النماذج التطبيقيّة التي لا مجال للتفصيل فيها .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فى نهاية تلك الرّحلة القصيرة فى إبداع فنّانين من جيل الروّاد ، أرجو أن أكون قد نجحت فى إثبات أنّ الاتّجاه إلى إيجاد "فنّ مصرى" لا ياتى بقطع خطوط الاتّصال بالإنجازات الأوروبيّة ، أو الإنسانيّة ، ودفن الرءوس فى رمال العزلة ، بل إنّ العكس هو الصحيح .



## البحث عن جورج صباغ



هناك معاجم وموسوعات ضخمة تختص بسوق الفن الدولى ، مهمتها رصد الارتفاع والانخفاض أو الثبات فى سعر السنتيمتر الواحد للوحات وتماثيل الفنانين العالميين ، من أبرزها موسوعة "بنيزيت" "E. Benezit" ويعاد طبعها والإضافة إليها كل ربع قرن تقريبا ، ومعجم "أكون" "Akoun" ويظهر سنويا . ولم تذكر تلك الكتب من أسماء الفنانين المصريين غير اسمين ، لا تالث لهما، هما : "محمود مختار" و "جورج صبّاغ" وبينما يحتل اسم "مختار" رأس قائمة حركة الفنون الجميلة فى مصر ، ويكاد يكون معروفا لدى عامّة الناس فى وطنه، فإن "جورج صبّاغ" مبعد عن التّاريخ الرّسمى للفن ، ولولا وجود، "جماعة فنية" فى "باريس" تسمّت باسمه لتبدّد هناك أيضا فى خضم الموجات الفنية المتصادمة، وهى نقيم له المعارض فى كبرى متاحف فرنسا

تكريما له ولفنه، وتجنّد له نقّاد الفنّ لتحليل فنه والندود عنه ، وتسجّل المعاجم تزايدا مطردا في أسعار لوحاته.

من الثّابت أنّ "صبّاغ" قد أتيح له في حياته أن يعرض في متاحف ومعارض ذات سمعة عالميّة مثل متحف الله "جي دي بوم" "Jeu de Paume" ومتحف الفنّ الحديث بمركز "بومبيدو"، وقاعة "برنهيم" كما نظّم له "صالون الخريف" معرضا استرجاعيّا "Retrospective" سنة ١٩٣٢، وكان أوّل مصرى يرأس لجنة تحكيم "صالون الخريف" سنة ١٩٣٣ وترك "صبّاغ" في مرسمه بالقاهرة ثروة من اللّوحات وتّقت تحت إشراف الفنّان "راغب عيّاد" الّذي كتب خلف كلّ لوحة عبارة "عمل أصلى لجورج صبّاغ". ووقّع باسمه، وأرّخ بتاريخ ٣٠ / ٥ / ١٩٥٢ القاهرة .

أين هي تلك اللّوحات ؟.. و هل تمّ توثيق حركتها ، أم تُركت للفناء ؟

لكن للإنصاف ... لم يترك "صبّاغ" في مصر للإهمال الكامل ، فقد كتب عنه متقفون ونقّاد فن ... هم على وجه الدقّة : حافظ عفيفي ، جبربيل بقطر ، جوزيه كانرى ، جورج دومانى ، إدجار جلاد ، جين ماركيه ، جيرار ميسادى ، جان موسكاتيللى ، أحمد راسم ، إدوار سعد ، رامون سعيد ، تيراس ، إيمى عازار .

لم يعب تلك الكتابات إلا توجّهها إلى قارئ أجنبى ، فى معظم الأحوال، لهذا لم تحدث آثارا فى قارئ العربيّة، أمّا أصحاب الكتابات العربيّة الّتى كان من الممكن أن تحدث كتاباتهم أصداء فلم يحفلوا عن عمد بدافع المنافسة على

الفكر "الفرانكوفونى" وكانوا يرون انّهم الأجدر باستجلابه والذود عنه - أعنى: جماعة "الفنّ و الحريّة" وممثّليها في "النصّ العربي": "رمسيس يونان" و"كامل التلمساني" ... وأحيانا رائد الجماعة: "جورج حنين" وأهالت الجماعة تلالا من تراب الإهمال فوق "الصبّاغ" لحساب "محمود سعيد" وأسهم النّاقد "بدر الدّين ابوغازي" بنصيب كبير في حذف "الصبّاغ" من خريطة الفنون الجميلة، ولم يجر اسمه على قلمه، كما لو لم يكن موجودا أصلا، ولم يعتن من جاء بعده من قاد في إرهاق انفسهم بالتعرّف على حقيقة الأمر.

#### تساؤل ؟

عندما أقلب أمر "جورج صبّاغ" على وجوهه المختلفة: لا أجد سببا واحدا لهذا الإهمال: لقد كان أوّل فنّان مصرى يسافر إلى الخارج لدراسة الفنّ، وكان يتردّد على مصر بصورة مستمرّة ... ليرسم منها، و يعرض فيها... لنفسه، ولغيره من الفنّانين الفرنسيّين الكلاسيكيّين والمعاصرين، ويحاضر في الفنون الجميلة بالقاهرة، ولم يحل دون مجيئه إلى وطنه مصر غير الموت.

عندما تاملت لوحاته ، وموضوعاته المختارة ، وقرأت ما أتيح لى من مراجع، وتفرست فى ملامحه الشخصية ، كشف لى كل هذا عن شخصية مفعمة بالحيوية ، والجرأة ، مخلصة لجذورها ، متغلغلة فى كل ما يحيط بها من ثقافة وفكر وابداع ، ولاحظت أن تلك الحيوية ، وذلك التنوع ، فى شخصه

وفنه ، لم تحل دون ظهور مسحة من الحزن تكسو وجهه وتمتد إلى كل الوجوه اللهي رسمها تقريبا .

#### سيرة حياة

اختلف الرواة الفرنسيّون ، والمتفرنسون ، والمصريّون ... في سرد تفاصيل حياته ، واتفقوا في "الجوهر" . وسنقف عند الاختلاف بترجيح جانب على جانب ، أو بإهمالهما لعدم قيمة الاختلاف أو استخلاص ما يدعو إلى التساؤل .

ولد "جورج حنّا صبّاغ" في الاسكندريّة في ١٩٥٨ أغسطس سنة ١٨٨٧، ومات في "باريس" في ٩ ديسمبر سنة ١٩٥١ . ويختلف الرّواة في السنة الّتي سافر فيها إلى "باريس" ، فمنهم من قال سنة ١٩٠٥ ، وكان وقتها في الثامنة عشرة من عمره ، ومن قال سنة ١٩٠٦ ، وذكر البعض أنّ الغرض من السفر كان دراسة "القانون" ، ومنهم من قال : لعلاج عينيه اللّتين مرضتا اثناء دراسته الثانويّة ، وبلغتا من التعب حدّا لم يعد "صبّاغ" معه قادرا على تحمّل ضوء القاهرة ، وتكشف صوره "الفوتوغرافيّة" بوضوح عن جفنين بهما أثار قروح ، وإرهاق ، تخفّف منها نظرته الواتقة المقتحمة .

وعلَّقت جريدة الأهرام على معرضه الأول بالقاهرة سنة ١٩٤٧ بفندق "الكونتينتال" بالاشتراك مع المثَّالة الفرنسيّة "سيمون مارى" بقولها: والرسّام

"جورج صبّاغ" مصرى، تخرّج فى مدرسة الآباء اليسوعيّين بمصر سنة الاباء الورج صبّاغ" أن يصبح ابنه مصرفيّا ماهرا، أو المردوم "حنّا بك صبّاغ" أن يصبح ابنه مصرفيّا ماهرا، أو الجرا، أو محاميا، إلا أنّ الفتى كان ميّالا إلى التصوير ميلا طبيعيّا. وما كاد ينتهى من دراسة القوانين فى "باريس" حتّى انكبّ على التصوير، غير ملتفت إلى إرادة ابيه، وبدا مهنته فى "باريس" فغضب عليه والده وقطع عنه النفقة فلاقى صعوبات جمّة فى الحصول على معاشه وزاد الطيّن بلّه زواجه بابنة المرحوم "شارل إمبير" رئيس مجلس شيوخ فرنسا الّذى زوّجه كريمته باعتباره ابن الثرى "حنّا بك صبّاغ" ولم يكن يعلم بغضبه على ولده، وثارت ثائرة الوالد لزواج ابنه من أجنبيّة فأنكره وتبرّا منه، غير أنّ هذه العقبات لم تثن الشّاب عزمه فتحمّل الشّقاء.

ويشكّك الشاعر "أحمد راسم" في حقيقة التحاقه أصلا بكليّة الحقوق ويذكر أنّه منذ وصوله إلى باريس تاه . خطفته أضواء الفنّ والمسرح والمرأة، ويهوّن "صبّاغ " على نفسه من الظروف القاسية الّتي دفعه إليها والده ، تأديبا له ، وإرغامه على الاستجابة لأوامره بقوله - نقلا عن راسم: "إنّ الّذي تحمّل ويلات العيش واعتاد شقاءه طيلة مدّة الحرب لا يصعب عليه ان يحتمل الصّبر في وظيفة صغيرة كالّتي وفّقت إليها"... وكان قد وجد عملا في محلّ بيع سيّارات "رولز رويس" .

فى تلك الأثناء التقى بمن أحبّها وتزوّجها فيما بعد وكانت تدعى آنيس أمبير أو – سابير Agnes - Humbert Sabert و التقى بها فى أكاديميّة "رانسون" وكانت تلميذة للفنّان الكبير "موريس دونى" "Maurice Denis" أحد ركائز جماعة النبى "Nabis" وكان يشكّل مع "بونار" قمّة تلك الجماعة ، وتعدّ تلك الجماعة ،

حملة شعلة "جوجان" في الفنّ ، ويتميّز أسلوبهم بما كان يتميّز به أسلوب أستاذهم : الرمزيّة ، اللّـون الصريح الدافئ ، الاحتفال بالزخرفة أمّا الأستاذ الثّاني الّذي أثر في "صبّاغ" فهو الفنّان "قيليكس فالوتون" "Felix Valloton" وعلى الرّغم من ارتباط اسم "الصبّاغ" التلميذ بـ "موريس دوني" و "فيلكس فالوتون" في كثير من معاجم الفنّ ، فإنّ تاثير أسلوب النبي على فنّه كان شاحبا كما سنري عند تحليل الأعمال .

أثناء الحرب العالميّة الثانية كانت آنيس عضوة في شبكة للمقاومة . مهمّتها الدفاع عن "متحف الإنسان" بباريس، وبعد انتهاء الحرب عيّنت أمينة للمتحف الوطني للفنّ الحديث ، وإذا كانت هي قد تطوّعت للذود عن المتحف، فقد تطوّع "الصبّاغ" سنة ١٩١٤ في الجيش الفرنسي ، على الرّغم من أنّه لم يكن قد حصل على الجنسيّة الفرنسيّة (!) غير أنّه أعفى سنة ١٩١٧ بسبب سوء حالته الصحيّة ، في نفس العام أقام أول معرض له في "باريس" . وقدّم فيه أولى لوحاته حول موضوعه الحميم "الأسرة" أي أفراد أسرته الفعليّة : زوجته أنيس و ولديه جان و بيير عماعة فنية تدعى "جماعة الصبّاغ" وهي التي خدمة له ... إذ نجحا في تكوين جماعة فنية تدعى "جماعة الصبّاغ" وهي التي من بلدان وعواصم العالم . وفي سنة ١٩٣٨ صمّم "ديكور" عرض موسيقي من بلدان وعواصم العالم . وفي سنة ١٩٣٨ صمتم "ديكور" عرض موسيقي الموسيقار العالمي "فاجنر" لأوبرا "باريس" وصنعت لـ "صبّاغ" ثلاثة تماثيل، أولها للمثال المعروف "مارسيل جيمو" ، وعرض أيضا في "صالون الخريف" سنة أولها للمثال المعروف "مارسيل جيمو" ، وعرض أيضا في "صالون الخريف" سنة منه ١٩٧٠ وثانيهما للمثال "لاموردي دييه" وعرض أيضا في "صالون الخريف" سنة منه ١٩٧٠ وثانيهما للمثال "لاموردي دييه" وعرض أيضا في "صالون الخريف" سنة منه ١٩٧٠ وثانيهما للمثال "لاموردي دييه" وعرض أيضا في "صالون الخريف" سنة منه ١٩٧٠ ، أمّا الثالث فلفنان مجهول.

كانت زيارته الأولى إلى مصر سنة ١٩٢٠، العام الذي ماتت فيه والدته و والأرجح أنه عاد بسبب الوفاة ، و بقى في مصر عاما آخر ، أنجز خلاله لوحات أهمها : "دير الأقباط" و "الفلك في نيل القاهرة" و "الأمومة العربية" التي اشتق منها لوحة أخرى بعنوان "العذراء و شجرة العائلة المقدّسة بالقاهرة" ، وعلى الرعم من أنه أنجز تلك اللوحات وغيرها في الفترة المشار إليها، فقد تباينت أسلوبيا ، ففي حين استعار لموضوع "المنظر الخلوي" الأسلوب التأثري، استعار شيئا من التحليل التكعيبي للوحتيه الأخربين ويلاحظ المتابع للوحاته ، أنه يستعير الأسلوب التأثري في اللوحات ذات الطابع الوصفي النقلي ، ويستعير أساليب أخرى أرجحها "الأسلوب التكعيبي" في اللوحات ذات الطابع الومن كثرها التأليفي ، وعند عودته إلى باريس رسم واحدة من أهم لوحاته ، ومن أكثرها وهو نفس العام الذي تجنس فيه "صبّاغ" بالجنسية الفرنسية، ولست أدري إن كان "صبّاغ" قد تجنس بعد وفاة والده ، أم أن تجنسه بالجنسية الفرنسية هو الذي أحزن والده لدرجة الموت، الثابت هو أن زيارات "صبّاغ" إلى مصر وخدماته لها قد تضاعفت بعد هذا التاريخ .

## آراء بعض النقاد

يرى "إيميه عازار" أنّ تكوين "صبّاغ" النفسى والعقلى قد شكّلته "الديونيسويسة" "Dionysos" و كما نعرف فإنّ "ديونيسوس" هو إلى ه الخمر ، وربّما أراد "عازار" أن يرمى إلى تاثّر "صبّاغ" بالفكر اللاتينى .

ويرى أنّ مفرداته اللّونيّة ، وبخاصّة تلك الّتى تعبّر عن الضوء ، قد تناسلت من ذكريات الصبّا ، عندما كان يلهو بالحصى تحت شمس "لبنان" ، وكان منظر البحر دائم العودة بالدفء ، وبانعكاسات النّور ، والظلال الكثيفة ، والحدود المبهمة ، وتموّجات سطح الأرض" .

ويرى "جان" و "بيير" ابنا الفنّان أنّ إيداع "صبّاغ" كان مرتبطا بمدرسة "باريس"، وهي المدرسة الّتي شكّلها فنّانون أجانب، ومن أبرز هولاء: شاجال، وموديلياني، وكيسلنج، وسوتين، ويرى الاثنان أنّ ارتباط والدهما بالثقافة الشرقيّة وعلاقته الوطيدة بمصرر أمر بديهي، وكما نعلم فإنّ تلك المدرسة كانت تتبذ "التجريد" وكذلك كان يفعل "صبّاغ" حتّى نهاية عمره، أمّا "رينيه جان" "Rene Jean" فقد كتب في جريدة "كوميديا" في ٣٠ يوليو سنة "رينيه جان" اليس في فرنسا ما يقدّم الثنائيّات المتناقضة أكثر من مقاطعة "برتياني" الفرنسيّة" "Bretagna". وفي الوقت الّذي التقطت فيه عينا "موريس "برتياني" الفرنسيّة" "موليس المواج تقيلة ، إلا بالعناصر " الدراميّة " من كتل سحب سوداء تدفعها الريّاح ... إلى أمواج تقيلة ، إلى أكواخ صغيرة . وكتب "ارسين الكسندر" سنة ١٩٢٥ في مقدّمة كتالوج معرض "صبّاغ": من بين المصورين الشباب الذين طوروا من شخصيّاتهم الفنية يظهر "جورج صبّاغ" برؤيته الّتي تتميّز بأصالتها، وقد نجح في سنوات قلائل في أن يحتل مكانا في الصف الأول وأشاد بلوحته الشهيرة "ذات الفروة" .

وكتب الشاعر المصرى "احمد راسم" يقول: "أصبح من المصورين النادرين الذين يصورون المنظر غير مرة، وفي ساعات مختلفة من ساعات اللّيل والنّهار". ويرى "راسم" أنّ "صبّاغ" أحسن من مثّل الاجسام الشهويّة

وهي ترنو إلى أمواج البحر .

كتبت جريدة "الأهرام" سنة ١٩٤٤ تقول: "إنّ "جورج صبّاغ" اشهر من أن نعرّفه للجمهور، فقد ذاع صبته في البيئات الفنّية جمعاء، وعمّت سمعته الأقطار الأوروبيّة، وبات في عداد أولئك الزّعماء الّذين تتّخذ أسماؤهم عناوين لأساليب جديدة وظواهر خاصنة في الفنّ ... وكان كلّ معرض يزيد في صيته، ويعمّم شهرته، ويرقّي منزلته في أنظار النقّاد الفنيين إلى إن التفتت اليه الحكومة الفرنسية نفسها فأنعمت عليه بوسام "جوقة الشرف" ورأت أن تقتني لمتاحفها بعض صوره البديعة لتكون إلى جانب مخلّفات عظام الفنّانين، فاقتنت صورتين، لمتحف "جرينوبل" أوّلا ثمّ صورتين لمتحف "لوكسمبورج" في باريس ثم صورا عديدة لمتاحف مدن فرنسا الكبرى واشترت مدينة باريس من جهتها أخيرا صورة كبيرة لمتحفها الخاص المعروف بالقصر الصغير، ويذكر بهذا الصدد أنّ غير واحد من المتاحف الأجنبيّة رأى في صور الاستاذ "جورج صبّاغ" نموذجا للتطور العصرى فأرادت أن تحتفظ بين معروضاتها، ومن هذه المتاحف متحف "فيلادلفيا" في أمريكا.

### من رسائله

كان يتبادل الرسائل مع نقّاد فنّه ... أمثال النّاقد "رينيه جان" الّذي امتدّت المراسلة بينهما بين عامى ١٩٢٦ و ١٩٤٦، ولو جمعت تلك الرسائل فلا شك أنّها ستكون ذات فائدة في إلقاء الضّوء على جوانب مستورة في فنّه

وشخصه اخترت مقطعا من رسالة قال فيها: "إنّنى أعمل كثيرا ، وأظنّنى خطوت خطوة كبيرة من أجل أن أكون تلميذا متواضعا للطبيعة العظيمة الجميلة ، الماساوية ، المغرية ، الملغزة ، الأستاذة في كلّ الأحوال ، وعلى عكس طريقتى ، لم أعد أجود لوحة "المنظر الخلوى" في المرسم ، بل أنجزها بالكامل أمام "المشهد المرئى" وعندما يسوء الجو أضطر للعودة إلى مرسمى ، ولحسن الحظ فإن لدى "نموذجا" ساحرا ؛ لفتاة في السابعة عشرة من عمرها . جميلة مثل النهار والليل إنني أعد نفسى ، فيما أظن ، نحو هدف مفترض هو "الواقعيّة" ، فهي فن مركب ومرموق في ذات الوقت" .

## هل تولد اللّوحة من فراغ ؟

فى كلّ عصور الفن تقريبا ينشغل الفنّان بمثيرين ، أولهما "الطبيعة" ، وثانيهما "إبداعات" المحيطين به ، وبمن سبقوه ، وبغير متابعة تجلّيات الطبيعة، واستنطاقها ومتابعة ترجمات المبدعين لما يرونه فيها ، وما يرونه فى أنفسهم ينسد طريق التجديد، ولا يبقى أمام الفنّان إلا الاجترار . إنّ إطلالة على ابداعات كبار الفنّانين الأوروبيّين تؤكّد ذلك: فهم يتعاملون مع إبداعات من سبقوهم فى الأزمنة باعتبارها مثيرات جماليّة وتعبيريّة، مضافة إلى كنوز الطبيعة ، ولأنّ "اللّوحة الواحدة" أيّا كان مبدعها، لا تستطيع أن تعبّر عن كلّ شيء دفعة واحدة، لهذا تستدعى العودة إلى نفس الموضوع... لكن من زاوية جديدة. إن الموضوع الواحد ، كريم ويقبل الاتساع بغير حدود... أمام المواهب الحقيقيّة والخيال المرهف ، وهذا ما أغرى كبار الفنّانين إلى "استلهام" لوحات

من سبقوهم ، وهم "يستلهمونها" بروح الند لا بروح النّاسخ، فعندما تناول "بيكاسو" لوحة "كوربيه" "نائمات السين" نقلها من منظور "المذهب الطبيعي" إلى منظور " الأسلوب التكعيبي " فجاءت شيئا آخر، وأكدت اللّوحة الجديدة انتماءها إلى "بيكاسو" بقدر انتماء اللّوحة السّابقة إلى "كوربيه" . هناك من الأمثلة التفصيليّة الكثير، التي تحتاج إلى بحث مستقلّ... انما اردت بهذه المقدّمة أن نحاول فهم كثير من محاولات "جورج صبّاغ" التي حرص فيها على استلهام إنجاز إت من سبقوه ، واستحضار موضوعات سبق أن تناولها فنانو عصر النهضة ، وتمسكه أحيانا بعدد من المفردات وسماحه لها بمعاودة الظهور في لوحاته - كما سنرى في مجموعته المسمّاة "الأمومة العربيّة" ولوحته المسمّاة "العذراء والشجرة المقدّسة" ومجموعته الّتي رسمها الأسرته - ويطبيعة الحال فانه لا "يستلهم" ، ولا "يستعير" ، ولا "ينقل" إلا ما يلمس في نفسه عشقا كامنا فهو عاشق للبحر ، وعاشق للمرأة ، ويرى في جسدها المغرى عمارة ربّانيّة تكشف عن روعة البناء وعظمة النفس معا ، وتجلُّت لوحة الفنَّان الفرنسي "جان كوزان" الأب "Jean Cousin" (١٥٦٠ – ١٥٦٠) المسمّاة "حوّاء" بكلّ ما يحبّه ، تتمدّد في ليونة ورشاقة ، ورقّة أخّاذة ، تفترش ملاءة ملاطفة ، يغطّي بعضها منطقة العفّة ، و ينفتح المشهد خلفها عمّا يشبه طاقتين، تكشفان عن مشهد ساحلي بعيد ، يفصله عنها نهر ممتد . تنترك اللُّوحة في النَّفس شعور ا بأنّ ما تراه العين جمالا مثاليا ، عفيفا ، يشوبه حزن قدرى ، وتكشف عمارة الجسد الفاتن ، المسترخي ، عن حبّ للمتع الخفيّة ، وتذكير بالفناء القادم . تلامس "حوّاء" بإصبعها لمساخفيفا ، أشبه بالعزف ، زهريّة ورد ، و تستند بذراع على "جمجمة إنسان" ، يصدم اكتشافها هذا الجوِّ الاسترخائي النَّاعم، ويوجه المشاهد وجهة أخرى . استعار "صبّاغ" نفس الوضعيّة المسترخية، وعكس انتجاه الوجه . ففي حين يمثّل وجه "حوّاء كوزان" امتدادا سلسا لأعضاء الجسد ، ويقترب من حدود إطار اللّوحة ، فإنّ وجه "صبّاغ" وجسد عاريته نتسع أمامهما ، وفوقهما ، مسافات أو مساحات ممتدة ، وبينما اهتم "كوزان" اهتماما بالغا بالتفاصيل ، أغفل "صبّاغ" كلّ التفاصيل ، واكتفى بالإيحاء بما يدفع إلى النّفس بالحزن والشعور بالوحشة . في لوحة "صبّاغ" اقتصاد في اللّون، وبراعة في اللّمسات، وتقترب اللّوحة من الرّسم التحضيري ، واستبقى "صبّاغ" الملاءة او المنشفة في ملازمة مستمرة مع "العاري" ، كما في لوحته الشهيرة "فينوس" أو لوحته الأكثر شهرة "الحمّام" ، وتنقلب الملاءة والمنشفة إلى فراء دافئ عندما تبتعد المرأة العارية عن فضاء المنظر الطبيعي إلى حيز الغرفة المغلقة ، كما في لوحته المهمّة "ذات الفراء او الفروة" ، وربّما كان الظهور المتجدّد للبحر في لوحاته يمثّل اعترافا بالحنين إلى مسقط رأسه "الاسكندريّة" يظهر بصورة مباشرة ، كما في لوحته "عارية الموجة أو عارية الشاطئ" حيث يظهر عن بعد طيف منارتها المعروفة ، أو بصورة غير مباشرة كما في لوحته "فينوس أناديومين" .

## رافايل ... و الأمومة العربية

الحقيقة أنّ فنّان عصر النهضة الكبير "رفايل" لا علاقة له من بعيد أو من قريب بالأمومة العربيّة، ولكن هكذا أراد "صبّاغ" بصورة غير مباشرة، فقد دأب على استعارة صورة "يسوع الطّفل" من لوحة "رفايل" المعروفة باسم "العذراء و طائر الشرشور الذهبى" الّتي رسمها سنة ١٥٠٥ أو ١٥٠٦ (حسب اختلاف المراجع) وأدخل طفل "رفايل" إلى بعض لوحات مجموعته: "أمومة

عربية" ، كما أضافه إلى اللّوحات الرّئيسيّة في مجموعته "عائلة صبّاغ في باريس" ، واستبدل وجه ابنه بوجه "يسوع رافايل" وألبسه ثبابا! المدهش في الأمر أنّ كلّ الأطفال في لوحة "أمومة عربيّة" قد ظهروا عراة ومنتحلين من لوحات عصر النهضة ، ولم أجد لهذا تفسيرا ، والمدهش أيضا وإن كان قابلا للتفسير أنّ المراة الوحيدة النّي تشارك في عرى الأطفال بما يشبه العرى ، اختصتها بلوحة مستقلة أسماها: "العذراء مريم بالقرب من شجرة الجمّيز العجوز بالقاهرة"!

ظهرت كلّ الأمّهات عربيّات الملبس لا الملامح ، مغطّاة رؤوسهن بينما ظهرت السيّدة النّتى عرّى صدرها وأحد فخذيها ، منشغلة بإرضاع وليدها، ونقلها بكلّ تفاصيلها إلى لوحة مستقلّة كما سبقت الإشارة ، وتكشف هيئتها عن انتماء صريح لشرائح الفقراء، ورغم ذلك أو بسبب ذلك افصحت اللّوحة عن حميميّة العلاقة بين أمّ وطفلها ، ينتميان إلى عالم البشر ، وذلك على النّقيض من لوحات عصر الإحياء . رسم "صبّاغ" تلك اللّوحة سنة على النّقيض من لوحات عصر الإحياء . رسم "صبّاغ" تلك اللّوحة سنة الأخيرة تتّجه إلى إنهاء دورها سنة ١٩٢٣ لتتألّق على ركامها "السرياليّة" ورسمها بالطبع في "باريس" ولم يفكّر – فيما أعلم – في عرضها في القاهرة.

ولم يعد "صبّاغ" فيما أظنّ، لهذا الموضوع وإن لم يمتنع عن الإدلاء الفنّى بلوحات ناقدة ، ورسم لوحات عن الأديرة ، بأسلوب تأثّرى ، لا يغبّر عن انحياز عاطفى .

### الثلاثيات

ظهريت "الثلاثيّات" في مجال الفنون الجميلة منذ قرون ، وأقصد بالثلاثيّات: اللُّوحة المكوّنة من ثلاثة فصول ، أو ثلاث لوحات ، كما أقصد اللُّوحة الَّتي تحتل فيها عناصر ثلاثة تعبر عن اتجاه محورها الرّئيسي، ومن أشهر هذين النوعين : اللُّوحة الثلاثيّة للفنّان "هيروينموس بوش" (١٤٥٣ تقريبا - ١٥١٦) المسمّاة "اغواء القدّيس أنطوان" ، ولوحة فنّان عصر النهضة "رفايل" (الّذي ولد في ٦ إبريل سنة ١٤٨٨ بأوربينو) "ربّات الحسن الشلاث" وقد استعار "صبّاغ " نفس الاسم ، واستلهم نفس التكوين، وكان دافع "صبّاغ" على الأرجح ، تقديم رؤية يتعارض بها مع "رفايل" وعصره ، فبينما تظهر نساء "رفايل" أقرب إلى التماثيل الرخامية ، تبدو نساء "صبّاغ" شبقات . إنّ "رفايل" يقدّم ثلاث زوايا لأجساد متشابهة للدرجة الّتي تجعلنا نظن أنّها لحوّاء واحدة ، ولم يحفل "صبّاغ" بتنوع الزوايا ، ولم يحفل بالتشويق الدي حرص عليه "رفايل" الَّذي لم يكرر أي زاوية أو جزئية مهما بدت هامشية . وربّما كان الملمس النَّاعم لربَّات "رفايل" قد استفزَّه فاستعار ثلاث عاريات من قاع البيئة الشعبيّة المصريّة ، ولم يحفل برمز "التفّاحة" وجعل نساءه يعبّرن بحرارة، وتلقائية عمّا يجيش في صدورهن من مشاعر ، و بدلا من التلامس الحذر عند "رفايل" صار أشبه بالاحتضان العنيف عند "صبّاغ" . واستبدل ملاءة حمراء تلتف التفافا مسرحيًا حول أجساد العاريات بتفّاحات "رفايل" الثلاث ، لقد حاول "صبّاغ" في استلهامه هذه اللّوحة ، أو استعارته لعناصر من عصر النهضة أن يدلى برأى فنّى وفكرى معارض، محصلته هي أنّ إنسانيّة "عصر الإحياء" إنسانيّة يحدّها التصنع والافتعال . قال احد محلّلي هذه اللّوحة إنّه من الممكن

ان يكون قد تاثّر بفنّان النهضة الألماني "دورر" ، خاصنة في الرسوم الخطية ، ولا يستبعد أن يكون قد تأثّر بمبالغات "مايكل أنجلو" العضلية، وإن نقلها عن عمد ، الى منطقة التحريفات "الكريكاتيرية" والأرجح أنّه أراد أن يعابث "رفايل" فألبس العارية الوسطى حذاء إغريقيّا ! وإذا كان قد مازح "رفايل" و"مايكل أنجلو" و"دورر" فإنّه تعامل مع "سيزان" و"جوجان" بجديّة واحترام ، لهذا استعار صراحة ، لمسات "سيزان" القصيرة ، البنّاءة ، وألوان "جوجان" الدافئة

### بين الوجه و الجسد

يحتل وجه المرأة ، وجسدها ، الركيزة المحورية في إيداعه ؛ لاحظت أنّه عندما يحتل "العارى" اللّوحة يتلاشى الوجه أو يختفى ، مثل مجموعة "الحمّام" ولوحة "عارية الشاطئ" ، أو يميل ناحية الجسد ، كما لو كان يتطلّع إليه ، أو يتأمّله إعجابا ، مثل لوحة "فينوس" ، ومجموعة "ذات الفروة" ، أو يذوب الوجه في الظلال مثل لوحة "عارية على الأريكة" النخ ... ولم أجد تفسيرا لهذا غير ظنّى بأنّه لم يرد أن يشتّت انتباهنا بعيدا عن معمار الجسد بانجذابنا إلى حديث العيون والأفواه ... كما كان يفعل واحد من أهم أبناء الجيل التّالى هو "محمود سعيد"، وربّما خطر لـ "صبّاغ" أنّ الغباء الإنساني الّذي دمّر رأس تمثال "نصر ساموتراس" لم يمنع الأجيال المتعاقبة من الاستمتاع به، ولم يحل اختفاء ذراع "فينوس" دون استمتاعنا بما تبقّى منها ! ولست أدرى إن كانت متعتنا ستزيد براس "ساموتراس" وذراعي "فينوس" أم لا!

وعندما يحتل "الوجه" الموقع الرئيسي نرى العيون قد غابت في الحزن، والأفواه كمّمت بالصمت والوجوم، ولم يفلت من كلّ هذا سوى وجه "جحا"، وسمح له أن يتسلُّل إلى شبح وجهه ابتسامة، وكان "صبَّاغ" على وعي بذلك، ففي إحدى محاضراته بالقاهرة قال: إنّ الفنّ لا يبدأ في الوجود إلا من المشاعر الداخليّة. وكان في كلّ مناسبة يحرص على ان يؤكد على روحانيّة الدافع الفني، وهذا ما أغرى بعض نقاده بالحكم بشر قيّته ، ويؤكّد هذا ميل إلى الاعتدال في التعبير ، فإذا قارنًا نساءه العاريات بنساء "محمود سعيد" لوجدنا عارياته أقل أنوثة وشهوة رغم معمارها الأنثوى المتين كما في لوحة "فينوس" وربّما كان الاحتفاظ بلون لحمها الأوروبي وغياب فاعليّة الوجه وارتباطها -في حالات كثيرة - بالرّمز أكثر من ارتباطها برغائب الجسد هو السّبب. الموضوع يبدو للوهلة الأولى عاديًا: امرأة تلبس لباس البحر (موضعة ١٩٢٢) تغطّي جسدها بغطاء لتجفيف الجسد، ومن يتأمّلها يكتشف أنها ليست ككلّ النساء ، فهي ذات بنيان صرحى أشبه "بنينوس" الإغريقيّة ، ويشبه غطاؤها جناحين ، تتقدّم صوب الشاطئ وكأنّها تهبط في رفق فلا تحدث بقدمها أي أثر في الماء مثلما فعلت من قبلها ، في القرن الثالث قبل الميلاد ، الآلهة "نيكي" وهي تلامس مقدّمة السفينة. إنّ "فينوس" صبّاغ تنتسب في هيكلها إلى "فينوس" الإغريقية ، بينما تتتمى في نظامها الضوئي ، إلى شمس الاسكندريّة ، ويرجّح هذا ظهور سفينة في الأفق البعيد تعبّر عن حنين الفنان لمسقط رأسه، ربّما قيل أو يقال انّ وجود السَّقينة في هذا الموضع كان لضرورة فنية هي كسر التساظر بين الجانبين ، و هذا صحيح ، غير أنّ الصحيح أيضا هو أنّ هناك طرقا عديدة لإلغاء التماثل.

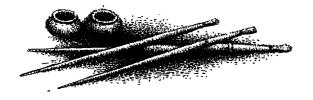
### كلمة اخيرة

كتب عن فنه واحد وأربعون ناقدا في مصر وفرنسا ، اختلفوا في التفاصيل ، واتفقوا على شيء واحد هو أهمية هذا الفنان ، فلو اخترنا ، على سبيل المثال ، أهم عناصر فن "التصوير" الملون وهو عنصر "الضوء" في فنه لوجدنا إجابات متعددة ، ف "ليميه عازار" يرجعه إلى لبنان عندما كان "صبّاغ" صبيّا يسافر مع أسرته إليها في الأجازات ، ويميل البعض إلى ترجيح تأثير شمس مصر في لوحاته ، ليس فقط في اللوحات التي رسمها في مصر ، وتكشف صراحة عن ضوئها ، مثل لوحة "شجرة التين البنغالي" "Les Banians" ومقابر مربوط بـ "أسوان" ، بل تلك الّتي رسمها في كلّ مكان ، ورأى معدو أحد كتبه أن الضوء في لوحاته ارتبط بالأماكن والمواضع الّتي رسم فيها ، وهي سنّة عشر موقعا (حسب إحصاء الكتاب) يتأرجح بين شمس اليونان وهي سنّة عشر موقعا (حسب إحصاء الكتاب) يتأرجح بين شمس اليونان ولبنان ومصر وسويسرا الخ ... ورغم تعدّد طبقات الضوء في لوحاته فإن ثمّة ميلا ثابتا هو الحرص على التقابل الحاد بين الضوء والظل كذلك الذي نشاهده في مصر .

ويميل "صبّاغ" إلى التجسيم، ولست أدرى هل جاء هذا الحرص قبل أو بعد التقائه بأستاذه "فيلكس فالوتون" "Felix Valotton" الذى نبّهه إلى ضرورة تأمّل المعابد والتماثيل المصريّة القديمة لما تتمتّع به كتلها من نقاء وجلال. ورغم حرصه على "البناء" فهناك ميل آخر إلى حريّة اللّمسات، لهذا تتسم لمساته بالجرأة والاندفاع، وربّما بسبب عشقه للكتلة المجسّمة لم ينخرط فى دائرة الوحشيّين. وتتارجح اللّمسات بين الاكتفاء بالإيحاء بكتلة مثل لوحة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

"عارية تجلس" أو الاحكام في التحليل والبناء مثل لوحة "ذات الفروة"، ويختار احيانا ان يلجم اندفاع لمساته في المناظر الخلوية، باستعارة لمسات "سيزان"... مثل مناظره ذات الطابع التاليفي المسمّاة: "تكوينات مستلهمة من صخور منطقة بوليمانك" "Polumanch" وكتلة تتسم بالصلابة، أمّا وجوهه الصامتة دائما فهي تهمس لك بما يدور في عالمها الداخلي إذا سمحت لها بالإنصات والتعاطف!



# الفنـّان أحمد صبـرى ونـقد الذّات



عندما التحقت بكليّة الفنون الجميلة سنة ١٩٥٨ كان من نصيبى أن أكون طالبا في مرسم "أحمد صبرى" ، ولم يكن هو نفسه موجودا في الحياة ، فقد رحل عنها في مارس ١٩٥٥ ، وانتهت علاقته الفعليّة بالكليّة سنة ١٩٥١، وورأى تلامذته – وفاء لذكراه – أن يضعوا اسمه على ذلك المرسم ، ومنحوتة من النحت البارز لرأسه ... لا تزال موضوعة إلى جوار كبار الفنّانين الّذين رحلوا أمثال : محمود مختار ، وراغب عيّاد ، وجمال السّجيني... على حائط أحد مباني الكليّة .

لم نكن في حاجة إلى السؤال عن سيرته الذاتية ، فقد كانت تشيع بيننا حكايات عن أسطورية هذا الأستاذ ، وعن مدى صرامته ، وتقديسه للعمل الفني

المتقن ... وقد حكى لى تلميذه المفضل الفنان "حسين بيكار" ... واحدا من مواقفه العجيبة... قال : "كنت قد انتهيت من رسم منظر من الطبيعية ، بذلت في رسم اللّوحة كلّ ما أملك من براعة وصبير ، و انتظرت أن أتلقّي إعجاب الأستاذ ... و إذا به يوبّخني قائلا : "هذه ليست أوراق شجر ، انها قطع من الزّبد ! ... ولم يكتف بذلك بل امسك قلما خرق به اللّوحة عند النّقطة الّتي استهجنها !" .

موقف بالغ القسوة دون شك ، وكان كفيلا بإحباط تلميذه المتفوق ، المتميّز... بل كان كفيلا باحباط أى طالب آخر ، غير أن "بيكار" أدرك فيما بعد الرسالة الّتي أراد أستاذه أن يبلغها له ؛ وهي أن يبذل أقصى ما يستطيع حتى يصل إلى الدرجة الرفيعة الّتي وصلها فنّان عصر النهضة .

كانت ذاكرة "أحمد صبرى" الحافلة بصور من كلاسيكيّات الفن الأوروبي هي المرشد السلوكي له ، سواء على مستوى الابداع أو المستوى الابروى ... وفي ظنّى ... أنّ أي فنّان مصرى جاد ... بعد زيارته لمتاحف أوروبا ... سيتّجه ، بوعي أو بغير وعي ، إلى شيء كثير أو قليل ، من نقد الذّات ، وهو ما كان يفعله "أحمد صبرى" مع نفسه قبل أن يفعله مع تلامذته، وربّما بالغ "أحمد صبرى" في تلك القسوة ... لشيء في تكوينه النفسي الذي شكّلته ملابسات شخصيّة مريرة ... فقد عاش يتيما ، فقيرا ، ولم تتخلّ عنه الحياة قبل أن تتركه فريسة لمصيبة ثالثة ... وهي العمى !

ولد في إبريل سنة ١٨٨٩ بحى المغربلين بالدرب الأحمر ، لأبوين ينتميان إلى أصول تركيّة ، ولهذا يميل بعض نقّاده الى تفسير صفة "العناد" الى ذلك الأصل!

ماتت أمّه وهو في الثّانية من عمره ، ولحق بها الأب وهو في الثامنة، وتبدّد استقراره بعد أن لحق بهما الجدّ . وكان من الطبيعي أن يفشل في دراسته، وكان يجد العزاء في عزف الموسيقي ، واكتشف في ذات الوقت الميل إلى الرّسم ... غير أنّ مخالطته لموسيقيّين جعلته يظن أنّ الموسيقي هي مصيره... لولا أن عرف ، بالمصادفة ، أنّ مدرسة الفنون الجميلة قد أنشأها الأمير "يوسف كمال" بدرب الجماميز ، فلم يتردّد في الالتحاق بها سنة ١٩١١، وتخرِّج فيها سنة ١٩١٦ . وتالُّقت موهبته في ذلك الإطار المنهجي الَّذي أحيط به داخل المدرسة ، ونال تشجيع أساتذته ، وكانوا كلُّهم من الأجانب في ذلك الوقت أمثال: "باولو فورشيلا"، و"سيمون"، و"بونوه"... وبزّ كلّ افراد دفعته، و تفوّق في رسم الوجوه تفوقا دفع أساتذته إلى ترشيحه في بعثة دراسية إلى فرنسا - على نفقة الأمير "يوسف كمال" - غير أنّ ظروف الحرب العالميّة عطَّلت القرار... ولكنَّها لم تتمكَّن من القضاء على حلمه ، وقراره الخاصّ بالسفر ، فبعد أن تأكُّد من تبدُّد قرار أساتذته قرر إن يبعث نفسه بنفسه إلى باريس!.. لكن ... لكي يكون الحلم حقيقة ، والقرار فعلا ... كان عليه أن يحصل على المال ... ولم يكن بمقدور الفنّان المصرى، في ذلك الوقت ، أن يخترق غابة الفنانين الأجانب كي يصل إلى حوائط وجيوب رجال المال... وفي غمرة البحث وجد وظيفة مدرّس رسم بمدرسة "مصطفى كامل" الابتدائيّة بمرتّب ثمانية جنيهات في الشهر، وحمد الله على أن أتيح له ، بعد عناء ، شيئا من الاستقرار . ويحكى الفنان "بيكار" عن تلك الواقعة بقوله: "ما كان يمضي في وظيفته شهرا حتى استدعاه ناظر المدرسة ليخبره بالاستغناء عن خدماته لانه غير كفء في مهنة التدريس ، دون أن يعوّضه عن الثلاثين يوما التي عملها بكلّ أمانة"!

كاد ييأس لولا أنّ أخبار نبوغه في فنّ "البورتريه" قد أغرى بعض الأثرياء في التعامل معه ، واستطاع بالقليل الّذي كسبه أن يسافر إلى باريس في أعقاب الحرب العالميّة الأولى، والتقي هناك بالفنّان "محمود مختار" الّذي ساعده في الالتحاق بأكاديميّة "شوميير" ثمّ أكاديمية "جوليان" وأطلعه على تجربته الباريسيّة ، غير أنّ "صبرى" لم يتمكّن من الاستمرار أكثر من ثلاث سنوات بسبب القليل الذي كان معه ، والقليل الذي كسبه من رسم وجوه السيّاح في "مونمارتر" أو أمام كنيسة "نوتردام" .

إنّ تلك المرحلة الأولى لا تـزال مبهمة ، فلم يترك لنا مذكرات عن سيرته الذاتية ... كما أنّه لم يكن بعيدا عـن عالم "القلم"، فقد كان أحد أعمدة جلسة العقّاد الأسبوعيّة، وكان صديقا له و لعبد القادر المازنى وعبد الرّحمن صدقى وغيرهم من المبدعين فى دنيا "الكلمة" ... ولم يتحدّث عنها أحد من أبناء جيله ، ولم ترد على أقلام نقّاده ، وتركت لتساؤلات عديدة ... غير أنّ المؤكّد أنّه لم يحقّق ذاته الفنّية ، على النقيض من رحلته الثانية ... عندما بعثته "وزارة الأشغال العموميّة (!)" فى بعثة رسميّة إلى "باريس" لاستكمال دراسته الفنّية. وهناك تتلمذ على يد المصور "بول البير لورأن"... ثمّ على يد "إيمانويل فوجيرا" ... وقد تأثّر بهما أشدّ التأثر. ويفصيّل الناقد "بدر الدّين أبو

<sup>(</sup>۱) اعتبار "الرسم" هو أساس "التصوير" ومن هنا جاءت عنايته بالخطّ الخارجي.

<sup>(</sup>ب) أهميّة البناء في اللّوحة ، وبهذا اتّخذ اللّون عنده عمقا وقيمة في التكوين لا مجرّد طلاء سطحي.

(ج) اختيار الوضع المثالي للنموذج والعناية بالتكوين.

عاش "أحمد صبرى" في "باريس" في فترة من أكثر الفترات الثقافية امتلاء بالأساليب الفنية المتصارعة ، غير أنّه انصرف عن دوّامتها تماما ، ولم تظهر على ريشته من أثارها سوى بعض آثار الأسلوب التأثرى، وكذلك فعل "محمود مختار" بصراحة أكثر... عندما لاذ بمدرسة النحت المصرى القديم ... من حرب أو طوفان الأساليب ، ونال شهادة تقدير من صالون باريس على نموذج من منحوتته الشهيرة "نهضة مصر" ونال "أحمد صبرى" جائزة الشرف من جمعية الفنون الفرنسية عن رائعته "الراهبة"... عندما عرضت في "الجران باليه" بباريس سنة ١٩٢٩ .

لقد انحاز "أحمد صبرى" للأسلوب الأكثر استقرارا ، و كان طبيعيّا بالنسبة لرسّام حاذق ، ليس طرفا من اطراف الصراع الجمالي المشتعل ، أن يفعل ما فعل و زاده تمسكا بموقفه .

تنايا: أنّ النقّاد الفرنسيّين المكلّفين بتفسير ما يحدث كانوا يزيدون الالتباس التباسا ، ويكفى أن يعرف أنّ أكثر المصطلحات الّتى جاءت وصفا لأساليب بعينها ... إنّما أطلقت فى بداية الأمر تهكّما واستخفافا . لم يطلق النقّاد – مثلا – مصطلح " الوحشيّة " أو "التاثريّة" أو " التكعيبيّة " الـخ... إلا سخريّة بتلك الأساليب ، بل لقد شارك الفنّانون أنفسهم فى مهرجان السخريّة عندما أطلق بعض الفنّانين على أساليبهم الفنّية مصطلح "الدادا" وهى لفظة وجدوها بالمصادفة ... كما هو معروف ... فى القاموس .

فإذا كان "صالون باريس " الرسمى ، ونقّاد الفنّ ، على تلك الدرجة من سوء الفهم للأساليب الجديدة ... فكيف يمكن لفنّان مصرى ، يعيش ظروفا فنية وتقافيّة اتسمت بالانقطاع ... كيف يمكن له أن يكون طرفا فى الصراع الدائر ؟!

لقد اختار "صبرى " - بروح الناقد - الأسس أو المحاور التى يبنى بها أسلوبا شخصيًا يميّزه، دون أن يقطع السبيل مع الأصول المرجعيّة لهذا الاسلوب. ويصف "بيكار" تلك المحاور بقوله: "أخذ من التأثريّة صفاء لونها، ومن الكلاسيكيّة جماليّتها، ومن الواقعيّة صدقها، ومن الفنّ المصرى القديم شموخه" ... واتسم أسلوبه الشخصى بكلّ هذا، وإن رجح المزاج أو المذاق المصرى في لوحاته، بما يتجلّى فيها من رقّة، وشيء من التقشّف ... فمعظم لوحاته تتجنّب الغنائيّات الزخرفيّة كما تتجنّب التداعيات الروائيّة الّتى تحفل بها لوحات "محمد ناجى" و "محمود سعيد" على سبيل المثال .

## الرّائد الأوّل للرسم

إنّ وجه الإنسان هو الموضوع المحورى في إنتاجه الفنّي ، وبسبب طبيعته المتعقّفة فإنّه لا يتوجّه إلى علية القوم من الموسرين ، بل يختار وجوها من علية المتقّفين ... أو من بين أصدقائه ... ومن بين رسومه الشهيرة وجه "العقّاد" الذي رسمه عدّة مرّات . كان معذّبا للموديل ... يعيد رسم اللّوحة مرّات ومرّات حتّى يحصل على أجمل وضعة ، وأدق تعبير، ولا يستطيع أن يتحمّل هذا إلا صديق عزيز ... لهذا يحتل الأصدقاء الموقع الأوّل والاخير في

لوحاته . كان يفضل من الخامات "الباستيل" و"الزيت" ... ويعد الرّائد الأول للرسم بخامة " الباستيل " أو الطباشير الملون . تكشف لوحاته "الزيتية" عن فهم عميق لتلك الخامة ... فكما يتكون الوجه الإنساني من طبقات تحتية وظاهرية فكذلك كانت لوحاته الزيتية، تتكون من طبقات مسامية ، وتتصاعد إلى شكلها النهائي الظاهر عبر تراكمات نسيجية ، متقنة . وقد أثر أسلوب التناول هذا على بعض أبناء الجيل التّالي له من الفنّانين، مثل: حسين بيكار ، صبري راغب ، عز الدّين حمّوده ، عبد العزيز درويش ... وإن توقّف الاهتمام بهذا الموضوع لدى الاجيال الجديدة استخفافا أو عجزا أو حرصا على اللّحاق باخر تجليّات "الموضة" في اوربّا .

## "الموناليزا المصرية"

لا أظن أنّ لوحة أخرى في مصر قد ارتفعت الى المستوى الرّفيع الّذى بلغته لوحة "الراهبة". تجلّت فيها براعته ، وحساسيّته كاحسن ما يكون . ومن يتأمّل تلك اللّوحة يكتشف أنّها حصاد لجهد طويل مع كلاسيكيّات "اللّوفر"... تأمّلا واستنساخا، ودراسة . في اللّوحة استقرار "كلاسيكي مألوف"، وإن اتّسم عند "صبرى" بالصرحيّة – وهي إحدى سمات أسلوبه الفنّي – وكذلك إلغاء كلّ ما من شأنه أن يزاحم جوهر الموضوع . وجهها يجمع بين السماحة والجديّة والجمال المتعفّف . وعيناها متالقتان تنظران إلى ما لا نهاية ... وكلّ هذا محاط بغطاء الراهبة الأبيض ، وبين القمّة المتمثّلة في الوجه ... والستفح المتمثّل في يديها المستسلمتين ... يحتلّ الشوب الاسود المساحة ، ويقوم

(جغرافيًا) بوصل الغطاء الابيض و جزء من ثوب بنّى ، و (زمنيًا) بخلق مسافة ، وايحاء روحى بين الرّأس واليدين المتباعدتين مكانا والمتسقين تعبيرا. إنّ ذلك الوجه ، وغيره من الوجوه الّتي رسمها "أحمد صبرى" تتميّز ظاهريّا بالسكون وباطنيّا بالتعبير المشحون... سواء كان ذلك في لوحاته ذات الطابع الكلاسيكي الّذي يختفي فيه نبض لمسة الفرشاة، أو لوحاته التأثريّة الّتي تتالّق فيها اللّمسات. و"صبرى" ليس صيّاد التعبير العابر ولكنّه فنّان يحرص على التعبير المثالي ، إنّ تعبير وجه الراهبة يتجاوز الحدود المألوفة والمتوقّعة من راهبة تذوب خشوعا واستسلاما وضعفا ، ففي راهبة "صبرى" نرى شيئا مغايرا لكلّ هذا ، نرى الشموخ ، والنظرة المستيقظة الّتي تكاد – بسبب تلك اليقظة – أن تكون متحدّية ، فالعينان مفتوحتان عن آخرهما، يزيدهما انفتاحا حاجبان ، كثيفان ، طويلان . عيناها أشبه بعيني صقر لحظة الانقضاض. تخترقان فضاء لا نراه . انّ المساحات الممتدّة من الثوب الأسود ، والغطاء الأبيض، والخلفيّة الفاتحة ، والأصابع الساكنة ، تتحالف جميعا في ... صمت ... من أجل هذا التعبير المشحون ، الموجب .

تأتى في المرتبة الثانية - من ناحية الشهرة - لوحة "ما بعد القراءة" وتتناقض - إلى حدّ ملحوظ في أسلوب الأداء من زاوية التعبير، مع "الرّاهبة"... ففي اللّوحة الأولى أخلى الفنّان السّاحة بأكملها من كلّ ما يتناقض مع التقشّف، من أجل إبراز التعبير المكثّف لوجه الراهبة، بينما اللّوحة الثانية... قد أغرق كلّ جزئيّاتها في جوّ مخملي يدعو إلى التأمّل المسترخي، وظهرت الزهور البيضاء راقصة خلف السيّدة، وانتشرت زهور أخرى مرسومة على غطاء مسند تتّكئ عليه، وامتدّت أصداء هذا في شكل زخارف أخرى تـتراقص على مسطّح الخلفيّة. ويسترخي الجسد، والبدان، وتميل

العين ... لا تنظر إلى شيء محدد . وتشترك اللّمسات البارعة ، المتنوّعة ، في تشكيل نسيج ملمسى ، وضوئى ممتع .

على الرّغم من التزام "صبرى" الدقيق بالأصول المتعارف عليها للتكوين ، فإنّ حريته تتزايد مع رسوم المناظر الطبيعيّة ، فاللّمسة يـتزايد وضوحها ، وحركتها ، وتتتوّع تتوّعا ملحوظا يتّسق مع تتوّع مثيره الجمالى... لمساته تقدّم تلخيصات موحية للأشكال المرئيّة ، و تتسم مناظره بالدفء اللّونى، و حيويّة العجالات. أمّا المرأة – كموضوع – سواء ظهرت بوجهها، أو جسدها عاريا ، لا تستثير في مشاهدها الكامن من غرائزه . يظهرها دائما في أجمل أوضاعها ، وأكثرها تعفّفا ، حتّى إذا أظهر دلالها ، أظهره بشكل لا يخدش الحياء ، فهو دلال عفيف ، لا خوف منه أو عليه !.. ويأتى موضوع "الطبيعة الصامتة" يشارك في احتفالات الدفء اللّونى ، وصرحيّة البناء ، والانصراف عن الافتعال والتصنع ... والدعوة إلى التواصل مع الحقائق الجميلة والبسيطة .



# جمال السجيني وملامم فن قومي



أقيم سنة ١٩٩٤ بالقاهرة المعرض الاحيائي الأول الفنان الكبير" جمال السجيني " الذي رحل في نوفمبرسنة ١٩٧٧ أثناء إقامته معرضه الأخير في مركز دراسات البحر المتوسط بأسبانيا . يعد " السجيني " العلامة الثانية في تاريخ فن النحت المصرى المعاصر، بعد المثال "محمود مختار" الذي وضع العلامة الأولى . وإذا كان فن " مختار " تجسيدا لتطلعات ثورة ١٩١٩، فإن فن "السجيني" كان تجسيدا لأحالم ثورة يوليو ١٩٥٧ . ولأن الفن بطبيعته المتماعي الخطاب ، فردى الإبداع ، فلا بد من وجود تميزات وتمايزات بين مبدع وآخر . كان فن "مختار" موصولا بالإرث المصرى الكلاسيكي ، ويفكر تغلب عليه المثالية ، بينما تعددت ، وتنوعت ، مصادر الاستلهام عند "السجيني" من الإرث المصرى القديم إلى انجازات

مبدعي فن النحت المعاصر في أروبا، مرورا بتجليات الفن الشعبي والفطري .

ولم يكتف بفن " التمثال " بل قام بدر إسة فن الميدالية وسك النقود ، وفتح الطريق إلى التعامل مع خامات لم تكن مألوفة في النحت المصرى، وأبدع فيها من الأعمال ما يشهد بامتيازه، منها على سبيل المثال: مطروقاته النحاسية الرائعة . ولم يكتف بالنحت بل امتد إبداعه إلى الرسم والتصوير . وتتجلى أعمال "محمود مختار" في صور تتسم - في مجملها - بالوقار والأناقة والرقة ، وبنبرة غنائية هادئة ، في حين تبدو أعمال " السجيني " صاخبة الصوت ، مفعمة بالحركة ، مغموسة في روح ناقده ، ونافذة إلى هموم الواقع الاجتماعي والسياسي ، كاشفة في الوقت ذاته عن براعته ، و هضمه لأسلوب الوصيف "الأكاديمي" والأساليب الحداثية ، مستخلصا منها ملامحه الأسلوبية الخاصة . وأزعم أن مجالات إبداعاته المتنوعة كانت المعبر إلى تخصيصات فنية ظهرت في مصر . وعلى الرغم من الاختلافات التفضيلية بين هذين الفنانين الفذين فإن روح الإرث المصرى القديم قد أسبغت على إبداعاتهم ميلا إلى البناء لا الهدم ، ولم تفعله تلك الروح مع هذين الفنانين فقط بل أسبغته على الفنون التي ظهرت في مصر ؟ الفنون القبطية والإسلامية . والأمر الذي لم يلتفت إليه صناع القرار التقافي وهم يزرعون "شتلات "من " التغريب " في، ترية " صالون الشياب " .

## الأرحام الحاوية

من أكثر منحوتاته الفراغية جذبا للعيون و المشاعر ، تلك التي دارت حول موضوع " الأمومة " . وتظهر الأم راسخة كالطود ، مفعمة بالقوة والأنوثة معا ، تمنح صغيرها الأمان والحماية . وهي تتجلي في صور ، وحالات ، مختلفة ؛ فتارة تنتحل شكل العمارة الريفية ، وتارة تصبح كيانا عضويا ، أنثويا ، يحمل في رحمه طفلا جنينا ... أو تحمل بقبضتين قويتين مولودا قد تخلق منها ، وأحينا يختار الفنان ان يكتفى بالايحاء ، ويقف في منطقة وسطى " تصل وتفصل " في آن واحد ، بينها وبين علائقها في الواقع المألوف ، ويجعل من عماراته الريفيّة وحدة واحدة ، تجمع في إحكام بين المأوى والإنسان ، وتتجلى في هيئة امرأة وتظهر - أحيانا - ثنائية " الإنسان والعمارة " في صورة مغايرة لغيرها من الأعمال ، متسمة بالوضوح و المباشرة، كما في منحوتة " أهل القرية " ، حيث يوجد الفنان بين بناء معماري متماسك ووجوه أهل قرية مصرية ، يحتل فيها وجه شيخ " الغفر " (السلطة) موضع البؤرة ، ويستقر في الذروة وجه رجل الدين الذي يمثل في عليائه منارة تهدى الناس إلى طريق الخير . وتتشابه كل عيون النساء والرجال - ما عدا عينى رجل الدين - مع فتحات النوافذ. وإذا كان "الظهر" من موضوع " الأمومة " الذي اهتر له وجدان الفنان هو حالة الأمن والدفء ، فهناك في الحقيقة من الايحاءات ما هو أعمق من هذا البعد الظاهر ... ، أعنى: فكرة " الخلق والتكوين " ؛ فالطفل محاط بكيان أقرب إلى الرحم ، وحتى عندما يكبر فإن العمارة تحيطه بأقواس تشبه الرحم ، وربما يكون المثال " السجيني " قد تأثر بأقواس المعماري الكبير "حسن فتحي "في عمائره الطينية ، واستلهمها

في أعماله النحتية ، وجعل منها أحضانا حنونة للتكوين والميلاد . و تمتد ثنائية "الحاوى والمحتوي " إلى بعد أسطورى ، يذكرنا بيونس والحوت ؛ وهو يذكرنا بهذا – أحيانا – دون أن يلجأ إلى الاستعارة المباشرة ، بل يستعين بما في " الخطوط المجردة " من شحنات أولية ، فيستعين للإيحاء باحتواء شكل لشكل ، بالخطوط القوسية ، اللينة ، العضوية ، ... كما في لوحة من لوحات الطبيعة الصامتة التي يمكن أن نطلق عليها العنوان الوصفى : " السمكة والقفة".

واللوحة تمثل في بعدها الظاهر "سمكة وقفة " ومن يرد أن يتوقف عند هذا الحد فهو حر ، غير أنه سيصيب متعة لو أمكنه قراءة لغة الخطوط والألوان ، وسيحدد الإيحاء من علاقة " الحاوى والمحتوى " بين القفة والسمكة إلى أفق الأسطورة وأبعادها ويبدو أن قباب العمارة الطينية برقتها ، وشعريتها، قد الحت على وجدان الفنان، فخصها بعدد من منحوتات معمارية مجردة ورامزة بلونها الطيني ، وملامحها الجوهرية إلى العمارة الريفية المصرية ، ففي منحوتة " عمارة فطرية " بناء أشبه بألعاب الذهن الذكية ، بين الفراغات البينية ، والكتل الحاوية ، والجذور المرتكزة على الأرض والتى تشكل فيما بينها قاعدة للتمثال. نلاحظ أن المشهد النحتى رغم متاهيته ينتمى الى جوهر بيئة مصرية أصيلة . يذكر بعض نقاد " السجيني " بأن حوار " الكتلة والفراغ البيني" قد استلهمه من المثال الانجليزي العالمي "هنري مور" ولا عيب في هذا إن كان صحيحا ، فالتأثير والتأثر مشروع في الفن وغير الفن. المهم هنا أن " السجيني " قد نجح في إقناع مشاهديه -وأنا واحد منهم - بأن ما نراه أصيل في بيئتنا، ومتسق مع طبيعة شخصية " دينامية " ، تسمح له بأن ينتقل حرا بين درجات الوضوح والإبهام ، وبين ألوان التجريد والتشخيص . وفي ظني أنه

كان يدرك أن الحقيقة واحدة ، تضمر وتظهر ، عشرات الأوجه والزوايا ، و يفرض هذا التعدد دروبا مختلفة في التفسير غير أن هذا التعدد ، والتنوع - اقتربت من مدخل قاعة العرض الزجاجي ، ولمحت بعض منحوتات الأمومة تطل عبر الزجاج ، شعرت - أو بدقة - فوجئت بشعور ينتابني وهو أنني لا أدخل قاعة عرض أنيقة تطل على النيل ، بل أدخل قرية مصرية !

## المطروقات بين الجمال والرأى

إذا انتقانا إلى مطروقاته النحاسية - وهي في الزمن أسبق من الأمومة انجد حالة - عامة - مغايرة ؛ ففي مجموعة الأمومة انرجيح المتأمل ، وانصراف عن المباشرة ، و ابتعاد عن النقد اللاّذع الذي تجلى في المطروقات، وزهد في تكاثر العناصرالحائية ، ورغم ذلك فقد أجمع نقاده على أن المطروقات تمثل بالنسبة للنحت المصري اضافات، لما بلغه من درجة رفيعة في السيطرة عليها ، لم يسبقه إليها فنان مصري آخر . تألقت قدراته في بناء التكوينات ، وصياغة التفاصيل الزخرفية ، والتفاصيل السردية ، والملامس المتنوعة ، مما جعل البعض يظن بأن مطروقاته التي يغلب على بعضهاالاهتمام بالزخرفة ، وتستعير من طراز الـ "ART DECO" احتفاله بجماليات الزينة ، وحقيقة الأمر أن صياغة السجيني لا تتوقف عند حدود بجماليات الزينة ، وحقيقة الأمر أن صياغة السجيني لا تتخطاه إلى الترميز إلى بيئة بعينها ، وواقع تقافي محدد ، وأوضاع يراد لها أن تتغير ؛ ففي مطروقة " دعوة إلى اقتحام المستقبل " يمتلئ سطح المطرقة بزخارف في مصري/عربي/إسلامي .

لهذا استعان بجماليّات الحروف العربيّة ، و بمعماريّة الآثار الإسلامية، وبالنخيل وبالعمائر الفطرية ، وبما يوحى بنهر النيل . وسط كل هذا الحشد من الرموز والإشارات تنهض امرأة ؛ من ملامح عينيها ، ولباسها، نعرف أنها مصرية/عربية . ترفع يديها رفعا يلامس النجوم ، وتدعوا بهما من لا نراهم خلفها - أو بالأحرى تدعونا نحن - إلى التقدم . وهي نفسها فلاحة "مختار" بعد أن تجاوزت موضعها الساكن إلى جوار أبي الهول، إلى فعل الجهاد من أجل المستقبل ، وهي في الحالين : عند "مختار" و"السجيني" تمثل مصر . واذا كانت مصر عند " مختار " فلاحة وحسب، فإنها تتعدد وتتنوع ، عند "السجيني" في الصورة المرئية ، وفي الحالات الموحى بها . لهذا استعار وسيطا آخر غير المرأة/الأم ، العفية والخصبة ، وأتاح له أن يرمز إلى معكوس دلالته في الواقع، أعنى : "عروسة المولد" ، فهي في واقعنا رمز للبهجة ، وفي لوحاته تفاجئنا بحالات تعبيرية غير متوقعة ، تتراوح بين الانكسار ، والتحدى ، والانتصار . تتعدد أماكن العروسة ، فهي تنتقل من النحاس المطروق إلى مسطحات القماش والألوان الزيتية، دون أن تتخلى عن حالتها التي تعكس هموم الوطن وقلقه من غزو خارجي ، وفساد داخلي ؛ ففي مطروقة " العروسة والثعبان " تظهر " العروسة " محاطة بكل ما يمتع العين من زخارف ، ستلهم أشكالها من الحروف العربية ، والزخارف النباتية ، والهندسية . وتبدو الدمية المسكرة وقد تخلت عن وظيفتها في الواقع، وعن دورها في أن تكون أداة للمتعة والسرور ، وجعلها تنتحل صفات رامزة إلى انسان الواقع المصرى ، وحالاته الناشئة من ضغوط هذا الواقع . ضم سطح المطروقة من "العلاقات" ما جعله سطحا جميلا ، وأنيقا ، وضم من "الأفعال" فعلا يكشف صراحة عن العنف . وكان " السجيني " حريصا على الاثنين معا : أناقة الشكل ، وعنف الدلالة . ويبدو ان " الجمال " قد اغواه ، فاكتفى من العنف بما يوحى بالمعنى ، ولم يسمح بأن يخل هذا الفعل بأناقة الشكل ، بل جعله خادما له ، بأن أظهر الثعبان - رمزه الذاتى للشر - يلتف حول نفسه إشارة للألم ، واعتراف بالهزيمة أمام قبضة " الدمية الإنسية " ، وإثراء - فى ذات الوقت - لجمال التكوين الذى كان سيقع ، حتما ، بغير هذا الالتفاف ، فى دائرة التناظر الممل.

ولأن تلك العروسة قد صاحبته في "النحت "و"التصوير "فقد أغرته تلك الصدفة بالتجريب باستخدام خامات مختلفة في العمل الفني الواحد ، وهو أمر مالوف في الإبداع العالمي ، غير أنه كان جديدا في الفن المصري المعاصر ، ولست على يقين من أن "السجيني "كان أول من طرق بابه . المهم أنه استخدم مع الألوان الصريحة خامات منها : الخزفيات المزججة ، والعجائن الكثيفة ، والرقائق الذهبية والفضية ، ويبدو أنه في استخدامه "عروسة المولد النبوية" رمزا للتعبير عن أحوال مصر ، لم يرد لنا أن ننسي أن العروسة مجرد دمية ، أوجدتها الأعراف الشعبية ... غير أن الأمر يختلف عنده عندما يستخدم الإنسان وسيطا للتعبير ، عندئذ ترتفع نبرة السرد الحكائي، والرأى المساند للتوجهات الأولى لثورة يوليو، مثل مطروقة "شجرة الحكم" التي تمثل شجرة عاتية، تتعلق فيها كل موبقات النظام السابق ويظهر الفلاح عملاقا ، ورمزا الشعب المصري ، وهو يسقط الشجرة بساعدين مفتولين . توازيهما مطروقة أخرى .

النيل

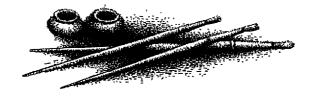
عاش "السجينى "إلى جوار النيل ، ولا يزال بيته قائما فى مكانه . ورغم عشقه لهذا الجار الخالد ، فلم يظهره صراحة فى أعماله ، بل كان يسمح له بالتسلل عبر الإشارات والرموز ؛ فتارة يستعير الشكل الزجزاجى الذى ظهر فى الرسوم المصرية القديمة إشارة لحركة سطح النيل ، وتارة يظهر لنا عبر اشارات الاشرعة التي تتراوح بين "الاقتراب" من الواقع ، والانغماس فى درجة من درجات التجريد "الموندريانى " - نسبة الى موندريانا - حيث يحتفل بتشابك الخطوط الهندسية للأشرعة ، وإن اتسمت تلك الاشتباكات الخطية واللونية بطابع عاطفى دافئ ، على النقيض من هندسيات " موندريان " الذهنية . والنيل حكاية حزينة مع "السجيني" ، ففى فورة من فورات غضبه على وضعه، ووضع الفنان الحقيقى فى مصر ، قذف بمجموعة من تماثيله إلى جوف النيل . وللاسف لم يحفل بهذا الفعل غير الصمت والإهمال !

### تنبيه ختامي

بقدر سعادتى وأنا أشاهد أهم المعارض التى أقيمت فى مصر منذ سنوات ، شعرت بحزن وأنا ألمح العلامات الحمراء على بعض الأعمال الهامة، لأن العلامات الحمراء تعنى أن العمل قد بيع ، وبصيغة أدق : تاه . وكان واجبا على الدولة أن تقيم لهذا الفنان العظيم متحفا ، مهما كلفها من المال. وللأسف – أيضا – حدث ، ويحدث أن فنانين كانوا يمتلكون من المال

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أكثر مما كانوا يمتلكون من الموهبة ، واستطاعوا بالمال أن يقيموا لأنفسهم متاحف تحمى أعمالهم، وأهدوها للدولة . ولم يكن "السجينى" رجل مال ، بل رجل فن ... وظل لفترة طويلة يذهب إلى الكلية بعجلة فى الوقت الذى كان يركب بعض تلاميذه عربات فارهة!



# بيكــــار وعالمه الوردي



بادرت الفنان الكبير "حسين بيكار " بسؤال كنت أريده رقيقا ، ناعما ، مثل فنه ، غير أنه انفلت منى صريحا : هل تأثرت بما فى طراز الد "NOUVEAU من ميل إلى التجميل والتزيين والملاطفة؟ تلقى سؤالى بابتسامته الودودة التي لا تكاد تفارق وجهه ، وأجاب بما يعنى الموافقة ، وفسرها بأن اللحظة التي يلتقى فيها الفنان والمتلقى عبر عمله الفنى هى لحظة فريدة ؛ فالفنان أشبه بالمضيف ، ولهذا لا يستطيع أن يتلقى ضيفه وهو فى هيئة منفرة ، بل يستعد له بالمظهر اللائق ، ويدعوه الى الجلوس فى المكان المناسب، ولا يستطيع أن يكاشف ضيفه بالعيوب، بل ينتقى من الألفاظ ما قد يحرك فيه السرور . لكل هذا وغيره فإن المكان النموذجى للوحة هو الصالون، حيث يتيح لها هذا المكان أن تقوم برسالتها على خير وجه ؛ وهى أن تكون مصدرا

لمسرات لا تنقطع للأسرة، أو - على الأقل - تكون مسكنا للجراح. تدعو مشاهديها ، برفق ، إلى التغنى بما فى الحياة من جمال، ولا تصرفهم بغنائها العذب عن احتمالات التأمل فى الوجود ، واستخلاص الحكمة، كما توحى بالإشارات والرموز عن عصرها، و صفاتها الوراثية - إن صح التعبير - فى ذات الوقت . وتقنعنا لوحات "بيكار" بأنها موصولة - بدرجات متفاوتة - بالإرث المصرى القديم وبالنموذج الأوروبي حتى ختام القرن التاسع عشر ؛ بالإرث المصرى القديم ما فى الإنجاز النحتى والتصوير المصرى من حرص على البناء و تمسك بالمعالم الواضحة للأشكال ، ومحافظة على ما يمكن وصفه بالعفة والوقار . و هو ينتخب من الإنجاز الأوروبي ما يتسق مع تلك الخصائص ، وما يتسق مع طبيعته الفردية فى آن واحد .

اختار "بيكار" مفردة "المرأة" لتحفل صدارة لوحاته ، ولم يتقلها بالرموز كما فعل "محمود سعيد " و "محمود مختار " و " جمال السجينى " ... كانت "المرأة" ولا تزال ، رمزا للجمال الخالص . يعيد تشكيلها لتكون في رشاقة راقصة الباليه ودقة تكوينها ، مع حرص على الإفصاح عن عطايا الأنوثة ، مع التزام بضوابط الحشمة ، تتمثل في جهاز إنذار في عينيها الساحرتين ، تلزم بهما المشاهد حتى لا يتجاوز الخط الأحمر ! ... لا فرق هنا بين النقل عن نموذج حي أو التأليف بالخيال إلا من حيث درجة الحرية في التعامل مع حركة الجسد؛ ففي المواضيع المؤلفة يعطى الفنان لنفسه مساحة أكبر من الحرية في التعبير عن أنوثة المرأة وإن التزم بحدود لا يتجاوزها ولا يرضي لمشاهده أن يتوقف عندها ؛ ففي لوحة " رقصة نوبية " اضطر ، فيما يبدو ، إلى رسم منطقة العفة بشئ من التوكيد، وحتى لا يسمح للعين الفضولية بأن تلاحق الجسد بالأسئلة الشهوية، أخفي منطقة الإثارة بدفء كبير ، ولم يكتف بهذا بل

بالغ فى استطالة ذراع الراقصة ودلاه لكى يخفى به ما تبقى من الآثار! ... وعندما إضطر إلى إبراز أعضاء الراقصة - كما فى لوحة الفستان الوردى - فإنه رقق من كتلتها إلى درجة مراوغة ، لا تستطيع فيها العين العابرة أن تنتبه إلى تضاريس الجسد .

يحتل " الرجل " المرتبة الثانية في دنيا لوحات "حسين بيكار " ، ولم يأت هذا الحكم بناء على إحصاء رقمي ، بل جاء عن طريق درجة الفاعلية التعبيرية التي يمنحها للمرأة ؛ ففي مجموعة لوحات النوبة التي جمعتها معا، منح بيكار المرأة اكبر قدر من الحركة تسمح بها ضوابطه الأخلاقية والجمالية، في الوقت الذي لا يسمح للرجل إلا بالأوضاع الهادئة المتأملة، وهو - بشكل عام - صدى لما تفعله المرأة . وهي لا تقوم إلا بفعل الرقص الصريح أو الرقص المستور، الشبيه بالتبختر . وسواء كان الرقص صريحا أو مستورا فهو موجه لرجل واحد ، يشاركها صحة الجسد وشبابه ، ويشاركها ملابس الريف ، ورشاقة راقصة الباليه ، كما يشاركها اللطافة والتحشم، . ورغم تلك الصحبة الجميلة التي يدبرها بيكار بين العشاق فإنه لم يسمح للعاشق إلا بالتصفيق المؤيد، أو الدق على الدف ، لإشعال حمية الفتاة الجميلة والرضا بأن يكون تابعا لها . أما في اللوحات التي يحتل الرجل بطولتها فإن بيكار يكلف بمهام ذهنية قد لا تستطيعها المرأة . وهو يساوى بينهما في النظافة ، بل إنه يبدو هذه المرة مجاملاً للرجل ، فيلبسه أكثر الملابس سطوعاً في بياضها ، تبدو وكأنه المكواة قد تركتها منذ لحظات . وتقوم مكواة بيكار بدور أكبر مع عناصر "الإكسسوار" المحيطة ببطلي المشهد؛ ففي لوحة الفستان الـوردي تظهر طيبات القماش في خلفية اللوحة طائرة ، مصاحبة الراقصة السمراء هذه الكتلة القماشية التي ترتبط ارتباط الصوت بالصدى بالخطوط الحركية للجسد الراقص. ويستطيع المشاهد أن يعزلها بخياله عن سياق المشهد الحكائى ليراها حوارا نحتيا مجردا بين الساكن والمتحرك أو يتركها ليراها صدى موازيا لجسد السمراء المتحرك وجسد الشاب الساكن . وتنتقل ثنائية الفعل والصدى والحركة والسكون من لوحة إلى أخرى ، وفى انتقالها تتبدل الأصداء ، فعندما يختفى فعل الرقص المباشر – كما فى لوحة البخور – فإنه يوظف الدخان للقيام بدور القماش الطائر ويستلهم تداخلات الدخان العبثية فى تداخلات زخرفية جذابة .

رغم تدبير "بيكار " تلك الصحبة بين الرجل والمرأة فإنه لا ينسى أبدا الضوابط الأخلاقية، فيقيم الحدود الواضحة بينهما ، ويحيط الرجل خصوصا ، بأشكال معمارية صارمة الخطوط ، مستعارة من عمارة النوبة ، وهو لا يحاصر بها الرجل بقدر ما يرمز الى ذكورته . ويستخرج من العمارة أو يسبغ عليها خطوطا لينة يحيط بها أنثاه .

أن متابعتى التى أظن أنها دقيقة لفنه وكتاباته النقدية ومواقفه الشخصية تجعلنى على يقين من أنه يفضل الاعتدال فى كل شيء ، فمهما كانت العواصف السياسية والاجتماعية فإنه لا يركب موجة لارضاء صناع القرار الرسمى، ويكتفى بالإدلاء برأيه الفنى فى هدوء و استقلال ؛ فعندما وقعت جريمة قطع الاشجار التى أزهقت عشرات الأرواح سقط بهم التروللى باس فى النيل ، رسم بيكار لوحة تمثل مشهدا رامزا لتلك المأساة ابطاله اشجار عارية شامخة تتحدى الفناء ، ورجال . منذ لقاء الوهلة الأولى ندرك أن الفنان يريد لنا أن نفرق بين العناصر الدرامية الفنية ونظائرها فى الواقع الحى ... وفى لوحة بيكار يمثل الجمال القيمة الرئيسية الأولى، وهو يضحى بكل محركات التحريض ... لهذا ظهر الرجال فى هيئة رياضية ، وتدل ملامحهم وأشكال التحريض ... لهذا ظهر الرجال فى هيئة رياضية ، وتدل ملامحهم وأشكال

ملابسهم على أنهم قد جئ بهم من المتحف المصرى إلى مسرح اللوحة . وتظهر الذبائح الشجرية مهذبة وأنيقة كما لو كانت من فعل نحات .

تشارك مفردات "بيكار" اللونية في حرصه على الاعتدال والتحفظ في البوح ؛ فهو ينفي من نظامه اللوني أي بهرج كذلك الذي نشاهده في لوحات الأسلوب التأثري – على سبيل المثال – كما تختفي من دنيا لوحاته أي شبهة مع الأساليب التي تميل إلى المبالغات الدرامية . ويقترب أسلوبه الفني من المدرسة الكلاسيكية الجديدة حيث تتدخل الدرجات الرمادية لتهدئة أو تحييد الألوان الصريحة غير أنه يفاجئ – أحيانا – نسيجه اللوني المتجانس بمساحة لونية تتميز بالصراحة و المغايرة مثل لوحته "في صحبة القمر" عندما لون موضع الوسادة في ركن اللوحة بلون فيروزي يتناقض مع هارمونية الدرجات الظلية التي سادت اللوحة .

ولا يترك هذا اللون المغاير شاردا أو صادما ، بل يقيم بينه وبين عنصر آخر علاقة حميمة . ففى المشار إليها أقام حوارا بين ذلك اللون المغاير ولون القمر ، وجعل من الفضاء الفاصل بينهما واصلة يستشعرها المشاهد المرهف. ولأن "بيكار "بارع فى النقل الوصفى الدقيق ، فهو قادر، بالدرجة نفسها ، على أن يتخلص من التفاصيل التى يتقنها ، واستطاع أن يقدم لمشاهديه ملامح من تاليفه تتبدى فى شكل أطراف الأصابع ، وبنيات أجساد تثير إعجاب العامة والخاصة .

# زكريا الزينى بين الاقنعة و الزهور!



فرشت صور لوحات بعض مراحله أمامى ، ولمحت بينها صورة شخصية له . كان وقتها وكيلا لكليّة الفنون الجميلة بالقاهرة . كان يتأمّل من يصوره بهدوء، ومودّة ، ويكاد ينفلت إلى سطح وجهه شبح ابتسامة اعتدناها منه ... وهى ابتسامة تجمع بين المودّة و البساطة وسخريّة دفينة صاحبت بعض مراحله الفنية ، وبالذات المرحلة الّتي أطلق عليها مرحلة "الأقنعة" وكنت أظنّه قد استلهمها من فناء الكلّية ، حيث تختفي بعض الطالبات داخل النقاب ، ويسرن كأشباح جئن من عالم مجهول !

زرته ذات مرة ، ولاحظت عند الدخول بقايا تعليقات ضاحكة كانت تدور ، وكانت في طريقها إلى الانتهاء ، فما أن ظهرت حتى استعادت الجلسة

نشاطها لاشراكى فى موقف كان بطله "زكريّا الزينى"، وملخّص الموقف ... أنّ طالبة منقبة كانت ترفض أن تضع صورتها فى "كارنيه الطلبة"، أو بمعنى أدق كانت ترفض "التصوير" أصلا، ولهذا كانت تُمنع من دخول الكليّة بسبب جهل الأمن بشخصيتها، وباءت كلّ المحاولات فى إقناعها بضرورة التصوير بالفشل ، وعندما جاءت إلى "الزيّنى" واجهها باعجب وأطرف موقف، فلكى يثبت أنّ تلك الخيمة الّتى تختفى داخلها والّتى لا تسمح إلا بتسلّل صوت يثبت أنّ تلك الخيمة الّتى تختفى داخلها والّتى لا تسمح إلا بتسلّل صوت مميّا لاستقبالها بالشكل اللائق، وصنع على عجل قناعا ورقيا أخفى به وجهه، وخلع معطفه وغطى به رأسه ، وأمرها بالدخول ... وعندما رأته بهذه الصورة ارتبكت ، وأصبحا مجرد خيمتين تتواجهان بلا كلم!

أدرك "الزينى" بحساسية الفنّان أنّه كإدارى لا يستطيع زحزحة الحواجز التى تزداد ارتفاعا وقوة بين الطلبة والفنّ . فمنذ سنوات ألغى رسم "العارى"، سواء كان كاننا حيّا أو تمثالا من الجص ، وبالغ أحد أساتذة الفنّ فى إبراز ولائه إلى الإرهاب الدّينى بأن غطّى تمثال "فينوس" حتّى لا يكون عريها سببا فى فساد أخلاق الطلبة!. واجتاحت تلك الموجة عديدا من الطلبة والطالبات من ذوى المواهب ، واستبدلوا طريق "الدروشة" بالفنّ . وعلى الرّغم من فشله كإدارى فى مواجهة هذا القبح فقد نجح كفنّان تعبيرى فى استلهام ذلك القبح فى لوحات مرحلة "الأقنعة"، ومرحلة "القمامة" ...

#### لتحرر من الدور الاكاديمي

كانت البيئة الشعبيّة بحى السيّدة زينب هى ملهمته فى لوحات ما قبل السفر فى بعثته إلى إيطاليا ، وبعد عودته ... واستمرّت هذه العلاقة لسنوات بعد ذلك . وعلى الرّغم من ميله إلى البناء ، والتلخيص ، فلم يتوقّف عند المعالم المعماريّة للحى إلا نادرا، وانشغل بالعالم البيتى ، حيث تحتل "المرأة" الشعبيّة الركيزة المحوريّة ، بل تحتل كلّ شىء ... واختفى "الرّجل" بعد مشروع تخرّجه سنة ، ١٩٦ ، ولم يظهر إلا مسخا فى مرحلة الأقنعة وربّما كان والده هو الرّجل الوحيد الذى رسمه فى لوحة ، ولم يكن الغرض منها فنيا خالصا بل أراد ان يسبجل ملامح والده من صورة "فوتوغر افيّة" للذكرى . لم يتجوّل فى بيوت الحى بل استعاد ذكرياته الطفوليّة عن تلك البيوت ...

وكان يسمح لمن كان في سنّه بالوجود في حلقات الزّار . وبقيت أجسامهن الممتلئة ، وهن يتطوّحن في حركات جماعية محمومة ، تلح على ذاكرته ، وتجد طريقها إلى لوحاته وعلى الرّغم من ميل "الزّيني" إلى التكتيل فإنّه كان يترك للخطوط دورا انفعاليّا . وحرّرها من الدور "الأكاديمي" في رسم حدود الشّكل وتفاصيله ، وأطلق لها حريّة الانطلاق ، والاشتباك ، والحركة والتوقّف بعيدا عن حدود الوصف ، وإنّ أسهمت رغم ذلك في الإيحاء به . ومنحت تلك الخطوط الحرّة الأجساد التقيلة حركة وحيويّة إن الرّقص المحموم وما قد يصاحبه من تقطيع وتمزيق للثياب قد حفر في ذاكرة الطّفل صورا لا تمحى ، وعندما صار الطّفل فنّانا سجّلها في صيغ تشكيليّة مختلفة ، وإن التّفقت على التركيز على إبراز عطايا الجسد الأنثوى . المرأة في لوحته لا

تظهر عارية تماما ، بل يظهر بعض عريها بسبب فعل التمزيق أثناء الرقص الطقسى ، وهى أجساد ، بلا وجوه ، فى طريقها إلى حرية مجنونة ، وعرى... لم يتحقّق بعد !

كان "الزينى" يريد أن يضعنا أمام حالة تعييرية لاذعة ، لهذا لم يحفل بإبراز معالم الجسد الفردى ، الساكن . بل كان يظهره لنا فى حالة تداخل مع جسد آخر ، ولم يشغله أو يريد لنا أن ننشغل بحدود كل منها . وذلك على النقيض من عاريات "محمود سعيد" الساكنة معماريّا ، والكاشفة عمّا يدور داخلها من شهوات لا سبيل إلى إطفائها. وعلى الرّغم من أنّ الأسلوب الفنّى الذي اختاره "الزينى" كان متسقا مع ما أراد أن يطلعنا عليه فان مساحة حريّة التعبير لم تسمح بما سمح لمن قبله من أجيال المبدعين المصريّين. إنّ من يتامل رحلة "الزينى" الإبداعيّة يجد أنّ الإنسان أو المرأة الّتى ظهرت بهذا القدر المحسوب من الحريّة قد تبدّدت في مراحله التالية. ولابد من الاعتراف بحقيقة لا يتسع المجال لمناقشتها ، وهي أنّ شعار "الديمقراطيّة" المرفوع في وسائل إعلامنا المرئي والمسموع والمكتوب جاء مصاحبا لتناقص مساحة حريّة التعبير في الفنون الجميلة ، واستمرّ الخطّ الأحمر – خطّ المحظورات – في تقدّمه ، فلن يبقى أمام الرسّامين و المصورين إلا هامش "التجريد". لهذا ، وغيره نرك "زكريّا الزيني" موضوعه القديم ، وانتقل إلى موضوع آخر لا أثر فيه لانسان أو حيوان هو موضوع "القمامة" !

### القمامة بين الواقع و الفن

كان الواقع ... بزواياه ، و طبقاته المختلفة ، يمثّل مثيرا جماليّا وتعبيريّا في إبداع "زكريّا الزّيني" . وكان ذكيّا ، ذا حسّ نقدى رفيع ، و كانت موضوعات الواقع ، مهما بلغت درجة دمامتها تتحوّل بفرشاته إلى عالم أخّاذ ، يثير الإعجاب والتأمّل . أذكر أنّه فاجأ الفنّانين المصريّين عندما استلهم موضوع "القمامة" ، فعلى الرّغم من وجود القمامة وجودا مستفزّا طاغيا في الشّارع المصرى وعلى ضفاف النّيل فإنّ أحدا من الفنّانين لم يفكّر قبله في استلهام هذا الموضوع ، واستطاع هو أن يجعل من الموضوع المنفّر في الواقع بطلا لكثير من لوحات رفيعة المستوى ... دخلت البيوت تزيّنها كما دخلت متحف الفنّ الحديث . وعلى الرّغم من أنّ هذا الموضوع قد أغرى فنّاني متحف الفنّ الحديث . وعلى الرّغم من أنّ هذا الموضوع قد أغرى فنّاني منطقة الاحتجاج ابتعادا واضحا . ولقد سطّحت الكتابات النقديّة وقتها تجربة "الزيّني" ، وتعامل معه البعض ، أو مع لوحاته باعتبارها شكاوى موجّهة إلى المسئولين عن نظافة القاهرة !..

إنّ من تابع فن " الزينى " ، واقترب من شخصه ، يدرك أن طبيعته تنفر من سوقية "الدادا" الأوروبية ، فعلى الرّغم من ارتفاع الحس النقدى لديه فهو ليس عدوانيّا ، كارها للبشر مثل "الداديين" ، وكيف لا يكون عدوّا للبشر من يستخدم "البراز" في لوحاته بدلا من الألوان ... كما فعل "شويترز" ، أو يقدّم عيّنة من "البول" في كوب كما فعل "بن فوترييه" ، أو يدمّر الأشياء الجميلة و يحيلها إلى نفايات كما فعل "أرمان"، أو من يقدّم إلى جمهوره مرحاضا ...

كما فعل "دى شامب" ؟ والعجيب أن نجد فى مصر من يعدّ هذا إنعاشا للخيال وللفنّ . فى إحدى الندوات صاح أحد أساتذة الفنّ – وهو من المدافعين دفاعا أعمى عن كلّ تجليّات "الداديّة" منذ ظهورها الرّسمى سنة ١٩١٦: "إن لم نلاحق العصر ضعنا !" ... وغرضه من "الملاحقة" هو اصطياد ما يمكن اصطياده ... وذلك على النّقيض من منطق "زكريا الزيّني" – وهو فنّان حداثى بكلّ المعابير – يرى أنّ ملاحقة إنجازات العصر ضروريّة، لا من أجل النقل او ركوب الموجة، بل من أجل المعرفة ، والفهم والدّرس ، وأن نختار فى النّهاية ما يتّسق مع طبيعتنا . لهذا لم تحتلّ "النفايات" لوحات "زكريّا الزيني" لداع احتجاجي خالص، بل جاءت استجابة لاكتشاف جماليّات أشياء فقدت وظائفها الاستعماليّة ، وتركت لسلطة الإهمال ، وعوامل التعرية ، وكلّ المتاح من الحشرات الضارة !

وهو كرسّام يجيد فن الرّسم ، ومصوّر يجيد فن التلوين ، والتجسيم ، وفنّان يريد أن يضيف جديدا إلى ممارسته السابقة ، فقد اختار من تلك النفايات الأشكال ذات الطابع المعمارى ... مثل صفائح الجبن ، وصفائح السمن ، وعلب " السلمون " . تحوّلت تلك الأشكال المعماريّة إلى وحدات بنائيّة ، واستدرجته تلك الوحدات البنائيّة إلى ألعاب شطرنجيّة ، لا نهاية لاحتمالات علاقاتها وتكويناتها . يسود كلّ لوحة لحن لونى أساسى ، فتارة يسودها لون دافئ "أوكر" وتارة يغمرها لون رمادى أو أزرق الخ ...

وأذكر أنّ الفنّان "بيكار" قد وصف تلك السلسلة بأنّها "معزوفات على الربابة" وكان يقصد أنّها معزوفات على وتر لونى واحد ، ووصف لمساته بأنّها أقرب الى صوت مغنّ شعبى أجشّ ، لما يحفل به نسيج اللّوحة من لمسات صريحة تخلو أو تكاذ من استعراض المهارة والرّشاقة ...

وإن كنت أرى أنّ تلك اللّمسات كانت ذات طابع تحليلى ، خاصّة فى نسيج الأرضية ، كسر به حياد الرماديّات ، كما كسر السّكون ، غير أنّ "الزينى" أدرك بنفسه ، أو بغيره ، بعد أن أنجز عشرات اللّوحات ... أنّه فى الطّريق إلى دائرة الاجترار ... فجرّب أن يقدّم قمامة حقيقيّة بعد أن طلاها بطلاء أبيض فبدت أشبه بمجسّمات نحتيّة. ولأنّه رسّام محب للرسم والتلوين فلم يضح بهذا الحب ، و ضم إلى عمله الفنّى "الرسم" و "التلصيق" ... كما اضاف مرآة، تعلو صندوق المهملات المرسوم بعناية فائقة حتّى يطالع زائر المعرض وجهه بين النفايات . أمّا القوارير الفارغة ، والصناديق وعلب السلمون ، فيمكن للمشاهد أن ينقلها من مكان إلى مكان حسب هواه !

لم يكرّر تمرّده على لوحة الحامل ، وكان السبب في ظنّى ، هو كثرة تكاليف هذا النوع من التعبير الفنّى . هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لم يرسّخ بعد بهذا الشّكل كجنس فنّى في مصر ، ولست أدعو بالطبع إلى نقل صياغته الأوروبيّة كما هي . ولست مع المسابقات الرسميّة الّتي تدعو إليه ، وإن كنت لا أستبعده كموضوع للتأمّل وقد حاول "الزيني" أن يتامّل بهذا الشكل الفنّى موضوعه ... ثمّ توقّف عن الاستمرار فيه ، سواء مع "لوحة الحامل" أو مع هذا الشكل المسمّى بـ "العمل الفنّى المجمّع" ... وانتقل إلى موضوع مناقض له هو موضوع : "الزهور"!

## الزهور أو القرح باللّون

بانتقاله من دنيا "القمامة" إلى دنيا "الزهور" ... انتقل من التقشّف اللّونى إلى الشّراء، ومن الغناء الأجش إلى غناء رخيم عذب . لم ينتقل انتقالا مباغتا بل على مهل... وبتمهيد . جمع بين موضوعيّة المتناقضين في إطار واحد . في البداية، أتاح لموضوعه الجديد أن يحتل المقدّمة ، وأن يودع موضوعه القديم بوضعه في خلفيّة ضبابيّة تذوب في درجة ظليّة محايدة . وداع واستقبال رقيقان !

أذكر اتنى التقيت به في تلك الأثناء ، وعرفت أنه يعد معرضا حول موضوع "الزهور" في إحدى القاعات الخاصة ، وتحدّثنا وقتها في تاثير المقتنى، وسمسار الفن على الفنّان ، ذلك التأثير الذى يبلغ أحيانا حدّ الضغط عليه في اختيار الموضوع ، أو التعجيل بانهاء مرحلة ... والأمثلة على ذلك كثيرة ... حتّى في مصر . ولم أكن راضيا لأنّ ما كان يقدّمه " الزيني " إلى القاعات الخاصة غير ما كان يقدّمه إلى المسابقات الدولية أو المحلية ، ولم يخفّف من هذا الشعور إلا العودة إلى مواقف في تاريخ الفنّ ، تكشف عن قدرة الفنّان الحقيقي في تجاوز الحصار، حصار السلطة ، وحصار رجال المال... وحصار الموضوع الفنّي ذاته ، ساءلت نفسي مؤيّدا : هل استطاع البابا أن يقيد "مايكل أنجلو" بأسلوب فنّي بعينه عندما كأفه برسم قبّة "سكستين"؟.. ألم تنفلت لوحة "بيكاسّو" فتيات "أفينيون" من قيد موضوعها السوقي، وهو الإعلان عن القيات ليل" لتصبح في مقدّمة لوحات الفنّ الحديث، وبداية لأسلوب فنّ هو الفنّ "التكعيبي"؟ ألم يكلّف "أنجر" من قبله برسم لوحة تجارية هي "الحمّام التركي"

فإذا به يرتفع بها إلى مستوى فنّى رفيع ، ويقدّم بها إضافة إلى مجال الفنون الجميلة ؟ وإذا كان "الزينى" تحت ضغط الحاجة الاقتصاديّة قد إضطر ّ إلى اختيار موضوع "الزهور" فقد قدّمه فى صورة يستحقّ عليها الاعتراف بأنّها من أفضل لوحات "الزهور" فى التصوير المصرى الحديث . وأعنى بهذا الحكم معرضه الفنّى الثانى والأخير (لنفس الموضوع) الذي ودّع به حركة الفنون الجميلة فى مصر .

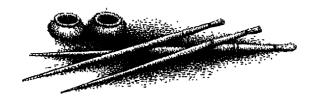
عندما شاهدت ذلك المعرض طافت بذاكرتى طيوف لوحات بعض كبار المصورين المصريين التى دارت حول نفس الموضوع ، ووجدت أنّ كلّ ما بدا لى ناقصا فى لوحاتهم قد اكتمل فى لوحاته ، فقد جمعت فى توازن دقيق بين ثنائيّات ، جمعت بين البناء والحسّ الشعرى ، بين الصراحة الساخنة فى اللّون والصراحة الباردة، بين مصادمات الدرجة الظليّة ودرجات النور ، بين ما هو هندسى وما هو عضوى ، بين ما هو واقعى وما هو مؤلّف ومجرد ، بين المساحات الظليّة العريضة وفقاعات من الضوء منتثرة ، بين الاحتفاظ بالأساس التكويني للوحة عصر الإحياء والاقتصاد فى التفاصيل .

#### الأقنعة

إذا كان "زكريّا الزيني" هو أوّل فنّان مصرى نبّه بفنّه إلى جماليّات الأشياء المهملة، فهو أوّل فنّان مصرى، أيضا، استلهم رمز "القناع"، وإن لم يحفل برموزه المختلفة في الفنّ الأفريقي، أو المسرح الإغريقي، أو التعبيريّة

الألمانية، بل توقف عند جوهرها المشترك ، وهو "المغايرة" مع الأصل الذى تغطيه وهو وجه الرّاقص أو الممثّل. والاضافة الّتي أراها جديدة هي أنّه قرر أن يقلب المألوف... فبدلا من ثنائية "الوجه" و"القناع" وحدهما في كيان واحد، لا سبيل للفصل بينهما . أمّا الأجساد فقد تحوّلت الى عصى ، واحتشدت في مظاهرات عبثيّة وكانت تلك المسوخ تنقلب أحيانا، إلى عرائس ورقيّة ، مخترقة، ومحمولة على دبابيس ... أمّا الألوان فعادت إلى تقشّفها السابق ، يسيطر عليها اللّون الأسود ، كما عادت اللّمسات إلى التلقائية والخشونة ، وانصرفت عن التجويد. شاهدت تلك المجموعة معلّقة في مكتبه، وكان يعدّها للشتراك في بينالي الاسكندريّة ، وفاز عنها بالجائزة الأولى .

سالته إن كان قد تعرّف على "الأرض الخراب" و"الرجال الجوف" لإليوت، فأجاب بجدّية: بل تعرّفت على كلّية الفنون الجميلة، وما يدور في فنائها من صور التخلّف!



# موريس فريد بين ظلّ الحياة و فناء الموت

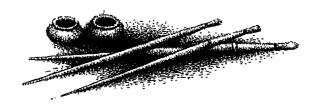


عاش الفنّان الكبير "موريس فريد" - مجبرا - في الظلّ ، ومات - مجبرا - في صمت ، في سنّ السابعة والسبعين . ورغم صداقتي الشخصية معه ، وتقديري لفنّه ، لم أعرف خبر رحيله إلا بعد حدوثه بشهر ، وبالمصادفة البحتة ، من أحد الفنّانين . وفي رأيي ... توجد أربع أسباب أسهمت ، فيما بينها ، في إحكام دائرة الإهمال حوله ، أوّلها ... الأجهزة المعنيّة بأمر الثقافة في مصر . لم تحفل بفنّه ، ولم تحرص على تقديمه إلى المحافل الدوليّة ، بحجّة أنّ فنّه قد خرج ، منذ زمن بعيد ، من سباق "الموضة"!

السبب الثانى افتقاد "موريس فريد" إلى "عزوة" اجتماعية أو سند حزبى شأن بعض أدعياء الفن الذين وجدوا في السند الاجتماعي والسياسي الطريق

إلى الشهرة والتألق. أمّا السبب الثالث، والأكثر خطورة ، فهو سيادة "النقد العرقى" الذى تشكّل على مهل منذ السبّينيات وظلّ يتصاعد، حتّى استخدم فى السنوات الأخيرة خطاب دعاة الإرهاب الدينى فى دعوتهم "المجتمع المعاصر" إلى عزلة "القبيلة" ، وانغلاقها على معتقداتها وتقاليدها . ولان فن "موريس فريد" يستلهم "بعض" ملامح الأسلوب "التأثرى" ، و"بعض" سمات الأسلوب التجريدى الهندسى ... اللذين أبدعهما فنانون أوروبيون ، فلم يحظ منهم إلا بالاتهام بالتبعية إلى النموذج الأوروبي - فى أحسن الأحوال - وبالصمت المهمل فى أكثر الأحوال ويضيف "موريس فريد" بنفسه السبب الرابع ، لانه المهمل فى أكثر الأحوال ويضيف "موريس فريد" بنفسه السبب الرابع ، لانه شأن معظم الموهوبين - لا يجيد الدعاية لنفسه ، ولم يقترب من صناع القرار، أو نقّاد الفنّ، أو رجال الإعلام . وإمعانا، فى "التآمر" على نفسه ... لم يترك أى أثر مكتوب عن تجربته الإبداعية، ولم يترك قصاصة واحدة سجّل فيها رأيا في الفنّ !

كان منغمسا انغماسا كليّا في الفنّ ، هو وزوجته الرسّامة الكبيرة "فيسيلا فريد" هو ... في قلب المشاهد الخلويّة المصريّة : الصحارى ، والجدران القديمة ، والبحر ، والنخيل ، وهي ... في مرسمها مع نماذج بشريّة من قاع المدينة . كان اقرب إلى المتصوف في إختياراته ، فيما كانت هي أقرب إلى مبضع الجرّاح يتوغّل في أعماق النّاس ببراعة ومعرفة .



#### اختياراته الناقدة

كنت أصادفه في الطريق ، حتى قبل وفاته بشهور قليلة ... حاملا على كتفيه ، وفي يديه ، أدوات الرسم ، متأهبا لرحلة فردية إلى مكان قصى في مصر. يعود بعدها بأيّام ، بثروة من لوحات ، يحتاج بعضها إلى لمسات نهائية، و لوحات أنجزت بالكامل في قلب المشهد الخلوي، و كميّة أخرى من الرسوم التحضيرية – بمثابة ذاكرة – لما ينوي إنجازه من لوحات في مرسمه . وبتأمل لوحاته نكتشف أنّه "استلهم" من أساليب الفنّ المعاصر ما يتسق مع طبيعته، من ناحية، كما يتسق مع طبيعة البيئة المصرية المنيرة ، من ناحية أخرى. و هو أوّل رسّام مصري رسم ضوء القاهرة كما نحسّه، مغلّفا بغلالة شفّافة من لون ترابي ، وذلك على النقيض من الرسّامين الوصفيين السابقين حيث ظهرت وترق إلا عندما ينتقل إلى رسم بيئات ساحليّة. ولم يكن معجبا فيما يبدو وترق إلا عندما ينتقل إلى رسم بيئات ساحليّة. ولم يكن معجبا فيما يبدو "بالكرنفال" اللّوني للأسلوب "التأثّري" . لهذا اتسمت لوحاته بالاقتصاد في التنوّع بالبنيّات والأسود والأبيض وهي الألوان غير المباحة في الأسلوب "التأثّري" .

أمّا الأسلوب الثانى الذى استلهمه "موريس فريد" ليكشف به عما فى البيئة المصريّة من جمال فهو الأسلوب التجريدي الهندسي ، وقد نجح باختياريه، وبالمنتج الأسلوبي الجديد ، والمناسب ، لفك شفرة البيئة المصريّة التي تتسم في الظاهر بالبساطة والوضوح الهندسي، وبضوئها المتفرّد. كان أمامه أن ينحاز انحيازا كاملا إلى الأسلوب "التأثري" كما حاول "يوسف كامل"

و"البنّانى" و"كامل مصطفى"، ويتوقّف عند حدود الوصعف المباشر، وكان بمقدوره أن ينحاز انحيازا كاملا إلى الأسلوب التجريدى الهندسى كما حاول "الأرناؤوطى" و"أبو خليل لطفى"، ويميّع خطوط الاتصال بالواقع المرئى، غير أنّه تمكّن من إيجاد الصياغة الأسلوبيّة، الوسطيّة، النّبى تجمع بين الوصف والتحليق الذهنى المجرّد، ومن ثمّ وسّع من مجال البوح الذى أفضل أن أصفه بالشعريّة والروحيّة، كما وسّع من دائرة استعراض المهارة فى تحريك عجائن اللّون الكثيفة بسكيّن "الباليت"، وبراعة اللّمسات المستقيمة وتتوعها وحساب إيقاعها فى فضاء اللّوحة. إنّ استعراضاته الموسيقيّة، اللّونيّة كانت ستخسر ليقاعها فى فضاء اللّوحة. إنّ استعراضاته الموسيقيّة، اللّونيّة كانت ستخسر "التعدّد" فى الإيحاء . إنّ " اللّمسة " التي يضعها على اللّوحة مجرّد "لمسة"، غير أنّها عندما تنتقل إلى سياق لوحات "الجدران" - مثلا – فإنّها "توحى" بأنّها نافذة ، أو شقّ فى جدار ، أو كيان متآكل . وفى سياق لوحات "الصحارى"، تسهم "اللّمسة" إسهاما فاعلا فى بناء تضاريسها ، دون أن تحرمنا من تسهم "اللّمسة" إسهاما فاعلا فى بناء تضاريسها ، دون أن تحرمنا من التنويعات النغميّة المجرّدة" التي هى الهدف الحقيقي للفنّان .

#### ثنائية أخرى

ثمّة ثنائيّة أخرى غير ثنائيّة الأسلوب ، وهي ثنائيّة الحركة واللّون ، فالحركة عنده تولّدها اللّمسات التحليليّة الّتي تتسم بالعجلة الواتقة ، والحدّة ، والمحدّة بالمعنا بينما تأخذ الألوان مسارا مغايرا ، وللدقّة : معاكسا ... فهي تواجه الحركة اللاهثة بالوقار والهدوء . ولو كان الفنّان يريد لنا أن نندمج مع

لوحته ، كما يفعل فنّانو "الكلاسيكيّة الجديدة" ، أو كما يفعل المسرح التقليدى لوحّد في الغايات بين اللّمسة ، والحركة واللّون ولكّنه فعل شيئا أشبه بمسرح "بريخت" ، وهو أن يجعلنا "فاعلين" في التلقّي ، بدلا من الاسترخاء السالب الذي يكتفى بتلقّي المتاح من قشرة العمل الفنّي !

## انقلاب اللون الابيض

كان "كندنسكى" يشبّه "اللّون الأبيض" بمساحة "الصمت" فى الموسيقى، وكان يرى أنها على الرّغم من صمتها الظاهر ، فإنها فى الحقيقة لحظة مشحونة بالترقب للنغمة الموسيقيّة القادمة، بينما اللّون الأبيض عند "موريس فريد" أشبه بسيف بتّار ، يقتحم الألوان البنّية فيشقّها شقّا عنيفا وحاسما .

واذا كان اللّون الأبيض عند "كاندنسكى" يمثّل فعل انتظار ، فهو عند "موريس فريد" للمرّة الثانية مع "كاندنسكى" موريس فريد" للمرّة الثانية مع "كاندنسكى" في موقفه من اللّون الأسود الّذي يبراه "كاندنسكي" رمزا للموت ، في حين يمنحه "موريس فريد" دورا مهمّا لا يقلّ عن دور اللّون الأبيض ، كما يمنحه أدوارا وسطيّة مثل تحديد ظلّى لبعض أجزاء شكل إنساني تاركا للعين إيحاء بحركة تتّجه إلى الاكتمال، وقد برع "موريس" في رسم تلك الخطوط الموحية بشكل لافت . ومن خلافاته مع "كاندنسكي" أيضا ، أنّ الأخير قد همّش اللّون البنّي، في حين احتلت درجات البنيات عند "موريس فريد" بكثافتها الملمسيّة ، وتوالدها، نسيجا أشبه بالكليم الشعبي . وقد يتوارد هنا سؤال : أليست البنّيات

الّتى تعلّق بها "موريس فريد" لونا لوجوه مصريّة لوحتها الشمس ؟.. ربّما لو كان بيننا الآن لسخر منّى وقال: لست ممّن يحبّون رفع الشعارات. إنّنى أرسم ما أحبّ أن أرسمه فقط!

#### طريق للبحث

لم يكن "موريس فريد" الفنّان الوحيد الذي ارتبط اسمه بموضوع المنظر الخلوى ، أو الرحلات الفنية في ربوع مصر فقد سبقته رحلات جماعية نظمتها وزارة التقافة في عهد الدكتور "ثروت عكاشة" إلى "النوبة" و"السدّ العالى" واحتلّت "النوبة" مرحلة من أهمّ مراحل الإبداع لدى الفنّانة الكبيرة "تحيّة حليم" ، وأيقظت "جماعة التجريبيين" شهيّة زملائهم إلى الرحلات الفنية لاكتشاف مصر، وتحمّست الثقافة الجماهيريّة لإحياء فكرة الرحلات الفنية الجماهيريّة، و قد أتيح لي المشاركة في إحدى الرحلات إلى "سيوة" و"مرسى مطروح" وقد ألهمتني رحلتي إلى "سيوة" بما أعدّه زادا لم ينقطع عن إثارة خيالي بالجديد ، وتحمّس فنانون إلى القيام برحلات فرديّة ، ورغم كلّ هذا يظلّ "موريس فريد" أكثر الفنّانين المصريّين احتفالا بالرحلات الفنية ، وظلّ مخلصا لها حتّى قبل انقطاعه عن الحياة بشهور قليلة ، بنفس القدر الذي نجح مخلصا لها حتّى قبل انقطاعه عن الحياة بشهور قليلة ، بنفس القدر الذي نجح في ابتكار أسلوب فنّي يميّزه ويمايزه على الآخرين ، ويقدّم إنتاجه إضافة في ابتكار أسلوب فنّي يميّزه ويمايزه على الآخرين ، ويقدّم إنتاجه إضافة حقيقيّة إلى فنّ "اللوحة المسنديّة" وما كتبته الآن عن الفنّان "موريس فريد" مجرد استهلال ، يفتح الطريق لإضافات تطويريّة تضعه في الموقع اللائق به.

# [ممح۲۱]داود عزيز بين الفنّ و السياسة .



يثير معرض الرسام "داود عزيز" - ٧٧ سنة - باتليه القاهرة، قضية على جانب كبير من الأهمية، هي قضية "الفنّان والحزب"، فالفنّان الحزبي يجد نفسه تتنازعه قوتان متعارضتان: قوة "الحزب" الّذي يضطره إلى التنازل عن بعض حريّته، أو كلّها من أجل واجبات يمليها عليه، وقوة "الإبداع" التي تشترط على من يريد الوصول اليه أن يتمسّك بحريّته الفرديّة، الى حدّ الجنون أحيانا. في العمل الحزبي - خاصّة إذا دعت الضرورة إلى سريته - يجب أن يتمتّع العضو بقدرة على المراوغة، والإخفاء، وإظهار ما لا تضمره النفس، ويسير الفنّ - بل لا يكون - إلا في طريق البوح والإفضاء.

كان "داود عزيز" واحدا من الصفوف الأولى في الحزب الشيوعي المصرى ، واعتقل مع كثير من رفاقه سنة ١٩٥٤ ، وأفرج عنه سنة ١٩٦٤. ولم يتمكّن خلال عامى ١٩٥٤ حتّى ١٩٥٦ من ممارسة الرّسم ، عندما كان نزيلا في سجن مصر. وانتقل بعد ذلك إلى منطقة "جناح" بالواحات . لم يكن هناك معتقل بالمعنى التقليدي للكلمة ، بل فضاء صحراوي مسور بالأسلاك الشائكة. ويضم عددا من الخيام، وكان أقرب مصدر للمياه يبعد عن المعسكر عدة كيلومترات . وكان السجّان الحقيقي هو الهجير اللافح ، في صحراء لا سيبل إلى الافلات منها ، والنجاة من ويلاتها . كانت إقامتهم في تلك المنطقة مؤقتة لحين تدبير معتقل مثل بقيّة المعتقلات : زنازين مسلّحة ، ومحكمة ، بمنطقة "محاريق" بالواحات أيضا. وقد أمكنه الرسم في هذا المعتقل ، بسبب مصادفة ظهور بعض قادة المعتقل على درجة من احترام الفن، وعلى درجة من الوعى بأنّ هؤلاء المعتقلين بشر ، ومهمّـون لأنّ "عبد الناصر" يسبّهم (!) فاتيح له و لاثنين من الرسّامين : سعد عبد الوهاب ، ووليم إسحق أن يمارسوا الرسم، ولم يكن أمامهم إلا وجوه رفاقهم ، ووجوه رجال الادارة ، وصحراء مترامية! وكان مدير السجن على جانب من العدل ، وأراد أن يكافئهم ، بعد أن لاحظ ان "الزبائن" يحصلون على صورهم دون أن يدفعوا شينا ، فقرر سعرا مناسبا لكلّ لوحة وهو ثلاثون قرشا! .. ما يعنيني ذكره في هذا السياق هو أن " داود عزيز " انقطع خلال السنوات العشر - بالضرورة - عن الاتصال بما يحدث في مجال الفنون الجميلة ، على المستويين : العالمي والمحلى .

ولم يكن أمامه إلا أن يواصل العمل السياسي داخل المعتقل ، وكان - بالضرورة ايضا- على اتصال حميم بقادته المعتقلين ، ولم يكن بينهم -على

رفعة مستوياتهم التقافية – من هو على وعى كاف بما يدور فى ساحة الفنون الجميلة من أحداث فكرية، وتيّارات ثورية . ولم يكن أمام عزلته تلك إلا أن يبدأ الرّسم بآخر ما حفظته ذاكرته ، أو تعلّقت به من أساليب ، وكانت "السيزانية" – نسبة إلى سيزان – وبدقة: ملامح منها هى الّتى بقيت طوال فترة الاعتقال، واستمرّت ، بصور مختلفة ، بعدها . ولقد ادهشنى فى البداية انصرافه عن المشهد الصحراوى المهيب ، غير أنّه أخبرنى بأنّ ظلال الظهيرة فى الصيف كان يصل إلى خمسين درجة مئويّة، وفى الشتاء يجتاح عظامهم برد لا مثيل له . أدركت عندئذ أنّ " المكان " لم يكن حميما ، كما حدّثنا " باشلار " فى كتابه الجميل : "جماليّات المكان " ، ورغم عدوانيّة " المكان " ، فقد ترك أثاره اللّونيّة فى لوحات أنجزت بعد الإفراج بسنوات .

ضم المعرض مرحلتين لا ثالث لهما: لوحات رسمت في عهد " عبد النّاصر "، وأنجزت جميعها داخل المعتقل، ابتداء من سنة ٥٧ حتى سنة ٦٤، ولوحات رسمت في عهد "مبارك"، أمّا مرحلة " السادات " فلا وجود لها. ولم يكن توقّفه لأسباب سياسيّة خالصة، بل لاسباب لها صلة وثيقة بكسب لقمة العيش، وتكوين أسره ...

كان لى معه لقاء ، كان أقرب إلى الاستبار النفسى ، اعترف خلاله بأن كفّة " العمل السياسى " كانت أرجح ، لأنّه شأن أى حزبى كان يكلّف بمهام ، كان يتقبّلها برضا ، أو أنّه كيّف نفسه على تلقّى المهام الصعبة بصدر رحب، ومع ذلك فقد كانت تتقل كاهله ، وتحول دون اتصاله بالفنّ ، ولاشك في أنّ انقاطعه الإجبارى عن المتابعة الفنّية كان له أثره في التوقّف عند بعض "السيزانيّة " المطعّمة بشيء من التعبيريّة ، كما سنرى عند تحليل الأعمال ،

ولم يكتف "داود عزيز" بالتوقف عند ذلك ، بل هاجم في بيانه المنشور المصاحب للمعرض كل ما يمكن وصفه بالحداثة ، وما بعد الحداثة .

## موقفه أم موقف الحزب من الحداثة

ضمّ المعرض موضوعين محوريّين ، الأوّل : رسوم تمثّل وجوه المحيطين به ، وهي أقرب إلى اليوميّات ، مفعمة بالحكايات ، ملوّنة بالأساليب المختلفة ، منها ما يقترب من "الكاريكاتير" ، ومنها ما ينتحل شيئا من تحليلات "سبز ان" ، أو يقف بين بين ، أمّا الموضوع الثاني : فيكشف عن انحياز الرسمّام إلى ما هو ابعد من حدود الوطن، إلى حدود الإنسان المقهور ، الممسوخ، في واقعه المختلف ينتقل بريشته من جنوب أفريقيا إلى مصر ... باحثا عن ذلك الإنسان المقهور ، وما أكثره في المنطقة على اتساعها ! من أفريقيا المغتالة بالتخلُّف. غير أنَّه لم يجد أفضل من فنّ "سيز إن" - الَّذي توفَّي سنة ١٩٠٦ -ولم يحفل ، فيما يبدو ، بأن يقال عنه إنّه فنّان خارج "الموضعة" ويبدو أنّ إغواء "سيز ان" لـ "داود عزيز " له ما بير"ر ه ف "سيز إن" رغم توغَّله في تحليل الأشكال المرئيّة عبر "المكعّب والكرة ، والمخروط" فإنّه احتفل ، في ذات الوقت ، بالموضوعات المألوفة والبسيطة ، والإنسانيّة . من هنا لم يتعاكس توجّه "سيزان" مع الفكر المركسي الّذي انتمي اليه " داود عزيز " ، من حيث الحرص على وضوح العمل الفني. واقترابه من أفهام غير المختصين، وهذا الانحياز قابله انصراف من روّاد الفنّ الحديث من "الرّوس" الذين استغرق بعضهم "التجريد" الخالص . وتأثّر بعضهم بالأسلوب "التكعيبي " والأسلوب "المستقبلي"، وأسس البعض الآخر الأسلوب "البنائي" (Constructivism). لهذا أسقط من حسابه تلك الأسماء الكبيرة التي أثرت تأثيرا هائلا في بنية الفن الحديث، امثال: كاندنسكي، وكازمير مافيتش، وشاجال، وفلاديمير تاتلين، وناتاليا جونشاروفا، وميخائيل لايرونوف. ويبدو أنّ "داود عزيز" – أو العزب – قد تبنّي وجهة نظر" الانسكلوبيديا السوفييتية لسنة ١٩٦٠ "، وهي ترى أنّ الاسلوب التجريدي، والبنائي، مجرد أساليب شكلية، متأثرة بالبرجوازية الغربية. وهي أساليب تعادى الواقع، وتدلّ على الهوة السحيقة التي نتّجه إليها الثقافة البرجوازية. والجدير بالذكر أنّ هؤلاء المبدعين كانوا يستلهمون في مراحل متعددة من إبداعاتهم، إرث " الفنون الشعبية " بنفس الشهيّة في استلهام إنجازات معاصريهم، وقد ظنّوا في البداية أنّ ثورتهم الفنّية تتوازي مع ثورة ١٩١٧ السياسيّة، غير أنّ الوهم تبدّد، بعد سنوات، على أيدى " البيروقراطيّة ". وتمّ الطلق بينهم وانصرفوا إلى غير عودة إلى

### لوحة المعتقل ... و لوحة المرسم

إنّ لوحات " الوجوه " ولوحات " الموضوعات المأساوية " تعكس وجها إنسانيّا خالصا ، لا شبهة فيه من استعارة شيء من الموروث الفنّي المصرى "الكلاسيكي" أو "الشعبي" . وأدهشني ، قليلا ، ألا يخطر له على بال ، ذلك الفنّ الجميل المسمّى بـ "فنّ الأيقونة" . رغم جذوره المسيحيّة ، وبذلك يضيف اختلافا آخر ، ليس فقط مع الرسّامين ذوى التوجّه القومي الصريح والذين

أطلقوا على أنفسهم تعبير " المدرسة المصريّة " ، بل مع الرسّامين المصريّين، بشكل عام ، ويكاد أن يكون "داود عزيز" الرسّام الوحيد الّذي مازال يحتفل صراحة بالموضوعات المأساويّة .

إنّ لوحاته - بفعل وجودها وبيانه المكتوب - بحقيقة مضمونة - تضع "سيزان" تاجا فوق رؤوس الجميع ، وان لاحظنا تأثير فنّانين ، واتّجاهات فنية - غربيّة - بعينها، أمثال رسوم "بيكاسو" عن "المرأة الباكية" وتأثير التعبيريّة الألمانيّة بشكل عام . ولاشك أنّ استعاراته تلك قد أعانته على "الصراخ " الّذي تجلّى في لوحاته : مكتوما أحيانا ، ومنفلتا أحيانا أخرى . وبغض النظر عن موضوع اللّوحة فسيلحظ المشاهد فارقا بين اللّوحات الّتي رسمها داخل السجن ، محاطا بكلّ أسباب القلق . ولوحاته الّتي رسمها في البيت ، محاطا بدفء الاسرة ، ليس معنى هذا أنّ لوحات البيت مشرقة التعبير، ولوحات المعتقل كانت معتمة ، فالعكس هو الصحيخ (!) بل أعنى درجة الصبر ، وعدم الاضطرار إلى العجلة ، والابتعاد عن الشدّ العصبي ، وإمداد مسطّح اللّوحة بما تحتاج إليه من دأب ومتابعة .

#### وجوه الرفاق

إنّ ملابسات الندرة قد تضيف بعدا آخر يؤثّر - بدرجات متفاوتة - فى استقبالنا للعمل الفنّى . فعندما "نعرف" قبل ، أو اثناء ، أو بعد مشاهدتنا للوحة من اللّوحات أن من رسمها كان قردا، أو ملكا ، أو طفلا موهوبا ... ألا يغيّر هذا من درجة تذوّقنا ؟ .. ألا يؤثّر في ميزان النقد ؟

توقظ رسوم " داود عزيز " هذه التساؤلات ... فقد ولدت في ظروف عسيرة ، ونادرة ، حيث كان صاحبها يعيش عزلته القهريّة في "الواحات" وكان الرّسم بالنسبة له ولزميليه الفنّانين ، وليم إسحق وسعد عبد الوهاب أعلى درجات الترف ، رغم أنّهم لم يكونوا يمتلكون من أدوات الرسم إلا أبسطها وأقلُّها. أذكر أنَّني عندما كنت أفصل تلك الرَّسوم عن ظروف نشأتها ، مكتفيا بتأمل المهارة ، حساسيّة التلوين ، كنت أضبط نفسي متليّسا بالتقاط الأخطاء ، كنت أراه بعيدا عن الإلتزام بتقاليد فن الصّورة الشخصيّة، متعدّد الأساليب، متعدّد المستويات ، وإنّ جمعها ميل إلى العجالات الصحفيّة. غير أنني عدت لأقول لنفسى : إنّ عشر سنوات في تلك العزلة يمكن أن تصبيب أي موهبة بقليل، أو بكثير ، من العطب . لهذا يتعيّن أن ننظر إلى تلك الرّسوم بمنظور مغاير للمنظور المدرسي ، وأن نضع في الاعتبار الظروف الصعبة التي ولدت فيها . إنّ عدد الفنانين الحزبيين في مصر قليل ، والذين وضعوا في قبضة الاعتقال ، لفترات قصيرة ، أقل ... أمّا الّذين اضطرّوا إلى إهداء شطر كبير من حياتهم إلى الشيطان فنادرون . وكان الثلاثة النادرون - بحكم العشرة -متقاربين في الأسلوب ، وإذا كان "داود العزيز" أميلهم إلى "المأساة". لهذا أقترح أن نطلق على فن الظروف العسيرة هذا، اسما يناظر تعبير " فن المستشفيات العقليّة، وفنّ الكهف ، وفن الخندق ... الخ" . وفي ظنَّي أنّ "معرفة" ملابسات ميلاد شكل فني بعينه ، يضع تلك الأشكال والرسوم في سياق صحيح ، مع الاعتراف بان اى " شكل " مهما كانت درجة انطوائه وإبهامه يبوح. ولا شك أن الحشد الكبير الذى زار المعرض من كبار المعتقلين السياسيين ، لم يحفل بما التقطه من المنظور المحايد ، بل عاش الزوار لحظات حقيقية ، مقعمة بالمواقف ، والقصص التي تجلت في رسوم وجوه شامخة ، رغم قلقها الدفين ، وهي تحاول أن تنفذ إلينا عبر لمسات منسارعة ، وبالوان منقشَّفة ، أو بأقلام الرّصاص أو الحبر الصينى . تطلّ علينا من مساحتها الصغيرة الّتى لا تزيد عن مساحة كرّاس الرّسم ذى القطع المتوسلط .

#### لوحات المرسم

تعبّر لوحات المرسم - بدرجات - متفاوتة من الصراخ - عن أحداث مفجعة ، تشير إلى انتمانها الى قارة أفريقيا . من تلك اللُّوحات ما توقُّف عند حدود الفكرة الأوليّة، أو التجهيز: مثل لوحات " نهاية حياة " ( مساحتها ٢٥ × ٣٠ سم ألوان جواش وحبر صيني) مستغلا لون الورقة الرماديّة الضاربة إلى الصفرة ، وجعلها تقوم بدور خلفيّة "الأشكال" ، وتقوم مقام المساحات الظليّة في ذات الوقت ، بينما يرسم اللون الأبيض مساحات النُّور . واللُّوحة تذكّرنا بشدة بـ " باكيات " بيكاسو ويبدو انفعال الفنان بالشكل الإنساني المشوّ، عنيفا ، للدرجة الَّتي حطِّم فيها استحكامات البناء التكويني ، وتفاصيل أعضاء المرأة الملتاعة ، وطفلها الساقط على الأرض . وينطبق الشيء نفسه على لوحة : " تحت ظلال القهر " ( المقاس نفسه تقريبا ، وبألوان الجواش والحبر ، على ورق ملوّن ) وتظهر الكيانات البشريّة ، مسوخا عجينيّة ، ملوّته بلون أحمر ، ثابت الدرجة . ويبدو لي أنّ آثار لوحة المعتقل كانت فاعلة في هاتين اللوحتين ، وبعض اللَّوحات الأخرى ، في مرحلة المرسم البيتي . ويرتفع بمستوى أدائه في لوحة "نابالم "أو " بعد المعركة " (زيت على قماش ١٢٠ × ٧٠ سم -انجزها سنة ١٩٦٧) ومن واقع تاريخ اللّوحة ندرك أنّ الموضوع يدور حول الأحداث الكارثيّة الَّتي المّت بمصر . يسود لون أحمر طاغ مسطّح اللّوحة ، ليرسم الظلل ، ولون الدم معا ، ويشتبك في صراع آخر ، مجرد ، مع درجات المقاومة من الألوان الباردة ، ويستعيد "داود عزيز" "باكيات بيكاستو" لتقوم بدورها في الفجيعة ، وإن فقدت في لوحة "عزيز " ملامح وجهها، ودموعها ، و كشف بلا مبرر - من وجهة نظرى - عن بعض عطاياها الأنثويّة، حيث القي بضوء برتقالي على عجزها ، كما ألقى لمسة منعشة على كتفها صرفتنا عن صرعاه المشوّهين ، وخفّفت من إشارة النجدة من يديها المرفوعتين . في الوقت الّذي كان يرسم فيه " الوجوه " أثناء فترة الاعتقال ، انصرف عن "الوجه" انصرافا ، شبه كلِّي ، في لوحات الماسي التي رسمها في بيته . ومع ذلك فهو لا يقسو ، كلّ القسوة ، على المرأة ، فهو يدخلها إلى عالمه القاتم ، - ربّما - لتمدّه بشيء نادر من الرقة ، ويترك لها أحيانا شيئا من الأنوثة تتفاخر بها ، ولو بين الجثث المهترئة ، كما في لوحة "نابالم" وعندما يعرضها للمجاعة ، ويضطر إلى تشويهها ، لا يبخل عليها بالتعبير عن الرحمة، كما في لوحة: " يوم الصومال " (مقاس ١٠٥ × ١٢٥ سم زيت على توال ، انجزها سنة ١٩٦٢ ) وتمثِّل اللُّوحة أمَّا افريقيَّة و طفليها ، في حالة من الضمور والوهن الشديد، وتبدو الأشكال، للوهلة الأولى محرّفة تحريفا "كاريكاتيريّا" . إنّ من شاهد صورة وثائقيّة لمثل كوارث المجاعات يجد أنّ الواقع صار أشدّ تحريفًا من الرسوم الكاريكاتيريّة .

وفى ظنّى ... أنّ الصورة الوثائقيّة ، فى الزمن الصّعب ، قد أفسدت الكثير على الفنّانين الواقعيّين والتعبيرييّن الّذين لم ولن يتمكّنوا من أن يتفوّقوا على الصورة "الفوتوغرافيّة" فى قدرتها على التوثيق والتأثير معا .

# مدخل إلى عالم الفنـّان " أبـو خليـل لطفى "



### بين " كافافيس " و " أبو خليل لطفى " !

نقلا عن رواية لإحدى الشاعرات اليونانيّات تصف زيارتها إلى شاعر الاسكندريّة "كافافيس" - كما وردت في كتاب " نعيم عطيّة " عن الشاعر الكبير - قالت : " عندما دخلت غرفة استقباله كان الضوء خافتا شحيحا . كان يحب الضوء الخافت - ضوء شمعة أو مصباح غازى - ولا يستخدم الكهرباء . ولمّ الفت عيناى الظلمة رحت أتاملّ "كافافيس" ، كان نحيفا ، شاحب اللّون ضعيف البصر . أشعث الشعر . أنيق الملبس . على وجهه مسحة من الحزن وفي عينيه جاذبيّة عميقة . تلمع في نظراته أسرار قديمة . وياتي صوته مر بعيد . من أغوار الزمن السحيق . ولمّا ودّعته وانصرفت ... أضحيت وأنا أنزل

الدرج الرخامي غير متأكدة من لقائه والجلوس اليه. خيّل الى أنّ كلّ شيء كان حلما ، فصوته وشكله ولقاؤه كان أشبه بحلم ولّى !!

شيء من هذا كنت أستشعره في كلّ لقاء مع الرسّام الملوّن "أبو خليل لطفى". وكانت لقاءتنا نادرة ، تحكمها المصادفة البحتة . كان كالطّيف الّذي وصفته الشاعرة اليونانيّة . وإن كان كثير الحركة ، حاد الملامح . وهو مثل "كافافيس" عاش حياته وحيدا، عزوفا عن الأضواء التي يحرص عليها معظم أنصاف الموهوبين ، ويحتلون بها مواقع لا يستحقونها . وكان مشغولا بتلاميذه في الكليّات الفنّية المختلفة، وبفنّه ... ويبدو أنّ هذا الانشغال قد ملأ كلّ وقته ، فلم يترك - كما كان متوقّعا من أمثاله آثارا نظريّة ، ومؤلّفات في الفنّ، وفي السيرة الذاتيّة، تعين نقّاد فنّه على سبر أغوار نفسه، وفنّه، وفكره. وفي ظنّي ... أنّه لو لا كتابات " كاندينسكي " النظريّة في الفنّ ، وبالذّات كتابه ذائع الصبيت : " روحانيّة الفنّ " الذي أصدره بالألمانيّة سنة ١٩١١ ، وترجم بعدها إلى عديد من لغات العالم ، وتناقلت الأقلام والألسنة عباراته، واحكامه ، وتبناها كثير من فناني العالم، ونقاده، حتى من لم يتح لهم الاطلاع على النصّ الأصلى أو ترجمة له ... أقول: لولا كتابات "كاندينسكي" ما كان فنّه بهذا القدر من التأثير في أقلام الوسطاء من النقاد ، وأذهان الرسامين المحدثين، ولم يكن "أبو خليل لطفي" عضوا في جماعة فنّية، أو حزب، أو قربيا من صنّاع القرار ، أو نقّاد الفنّ ، لهذا بقى فى منطقة الظلّ ، أو بتعبير أدقّ ، في منطقة الضبوء الخافت!

### اللّقاء الاخير:

كان لقاؤنا الأخير في نقابة الفنانين التشكيليين ، قبل وفاته بشهرين تقريبا . وجاء هذا اللَّقاء بعد زيارة له إلى الولايات المتّحدة الأمريكيّـة . وكان قد ذهب إليها شابًا ، في السادسة و العشرين ، ونال دبلوم معهد التصميم "بشيكاغو" سنة ١٩٤٧، وحصل على " ماجستير " من جامعة " أو هايو " سنة ١٩٤٩، كما درس الفنّ بجامعة "نيويورك "بين عامي ١٩٥٠ ، ١٩٥٣ . ومن التواريخ المذكورة ندرك أنّ الولايات المتّحدة في تلك الفترة، قد أصبحت نقطة جذب للفنّانين الأوروبيّين الذين أفسدت عليهم "النازيّة " ومناخات ، ما قبل، وما بعد الحرب ، العالميّة الثانية جوّ الإبداع . وكانت آخر لوحة رسمها "كاندينسكي" في المانيا في أغسطس سنة ١٩٣٣ ، وذلك بعد إغلاق مدر سنة "الباوهاوس" في ٢٠ يوليو من العام نفسه ، ولم يكن أمامها غير الولايات المتحدة لتنتقل اليها ، وتفتح ابوابها من جديد ، ويعد المعرض المشترك الذي ضمّ فنانين من الولايات المتحدة ، وفنانين أوروبييّن والذي أقيم بمتحف الفنّ الحديث بنيويـورك سنة ١٩٣٦ تحت عنوان: "المعـرض التكعيبـي -التجريدي" اعترافا رسميّا بالدور الأمريكي في الفنّ ، خلاصة القول ... أنّ "نيويورك" كانت عاصمة من عواصم الفنّ النشطة، في الفترة الّتي ذهب البها الشَّابِ "أبو خليل لطفي" طلبا للفن والمعرفة. وكان من الطبيعي أن يتـاثُّر بشـدّة بما كانوا قد انتهوا إليه . ولم يكن بمقدور خريج حديث بالمعهد العالى للتربية الفنّية أن ينفلت من سلطان الكتابات النقديّة، ووسائل الإعلام، وسوق الفنّ. وتعرّف على أصحاب أكثر الأسماء سطوعا أمثال: "جاكسون بولوك" و" وليم دى كونينج " و " مارك توبى " . وهناك أقام عددا من المعارض في قاعات العرض الجامعيّة ، بالأسلوب الذي اعتنقه حتّى رحيله ، وهو الأسلوب "التجريدي التعبيري". ونستطيع الآن القول – بعد أن اكتملت حياته بالموت – أنه لم يقلّد ذلك الأسلوب الشائع تقليدا آليّا ، بل هضمه أوّلا واستخلص منه ملامح تميّزه، لا تنتمي بكاملها إلى الحركة الفنّية الأمريكيّة ، بل استخلص ما يميّزه أيضا ، من الإرث الّذي لا يستطيع فنّان أن ينفلت منه : إرث النشاة والتكوين الأول ، فقد ولد في حي " القلعة " في ، ١ أغسطس سنة ، ١٩١، وكان والده أحد الشيوخ المتصوّفين ، ويمكن ، بالخيال ، أن ندرك تاثير ولاه أي المكان " ذي العطر التاريخي والاجتماعي، وتأثير جوّ التصوف الذي يشيعه والده في البيت ... كما يمكن ، بالدراسة والتأمّل ، في لوحاته وعناوينها أن نستوثق بهذا التأثير، ففي معرضه الذي أقامه سنة ، ١٩٧ في قاعة "أخناتون" بالقاهرة ، مجموعة من اللوحات تحمل عنوانا واحدا هو : "وحدات تصوفية" بالقاهرة ، مجموعة من اللوحات تحمل عنوان " سرّ حرف الباء " ، وفي معرض بجامعة " ميتشجان " أهل الكهف " بالإضافة إلى لوحات تحمل عنوان " أساطير البعيدة " ، " أهل الكهف " بالإضافة إلى لوحات تحمل عنوان " أساطير ية" ، الخ ...

أعود إلى لقاء "أبو خليل لطفى "الختامى . سألته عن سر ما يشوب ملامحه من حزن . أجاب بما معناه ... أن الحال قد تغيّر بين أوّل زيارة له إلى الولايات المتّحدة. تغيّر البشر الّذين كان يعرفهم ، ورحل بعضهم ، كان يتصوّر أن إقامة معرض جديد لأعماله هناك أمر ليس عسيرا ، فإذا به يكتشف أن قاعات العرض محجوزة لمواسم قادمة، وقد باعدت ، بينه وبين العرض هناك ، سنوات كان يجب أن تملأ بالوجود الملح ، إن طوفان المتغيّرات فى الأساليب الفنّية ، والموضة ، وظهور جيل جديد من النقّاد المتذوّقين من شانه

أن يضعف الذاكرة ، فلا تحتفظ الا بما هو قائم ، وأضاف، في الختام، بتسليم : على الفنّان المصرى أن يقنع بالتحقّق في وطنه أوّلا ... إن وجد إلى ذلك سببلا!

### حول فته:

شاهدت له معرضين ، المعرض الأوّل سنة ١٩٧٣ بمجمع الفنون بالزمالك ، وكان يحمل ثلاثة عناوين هي "طمس واختراق " ، " نحو الاتّجاه التعبيري البصري " ، "شاشة الأحلام" ، أمّا المعرض الثاني فكان معرضا استعاديًا، "Retrospective" ، أقيم بعد رحيله ، إحياء لذكراه . وهو من الفنّانين القلائل الّذين يحتفلون بعناوين لوحاتهم احتفال الشعراء بها. وتنقسم عناوينه إلى مستويين : مستوى كاشف . مضيء . يتجاوز به الحدود المرئية للعمل الفنّي ، محكوم بوقائع العمل الفنّي المرئية . ومن استعراض مجمل "عناوين " لوحاته نكتشف أنّه يميل إلى المستوى الكاشف ومن استعراض لوحاته ذاتها نكتشف ميلا إلى العوالم الجوانيّة ، بكلّ ما تنبض به من شعر ومشاعر . وكثيرا ما يفيق " المربّى " و " المعلّم " داخله ، فتشغله نوايا تطبيق ومشاعر . وكثيرا ما يفيق " المربّى " و " المعلّم " داخله ، فتشغله نوايا تطبيق كما أشرت اليه ... والّذي أطلق عليه عنوان : "شاشة الأحلام"، وأعترف أمام قارئ " كتالوج " معرضه بأنّه استوحى معرضه من دراسة دارت حول " قارئ " كتالوج " معرضه بأنّه استوحى معرضه من دراسة دارت حول " سيكولوجيّة التخيّل الفنّى " له " أنتون إذنتروج " في كتابه "النظام الخفي الفنّ" وللأسف لم أقرا هذا الكتاب حتّى أقدم للقارئ فكرة عامّة عن مادّته ، وهو ما

لم يفعله الفنّان " أبو خليل لطفى " نفسه ، وأكتفى بتقديم اختصارات ملتبسة ، كان أوضحها ذلك الاختصار الّذى قال فيه: " المحاولات تستهدف خلق مواقع دخول واختراق ، ومواقع خروج على شكل فتحات تنفّس، لاحتمال أن تؤدّى إلى إثارة حضور غامض يعطى للصورة وجودا حيّا خاصنا بها . إنّ هذا الحضور الغامض - في بعض الحالات - ربّما يسترجع خبرات لا واعية عنيفة " .

#### تعليق:

ليس من الموضوعية في شيء أن أجرى مقارنة بين كتاب قرأته ، هو كتاب "روحانية الفن" لـ "كاندينسكى" ، وكتاب لم أقرأه هو "النظام الخفى الفن" ولست على يقين من أن" أبو خليل لطفى " نفسه قد قرأه ، وإن كان من باب الإيضاح المحض ... أقول إنّ " كاندنسكى " قد عزز بكتابه "بديهية" أنّ العمل الفنّى رفيع المستوى لا يتوقّف عند حدود معطياته المرئية والّتى لا تمثّل إلا مفاتيح لكشف الجوانب المستورة . الروحية . في ذلك العمل الفنّى . ومن حسن الحظّ فإنّ هذه البديهية تعد مدخلا رئيسيّا لكشف أسرار تجربة "أبو خليل" الإبداعية .



#### اللّوحات:

من اللُّوحات الَّتي يقوم فيها " العنوان " بدور الكشَّاف لوحة بعنوان : " موَّال النورج " أنجزها سنة ١٩٥٩ . لو لم نعرف عنوان اللُّوحة لتوقَّفنا عند حدود علاقات خطية مموسقة ، باللّون الأسود ، تشخل كلّ سطح اللّوحة الرمادي . لا وجود إلا لطبقة صوبيّة واحدة ، بآلة واحدة ، تتردّد في أرجاء المكان. لكن عندما نعرف أنّ هذه النغمات موّال ، وأنّ الآلة المؤدّية هي آلة "النورج" فإنّ " الإحالة " إلى ما في الواقع الخام من شعر وموسيقي لابد أن تحدث . وأن تلك الإحالة لم تفقد العمل الفنّي استقلاله بل زادته ثراء . وإذا كان " النورج " قد تحريّك في حيّز مكاني ذي بعدين، فإنّ " موّال الساقية " ١٩٥٩ يفتح لنا طريقا الى العمق، بخربشات دوّاميّة، على أرضيّة طينية اللّهون، ويجعلنا ننظر من عل إلى ذلك الحضور الروحي الّذي يستعصبي على التفسير بالكلمات . وفي لوحة " الطيور المهاجرة " ١٩٧٤ نشاهد أشباه طيور ، تتدفع جماعات في فضاء هندسي ، ملون . ولا شك أنّ معلومة الهجرة التي قدّمها العنوان تضيف إلى المشهد المرئى ، المتزن، بعدا شعريًا يحرّك داخل كلّ متلقّ درجات متباينة من الحزن الشفيف إلى فرح الانعتاق. وهو يلتقط أكمثر المواقف، والحالات ، رهافة ، ففي لوحة "استكشاف اللانهائي" يقف بنا أمام لحظة تحوّل، منعشة للخيال ، تمثّل أطيافا إنسانيّة لا ندرى إن كانت في طريقها إلى النجسد ، والحضور ، أم في طريقها إلى التلاشي والغياب ... في فضاء ممتد ، وحتى عندما تمتلئ اسطح بعض لوحاته بوحدات هندسية تذكر بالمشربية ، فإنه بلين من صرامتها ، و يغشيها بطبقات مراوغة من اللهن ، ويذوبها في الفضاء المحيط، وينحرف بها عن وصف مرئيّات بعينها إلى إغرائنا بالدخول إلى حالة تعبيريّة دافئة ، كما في لوحة : " تدفّق " ١٩٧٧ ولوحة : " تمدّد ١٩٧٧ .

إذا كانت لوحات أى فنّان تفتح أمّام مشاهديه طرقا إلى الوصول إلى اعماقه ، فإنّ لوحات " أبو خليل لطفى " المتخمة بزحام العناصر ، وتراكم العجائن اللّونيّة، وديمومة الحركة داخل حدود تضيق بها ، وصراع الأشكال العضويّة والأشكال الهندسيّة ، واشتباك طرائق الحذف والإضافة ، ومحاورات التلقائي والمخطّط. تكشف عن روح قلقة ، صاخبة ، مشغولة بهموم الإنسان المعاصر ، وبإنجازات فنّ القرن العشرين ، حريصة على ان تجد مكانا لها في خارطته .



## محمد حجى و دواوينه المرئية .



منذ تراملت معه في كليّة الفنون الجميلة ، في أواخر الخمسينيّات ... حتّى الآن ، والفنّان "محمّد حجّى" منشغل بفكرة رئيسيّة هي : أنّ "اللّوحة" يجب ألا تكتفى باصل واحد، يحاط بهالة القداسة ، بل عليها أن تجد طريقا تقتحم به جمهورا واسعا، لا مباليا - بحكم التكوين - . وكان جمهوره الأوّل الّذي قدّر له أن يتّصل به هو شعب قريته "سندوب" (إحدى قرى محافظة الدقهليّة) ... وكانت قريته تعيش بمناى عن الجريدة اليوميّة ، ولم يلتحق أبناؤها ، قبل "حجّى" ، بكليّة من كلّيات الفنّ ، ولم يمارس أحدهم ترف متابعة ما تقدّمه قاعات العرض من فنون ، ولكي يصل الي هذا الجمهور كان عليه أن يجد "وسيط اتّصال" ، واكتشفه في حوائط قريته الطينيّة ، فأغرقها برسم موضوعات تصوّر أنّها تهمّ النّاس ، أو تحرّضهم على تغيير واقعهم .

وكانت الأدوات المناسبة لذلك النوع من الجدران هي الألوان الجيريّـة. وكان متأثّرا في تلك الفترة من تاريخه، بأساليب بعض الرسّامين الصحفيّين ، و غبر الصحفيّين الّذين لوّنت السياسة الحزبيّة أساليبهم الفنيّة مثل: " زهدى " و" حسن فؤاد " و " محمد حامد عويس " غير أنّ اتصاله - كرسّام - بمعطيات البيئة المرئيّة، وملاحظته لما يصنعه الضوء والظلال من أشكال مثيرة ، أمدّه بادر اك أنّ عليه أن يتقن الأسلوب "الأكاديمي" قبل أن يفكّر في التمرّد عليه ، و بكشف لنفسه الأسلوب الّذي يناسبه ، مثلما فعل الفنّانون الّذين تأثّر بهم في يداية الطريق . وأشهد بأنّه كان أفضلنا في نقل الواقع ، وأسبقنا في التمرّد عليه، وأحرصنا على أن يتصل فنه بالنّاس. وقد واتته فرصة حينما أتيح له أن يصبح رسّاما في مجلّة " المنصورة " . واختار مجال التحقيق المرسوم . وكان يقوم بدور الرسام ودور المعلّق أيضا . كانت اوحات تحقيقاته تقترب من الطابع التوثيقي ، دون أن تغرق في حياده ، بل كانت تشع رسومه بما تضمره من شحنات تعييرية ، وأراء تنحاز إلى شرائح الفقراء والكادحين . بعدها انتقل بتحقيقاته الصحفيّة الى مجلّة أوسع انتشارا هي مجلّة " روز اليوسف " وبدلا من الاكتفاء بوصف مشكلات "سندوب "صارت رسومه وصفا لمشكلات الوطن. وانتقل بعد ذلك إلى العمل في "ليبيا "... ثمّ العمل بالجامعة العربيّة . وفي الجامعة اختار وسيطا تعبيريًا جديدا للاتصال بجمهور أكثر اتساعا من حدود الوطن الواحد ، وكان هذا الوسيط هو : الكتاب . به انصرف عن " نثر " المشكلات اليوميّة إلى " شعر " الوجدان ، والفكر ، والتأمّل ، واستلهم نصوص الدّين ، والشعر ، والسياسة .

### علامات فاصلة ... وقواسم مشتركة

تكشف كتبه المرسومة أو "دواوينه المرئيّة" - كما أفضيّل - عن تعدّد، متباين ، في مصادر الإلهام ، وإن جمع هذا التعدّد نبع واحد ، رئيسي ، هو النبع العربي الإسلامي، غير مقطوع الصلة بإنجازات النموذج الأوروبي في الفنّ، استلهم في كتابه "شمال يمين" آثار السياسة الأمريكيّة في المنطقة العربيّة، واستلهم في كتابه "رسوم من ليبيا" مفردات الحياة اليوميّـة في المجتمع اللّيبي، واستلهم آيات من القرآن الكريم في كتابه "رسّام يقرأ القرآن" واستلهم رباعيّات "صلاح جاهين" في كتاب بعنوان: "رباعيّات عاميّـة ومرسومة". وهناك مجموعة أخرى من الكتب تحت الطبع، لم أطَّلع على أصولها، منها: "رسوم من تونس" و "ذكريات ريفيّة". صاحب تعدّد مصادر الإلهام ، تعدّد في أساليب التعبير الفنية، اتَّجه في كتابه "رسوم من ليبيا" إلى أسلوب أقرب إلى تسجيل الواقع المرئي، وفي كتابه "شمال يمين" كان أسلوبه أميل إلى المبالغة "الكاريكاتيريّة" الّتي يبرّرها توجّهه إلى النقد اللاذع. وفي كتابه "رسّام يقرأ القرآن" و "رباعيّات عاميّة" يتجلّى أسلوب هو مزيج من الرمزيّـة والسرياليّة. ومن اليسير أن ندرك أنّه يطبّق في رسومه المبدأ القائل: "لكلّ مقام مقال" ، فهو يختار بعناية ، الأسلوب الّذي يراه مناسبا لمحتوى الموضوع الّذي يتناوله. وبغض النظر عن الاتفاق أو الاختلاف النظري مع وجهة النظر الَّتي يتبنَّاها، فقد نجح في تهيئتنا لتفبّل مبالغاته التعبيريّة ، منذ لقاء الوهلة الأولى بعنوان كتابه "شمال يمين" ذي الإيقاع الآلي الّذي يضمر السخرية . ونجحت مبالغاته اللاذعة، والمتقنة ، في تنفيرنا من السياسة الأمريكيّة في بلدان العالم الثالث ، بشكل عام ، وفي المنطقة العربيّة بشكل خاص ، وجسّدها غولا بعشرات الأنياب والأظافر الفتّاكة ، مدجّجا بأدوات قمع لاحدّ لها ، مزيّنا بعشرات النجوم اللّوامع . أمّا في كتابه "رسوم من ليبيا" فإنه لم يكن في حاجة إلى مبالغات الهجاء ، أو انحيازات التحريض أو الإغواء ، بل كان دافعه - على الأرجح - تأمليّا . لهذا احتفل بالتقاط مفردات من الحياة اليوميّة ، وشيء من مظاهر البيئة الطبيعيّة ، وبعض وجوه أناس عاديّين. وشكّل من تلك المشاهدة المتناثرة صورا رامزة إلى أبعاد سياسيّة واجتماعيّة لهذا الوطن . ولأنّه لا يريد لنا أن نقف من المجتمع اللّيبي/العربي نفس الموقف من السياسة الأمريكيّة ، فقد اختار أسلوبا أقرب إلى الوصف الحيادي الذي لا يسمح باشتعال العواطف بل بالتأمّل الهادئ ، والنقد الموضوعي . وسواء كان مضطرّا في هذين الكتابين ، إلى إشراك أو مصاحبة نصوص مكتوبة ، أم لم يكن مضطرّا إلى ذلك ، فقد قدّم فيهما لوحات أراها مكتفية بذاتها .

وكان من الممكن - فى ظنّى - الاستغناء عن النصوص والتعليقات المكتوبة . وربّما دفعه إلى تلك المصاحبة فكرته عن طبيعة القارئ العربى الذى يفضيّل التصريح على التلميح!

على الرّغم من الاختلافات الأسلوبيّة بين رسوم دواوينه المرئيّة ، فإنّ فيها من القواسم المشتركة ما يدلّ على انتمائها إلى فنّان بعينه ، فرسومه جميعا - بواقعيّتها ، ورمزيّتها ، وسرياليّتها - تتّسم بالنبرة الجهيرة ، والحرص على توكيد الكتلة ، والميل إلى البناء ، والاشتباك العنيف ، أحيانا ، بين عناصر التكوين ، ودرجات الغامق والفاتح ، كما في رسوم "شمال يمين"، ولم اندهش عندما علمت بان هذا الكتاب قد رفعته أيدى المتظاهرين في احدى البلدان العربيّة . وتتّفق معظم رسومه - رغم اختلافاتها الأسلوبيّة - على استلهام ما

يمكن وصفه ببنية المتاهة في الحكايات الشعبية ، حيث لا يوجد بطل واحد يحتل بؤرة المشهد ، تدور من حوله مراكز قوى ثانوية ، بل تتشظّى عناصر لوحاته أحيانا ، وتتكاثر ، وتتداخل في اشتباكات محمومة . وسواء تكاثرت العناصر لحد الاختناق كما في لوحة : "كابوس" أو أخلى المشهد لفتي وفتاة يسبحان بقارب ، و يتناجيان في اللّيل ، فإنّ إيحاء ... بحكاية تتسلّل إلينا عبر مفارقة تدعو إلى الدهشة والتأمّل ، ففي لوحة "لقاء" - المشار اليها على سبيل المثال - لا يضيئ لهما القمر كما هو متوقّع بل يخسفه، ولا يكتفي بهذا الخسوف القمري ، بل يظهر عاشقيه في هيئة الدمي الخشبية الّتي لا حول لها ويخلع على مجمل المشهد إيماء بجو مسرح العرائس ، ومسرح العبث في ذات الوقت .

إنّ السمات الأسلوبيّة الّتى تسم أسلوب "حجّى" لم تأت من فراغ ، فهى تذكّر - دون أن تتشابه - بجو ّ زحام المنمنمات العربيّة والإسلاميّة ، ويمكن أن نجد - فى ذات الوقت - بعض آثار التكعيبيّة التركيبيّة فى أسلوبه ، وبالذات اثار الفرنسى " فرنان ليجيه " والأسبانى "بابلو بيكاسّو" . وأزعم أنّ الأسلوب التكعيبي بحدّته، و معماريّته ، أقرب إلى وجدان "حجّى" ، ففى عالمه الفنّى - كما تؤكّد لنا لوحاته - لا أثر لدلال أنثوى كالّذى نلتقى به فى طراز الـ "Art Deco" او الـ "Nouveau" او الـ "Art Deco" على سبيل المثال !

ولأن "حجّى" قد انصرف منذ تخرّجه عن لوحة "الحامل" ، ولم يرض بمحدوديّة انتشارها ، واختار الصحافة قبل أن يتمسّك أخيرا بفكرة "الديوان المرئى " ... فقد اختار لمسطّحاته الورقيّة ما يناسبها من الخامات . وكانت تلك الخامات هي الأقلام الملوّنة . وعلى الرّغم من أنّها تدخل في إطار "الخامات

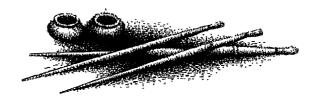
الفقيرة " فقد إستطاع بمهارته الفائقة ، وحساسيته ، وثقافته ، أن يثريها ثراء مبهرا. وأشهد بأنه لا يزال أفضل رسّام تعامل مع هذه الخامات . ولا شكّ أن تلك الشهادة الّتى أدلى بها تتناقض تناقضا كليّا مع مؤرّخى الفنّ – الهواة – ونقّاده في مصر الّذين لا يعرفونه ، ولم يصل اسمه ودوره إلى ذاكرتهم حتى الآن !

### رستام يقرا القران

حاول "حجّى"بهذا" الديوان المرئى أن يفتح بابا ظلّ مغلقا، حتّى الآن، بقوّة التعصيّب الدينى، أراد "حجّى " أن ينبّه إلى ضرورة إستلهام الفنّان العربى إرثه الدينى، وخصوصا نصوص " القرآن الكريم " ، مثلما حدث مع الفنّان العربى الذى أتيح له قبل ، وبعد ، محاكم التفتيش أن يستلهم نصوص الكتاب المقدّس ، عبر وسائط الفنون المرئيّة والفنون السمعيّة ، وهو الأمر الذى أتاح الحياة الفنيّة، والتقافيّة، والتعليميّة أن تتقدّم إلى أفاق بعيدة المدى . ما حدث ، ببساطة ، أنّ الفنّان " محمّد حجّى " بعد رحلة طويلة مع الفنّ ، والثقافة ، والعمل السياسي ... قرأ القرآن الكريم ، فاهتز له وجدانه ، وريشته، واستلهم ثلاثا وثلاثين آية منه ، وصور ها في لوحات رائعة ضمّها كتابه . وقدّم للكتاب المؤرّخ والمترجم الكبير د. " ثروت عكاشة " دراسة ضافية عن تجليّات الفنّ الإسلامي عبر تاريخه ، وناقش علاقة الدين بالفنّ ، وملابسات العداء من بعض مظاهره .

وأنهى دراسته برأى فى تجربة الفنّان الإبداعيّة قال فيها: "ما من شك فى أنّ المصور حين يملى فى تصاويره ، يملى عن عوامل مختلفة منها تلك الانتفاضة الّتى تمتلئ بها جوانحه عند رؤية مشهد من المشاهد تقع عليه عيناه أو عند سماعه خبرا من الأخبار تختلج له مشاعره وتخفق عواطفه ، أو عند إحساسه بما يضيق به أو يطرب له ، أو عند تلاوته لآية من آيات القرآن الكريم ، وهو ما أحسب أنّه قد أثار الخواطر فى نفس الرسام محمّد حجّى وهو يقرأ القرآن واعتلج به وجدانه. وحين اهتزّت أحاسيسه بهذه القدسيّة صدرت عنه هذه اللوحات الرّامزة الخفّاقة المتقنة ، وكذا اهتزّت لها مشاعر المشاهد وأحاسيسه. ولا ريب فى أنّ الماع المشاهدين على عمل تصويرى مبدع هو إجماعهم على إكبار الفنّان المبدع، فقد جاءت لوحاته الّتى ينطوى عليها هذا الكتاب ناطقة بمشاعر وأحاسيس تعبّر تعبيرا بليغا عن معان فيّاضة سامية .".

وبدلا من ان يذهب الكتاب الى المطبعة ، أو إلى نقّاد الفنّ لإبداء الرأى، ذهب إلى إدارة البحوث بالأزهر . ولأنّ هذه الإدارة لا علاقة لها بالفنّ، من قريب أو بعيد ، فقد أصدرت أمرها بمصادرة الكتاب . وهذا نصسّ المصادرة . ولن ندهش من قارئ يضحك في أسلى ، بعد قراءة سلبي المصادرة، لاتّهما بالفعل سببان يدفعان إلى الضحك (ولكنّه ضحك كالبكاء)!



#### نص القرار

ترى ادارة البحوث بالأزهر أنّ الكتاب لا يصلح للنشر أو التداول لأمرين : ا ـ لعنوانه فالرسوم ليست قرآنا .

٢ ـ كثير من الرسوم لا صلة لها بمعانى النصوص القرآنيّة المواجهة له .

مدیر عام البحوث سعد السیّد علیی ۱۹۸٤ / ۷ / ۱۹۸٤

وبذلك القرار الذى ينم عن جهل عميق بأسرار الفن ، تفقد المكتبة العربية واحدا من أهم كتب الإبداع الفنى . والواقع أنّ رسوم كتاب " رسّام يقرأ القرآن" تستحقّ دراسة مطولة لا مجال لها في هذا السياق .

### رباعيّات عامية مرسومة

هذا هو عنوان "الديوان المرئى "الذى يستعدّ لنشره، وكان فى نيّته أن يضم معه رباعيّات الشاعر الكبير "صلاح جاهين "، لولا أنّ مؤسسة الأهرام كان لها رأى آخر، هو أنّ الرسوم سترفع سعر الكتاب، لهذا رفضت مشروعه . وقد نصحته بأن ينشره مستقلا عن أى نص مكتوب ، فاللّوحات تكتفى بذاتها ، ولم تكن رسوما توضيحيّة ترضى بظلّ النص الشعرى . وكانت

أشعار "جاهين "، على عظمتها ، مجرد مثير تعبيرى وجمالى ، شانها شان المثيرات الجماليّة فى الطبيعة. ونتسم رسوم "حجّى "بطابع " درامى "حاد ، فى حين تتجلّى رباعيّات "جاهين " فى إطار يجمع بين الرشاقة المداعبة والحكمة. ولا شكّ أنّ مصاحبة نصّ مكتوب لشاعر كبير، لنصّ مرئى لرسّام كبير مثل "محمد حجّى "كان سيثرى تجربة اللّقاء بين القارئ/المشاهد ، مرهف الحسّ ، وبين الكتاب ... لكن حكمة النظرة التجاريّة رات غير ذلك !

وبمصادرة "رسّام يقرأ القرآن" ، وبالاعتراض على كتاب "الرباعيّات" أوقف "حجّى" بنفسه ، قبل أن توقفه مؤسسة أخرى ، سلسلة رسومه عن قصص الأنبياء ، وكان الخاسر الوحيد بلا شكّ ، هو : نحن !

## سامى محمد . واحلام الانسان المقمور



عندما كنت فى "بغداد "سنة ١٩٨٦ للمشاركة فى البينالى الدولى الثانى ، استوقفنى تمثال من البرونز ، بالحجم الطبيعى ، للمثّال الكويتى "سامى محمّد " ، يمثّل وجها إنسانيّا ، يصرخ بكلّ ما يمتلك الفنّان من قدرة على التجسيد ، والتأثير المباشر فى المشاهد .

كان واضحا أنّ الفنّان لا ينتظر من المتلقّى أن يجهد ذهنه لفضّ شفرة عمله الفنّى ، ولا ينتظر منه ترف التأمّل الهادئ المتمهّل ، ولا أن يجعل من تمثاله طلقة نافذة ، تلغى المسافات ، وتقتحم مشاهدها اقتحاما ، ولا تترك له ثغرة للانفلات من عنف ما يرى . كان وجه التمثال محاطا بأدوات قمع لا مثيل لها : أشرطة تسدّ العينين سدّا ، وفم يراوغ طبقات الأشرطة الّتى تقيده ، وتشلل صرخته .

وعلى الرّغم من التزام الفنّان بالنسب الواقعيّة فقد ولّد من الفم الواحد أفواها ، وألسنة ، لتقاوم ، بغير جدوى ، أدوات القهر . أمّا الصدر فقد جعل منه ساحة مفعمة بالجروح و الدماء . بدا لي وقتها أنّ التمثال يعلن رسالة صريحة ضد الأنظمة العربية التي تمقت حرية الرأى ، وحرية التفكير ، وتوقّعت للتمثال - الّذي تعمّد منظّمو المعرض أن يضعوه في ركن معتم، لا يلفت إليه الأنظار - ألا يفوز ، وتوقّعت للاتّجاهات الّتي استلهمت جماليّات الحرف العربي أن تفوز ، وبنيت حكمي هذا على أساس أنّ الأسلوب الفنّي، وإن كان مبحثًا فنيَّا في جوهره ، فإنّ له صلات أخرى بالواقع السياسي ، والاجتماعي، والأخلاقي الخ ... ولمّا كان البحث الحروفي ينتمي بدرجة من الدرجات ، إلى الموروث الصوفى ، وأن هذا التوجّـه- بحكم تكوينه- لا يكاشف السلطات العربية بعيوبها، لهذا ترحب به ، وكان من الطبيعي ... في ذلك البينالي الّذي كان أشبه بمظاهرة سياسيّة لمساندة النظام العراقي، أن يفوز الحروفيّون ، ولا يفوز "سامي محمّد" كما توقّعت ، كنت أعلم بحضوره إلى بغداد ضمن الوفد الكويتي ، وحرصت على التعرّف عليه، ووجدته نادر الكلام، هادئ الملامح، رغم البراكين اللتي يجسدها في تماثيله، وخاصة في مجموعته المسمّاة بـ "الصناديق" والّتي أشارك معظم نقّاده في اعتبارها افضل إنجازاته ، وتمثَّل تلك المجموعة مشاهد أقرب إلى مشاهد مسرح العبث، يدين بها صور القهر في زماننا، ابطالها اثنان : الإنسان والصندوق أوالتابوت إن شئت، والإنسان لا ينتمي إلى منطقة بعينها ، بل ينتمي إلى كل البقاع الموجعة في عالمنا المعاصر . وعلى الرّغم من الطابع الرمـزى لتلك الثنائية، فـإنّ "سـامى محمد" يخلق منها ما يجعلنا نظن ، للوهلة الأولى، أنّنا أمام أفعال حقيقيّة، لا أمام تجليّات فنية ، ففي كثير من تماثيله لا يكتفي بالإشارة والإيحاء بل يجرص على تأكيد ما يريد إبلاغه لنا : ففي تمثاله "التحدّى" (برونـز - ١٠٠ × ، × • ٤ سم ، ١٩٨٣) يحرص على ترك آثار تفضح عنف التعذيب الذى تعرض له كيان إنسانى ، ولم يكتف بذلك بل شدّه شدّا قاسيا إلى عمود، ليحيانا إلى مشهد صلب المسيح الذى يعدّ بالقياس لما نرى ، أقلّ قسوة ! .. واذا كان الفنّان قد أتاح لبطله أن يقاوم هنا مقاومة لا مجدية، فقد حرمه من شرف المقاومة . في تمثاله "صبرا وشتيلا" (برونز - ٧٧ × ٥٥ × ٥٥ سم، ١٩٨٣) وأحاطه بقيود لا سبيل إلى الفكاك منها ، و تركه جثّة عارية فوق قاعدة هندسيّة باردة ، وبلغ درجة عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله "الاختراق" (برونز - ٢٠ × وبلغ درجة عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله "الاختراق" (برونز - ٢٠ × فبلغ درجة عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله "الاختراق" (برونز - ٢٠ × فبلغ درجة عالية من الإثارة والتأثير في تمثاله "الاختراق" (برونز - ٢٠ من من من ١٩٨٩) ويمثّل التمثال كيانا إنسانيّا ، يقفز قفزة هائلة عبر فجوة بحائط ليرتطم ارتطاما بشعا بحاجز ينتظره !

قد أصيب عندما أقول إنّ المزاج "الميلودرامي" الذي يتجسد على أحسن ما يكون في تماثيل "سامي محمد" هو مزاج عربي أصيل . ولو أجرينا مقارنات بين تعبيريّة فنّانين كبار ، أمثال : "ماكس ارنست" و"رووه" و"مونش" وغير هم... سنجد خلافا جوهريّا مع الفنّان العربي ، أعني به تسلّل شئ من حياد العقل إلى أعمالهم الفنّية ، يحول دون اندماج المشاهد معها اندماجا عاطفيّا، ويسمح بشئ من التأمّل الهادئ، في حين تجعلك بعض تماثيل "سامي محمّد" تشعر كأنّك أمام مشهد حقيقي ، مفجع ، لا تملك معه إلا الابتعاد الفوري عن موضع الحدث ، وبالنسبة لي ... لا أستطيع نسيان تمثاله المرعب: "الحادث ضد مجهول" (برونز - ٩٠ × ٨٠ × ١٥ سم ، ١٩٨٥) يصور التمثال آثارا ساحقة لعجلات سيّارة على بقايا فخذي إنسان، أمّا نصفه العلوي فمغطّى – لحسن الحظّ – بملاءة أخفت معالمه ، المشهد عدواني ، غير أنّه يوقظ في ذاكرة من يصبر على تأمّله ، ومن لا يصبر ، صورة من مشاهد يوقظ في ذاكرة من يصبر على تأمّله ، ومن لا يصبر ، صورة من مشاهد البشاعة العالميّة ، اليوميّة ، التي تصلنا عبر وسائل الإعلام المختلفة والتي شهد هو نفسه جانبا منها في حرب الخليج .

#### مراحل التكوين

ولد "سامي محمّد" في "الكويت" بمنطقة الشرق بحي الصوابر سنة ١٩٤٣، ويبدو أنّ اهتمامه الأول كان النحت ويصف تلك المرحلة بقوله: "كنت طفلا حين بدات علاقتي بالطين . أجلس صامتا أراقب حوائط بيتنا المبنيّة من صخر البحر واللِّين ، شئ ما حرّكني ، فامتدّت يدى إلى الطّين" . في سنة ١٩٦٠ التحق بالمرسم الحر" ، وأتيح له أن يتفرّغ في هذا المرسم لمدّة أربع سنوات، أوفد بعدها إلى القاهرة، لدراسة فنّ النحت بكليّة الفنون الجميلة ، ويعترف بأنّ مرحلة دراسته بالكليّة كانت البداية الصحيحة في دراسة الفنّ دراسة منهجية، وتكشف أهم اعماله في تلك المرحلة عن تأثّره بكبار الفنّانين المصريين، وخاصتة المثّال "محمود مختار" ونستطيع أن نجد صلات واضحة بين تماثيله "حاملة الماء" و"العودة من البحار" و"الحزين" و"النائمة" وغيرها، بتماثيل "مختار" ، "حاملة الجرّة" و"العودة من السوق" و"القيلولة" و"كاتمة السر"، ونستطيع أيضا أن نجد فروقا واضحة بين الاثنين ، فتماثيل "مختار" نتسم بطابع سكونى وأخلاقى، بمعنى أنه كان حريصا شديد الحرص على تهذيب البوح ، في حين يميل "سامي" إلى مزاج فضائحي ، نجح في اختراق الحياد الأكاديمي، وظهرت في لوحات تلك المرحلة، وغيرها من المراحل، آثار فنّ النحت على ريشته ، وتجلّت في حرصه على تكتيل العناصر ، وترجيح كفّة البناء على كفّة الاستعراض اللّوني ، وفي ظنّي أنّ الفائدة الّتي حصدها من دراسته في القاهرة كبيرة، وإن لم تظهر نتائجها إلا بعد عقد كامل ، فلولا اجادته للاسلوب الأكاديمي الّذي تلقّاه في القاهرة ، ما استطاع أن يخترقه فيما بعد، وما استطاع ان يحرّف الشخوص بتلك الدرجة من الإتقان ، ولما ظفر بتلك المكانة الّتي احتلها في الإبداع النحتي العربي .

### الانقلاب الأمريكي

سافر إلى الولايات المتحدة الأمريكية في الفترة من ١٩٧٤ حتى ١٩٧٦ مبعوثا لدراسة فن النحت، وتكشف أعماله خلال تلك البعثة، أنّه قرر موقتا ، التخلّي عمّا احتفظت به ذاكرته من دروس القاهرة، وكلّف نفسه بمهمّة الإحاطة بإنجازات الفنّ الحديث، وأغرته الإحاطة بتبنّي بعض الاتجاهات، أو بتعبير أدق ... ترك نفسه للاستجابة لمؤثّرات بعض الأساليب، وبعض الفنّانين الكبار ، وظهر ذلك على عديد من أعماله، منها على سبيل المثال تمثال: "امرأة الكبار ، وظهر ذلك على عديد من أعماله، منها على سبيل المثال تمثال: "امرأة جالسة" (من الجص – ١٩٧٣) حيث ظهر تاثير "هنري مور" واضحا، وظهرت آثار الأسلوب السريالي على تمثاله " امرأة " ( المنيوم – ١٩٧٣) كما ظهرت آثار من لوحة " بيكاسّو " المعروفة باسم " النائمة " على عدد من لوحات سنة ١٩٧٢، وفازت إحدى لوحاته بجائزة من فرنسا ، ممّا جعله يواصل المغامرة في دروب الفنّ الحديث، ولاحظت أنّه عندما كان يستحضر بعض مناظر "الكويت" كان يستحضرها وفي ذاكرته إنجازات أسلوب ما بعد التأثيريّة وفي رأيي أنّ المرحلة الأمريكيّة كانت مرحلة الدرس، والقهم والجيرة على النقيض من مرحلة القاهرة التي جمعت بين الدرس ومطالع النضوج، ولعلّ الفائدة التي استخلصها من بعثته الأمريكيّة هي:

أنّ فنّ النحت والتصوير يتجاوزان حدود فن التمثال ، وفنّ لوحة الحامل... إلى أشكال أخرى تجمع بين النافع والجميل ، وقد أنجز شيئا من تلك الأعمال بخامات لم يسبق له أن استخدمها مثل " الفيبرجلاس " وهى أعمال تصلح للزينة.

### انقلاب آخر!

من آثار بعثته إلى الولايات المتحدة في مجال الرسم الملون مجموعة من اللّوحات تنتمي إلى التجريد الهندسي ، ومن عناوين اللّوحات يدرك القارئ هموم الفنّان الجماليّة وقتها ، منها – على سبيل المثال – سلسلة من اللّوحات تحمل عنوان "منحنيات" أي أنّ الخطوط المنحنية تمثّل الركيزة المحوريّة في التصميم ، ولوحات بالعناوين الآتية : " المثلّثان " و " المثلّث الأزرق " و "الأزرق و والأبيض" الخ ... وهي ، في نظري ، لا تعدو أن تكون تمرينات على " التصميم " تشبه تلك الّتي يمارسها الطلاب بالكليّات الفنية المختلفة ، على أنّ شيئا ينفلت من كلّ هذا ليشير إلى ذلك المشترك بين أعماله التشخيصية والتجريديّة، بين أعماله ذات الطابع الاجتماعي واعماله ذات الطابع الزخرفي التزييني ، ذلك المشترك هو " الحضور التقيل " – إن صبح التعبير – للعمل القني ، ففي تلك اللّوحات المشار إليها ، تصرخ الألوان الصريحة ، الأحمر والبرتقالي ، والأصفر ، والأزرق وتكاد تحفر الخطوط السوداء الكثيفة سطح اللوجة الملون حفرا ، واللّوحات جميعها تمثّل – على المستوى المجرد – صراعا محتدما بين الألوان الساخنة والألوان الباردة ، يتوازى مع الصدام العنيف بين البشر والحواجز .

### العودة الى الجذور

انغمس "سامى محمّد "مع بداية الثمانينيات فى تجربة جديدة ، ربّما دفعا للحيرة الّتى عاشها أثناء فترة بعثته إلى الولايات المتّحدة ، ويعبّر عنها بقوله :اتّجهت إلى التراث المحلّى، استوقفتنى الخيمة والبساط ، ومنها ولجت إلى عالم فن "السدو "حيث الإبداع العفوى المتوارث يرقص بين أصابع الناسجات البدويّات ، أمضيت مدّة فى الدراسة والملاحظة بغية الوصول إلى تلك العلاقة الّتى تجمع ما بين الإنسان ، وخيط الصوف ، واللّون ، وأصابع البدويّة ، والخيمة ، والمسند ، والبساط ... رسمت عدّة لوحات مستخدما نقوش السدو فيها، كما قمت بنحت تماثيل من البرونز أو خشب مركّب وملون او جص ملوّن، وكلّها تحاكى البيئة البدويّة .. غير أنّ سؤالا ظللّ يطاردنى: ماذا تربد؟!

وخلافا للمرّات السابقة جاءت الإجابة : انّه الإنسان !

وكان أن ولدت مرحلة " الصناديق " والّتى جاء معظمها يروى قصتة إنسان يتحرّك بكل قوة ، يحطّم عنه قيوده و أغلاله ، يأمل فى الخلاص والاستحمام بنور الحياة ابتداء من تلك المرحلة وفى كل ما تبعها أصبح "الإنسان" هو وعيى وهاجسى وقضيتى، الإنسان المقهور المسحوق المعذّب . الإنسان فى بحثه الدؤوب عن الحرية و الحبّ و السلام .

# فائق حسن وتحديث الفن العراقي .



عندما عاد الرسّام الكبير " فائق حسن" من بعثته إلى فرنسا لم يكن يوجد من معاهد الفنّ غير معهد الموسيقى الّذى أسس سنة ١٩٣٦، وكان من حسن المصادفات ان اتّفق معه عميد المعهد على إضافة فرع للرسم ليكون نواة لأفرع أخرى في مجال الفنون الجميلة. وكان على " فائق حسن " أن يختار الأساتذة المناسبين ، وأن يختار الأجهزة والمواد الضروريّة ، ويبدو أنّه لم يجد وقتها أساتذة مؤهلين لهذا الدور ، فقام وحده بتدريس كلّ المناهج ، وكانت تضم عديدا من علوم الفنّ مثل : تاريخ الفنّ، المنظور ، التصميم ، التشريح... الى غير ذلك من العلوم الّتي لا يستطيع النهوض بها أستاذ واحد مهما كانت موسوعيّته .

وقد لاحظ الفنّان "إسماعيل الشيخلي" - أحد رموز الفنّ العراقي، وكان واحدا من طلاب الدفعة الأولى - الارتجال الذي اتسم به أداء أستاذه، بقوله: "إنّ أستاذنا "فائق حسن" جاء ذات يوم بعد لقائه بالرسّامين البولنديّين، وطلب منّا رفع جميع اللّوحات المعلّقة على جدران الصفّ والّتي سبق أن رسمناها بتوجيه من تقاليد "البوزار" الأكاديميّة ... وقال: "اتبعوا أسلوب التنقيطيّة"!

وفى تلك الأثناء عاد المثّال "جوّاد سليم " فأنشا فرعا لفن النحت ، وبنفس الطريقة ، وسمّى المعهد بعد ذلك : " معهد الفنون الجميلة " ، وكان ذلك سنة ١٩٣٩. ومن الأجيال الّتي تخرّجت في معهد الفنون ببغداد ، وتلك الّتي عادت من بعثاتها إلى عدد من عواصم الفنّ الأوروبيّة مثل : باريس ، ولندن ، وروما ... تشكّلت حركة الفنون التشكيليّة في العراق . وشارك في مراحل التكوين الأولى رسّامون بولنديّون ، جلبتهم الحرب العالميّة الثانية ، وكانوا ينتمون إلى الأسلوب " التأثيري " . ويذكر الناقد العراقي " شوكت الربيعي " أنّ ينتمون إلى الأرم الرسّام " ماتوشاك " و " جوّاد سليم " كان على صلة حميمة بالرسّام " جابسكي " فيما حاول " حافظ الدروبي " أن يقيم أوّل مرسم حرّ على غرار الرسّامين البولنديّين .

#### تحديات الجيل المؤسس

إنّ ملامح البدايات تتشابه - جوهريّا - في البلدان العربيّة المختلفة . لم يكن من الممكن أمامها ... الانفلات من تأثير الفنّ الأوروبّي ، اوّلا ... لأنّ

البلدان العربيّة كانت تحت سطوة الاستعمار الأوروبي ، وثانيا ... لأنّ أوروبّا، بكلّ تاريخها القمعي، والتآمري على المنطقة العربيّة تمثّل -شئنا أم أبينا-حضارة القرن العشرين . ومن ثم لا تستطيع دولة عربيّة تريد لنفسها النهوض، والامساك بمناهج العلم، أن تتجاهل حقيقة تالُّقه في أوروبًا . وكان من الطبيعي أن يتجاوز التماس الاوّل، بين التلميذ والأستاذ ، حدود " العلم بالشيء " ... إلى حدود " التقليد والتبنّي " لما يمتلكه الاستاذ من أسرار . ولأنّ البعثات الرسميّة لم تبدأ إلا في العقد الثالث لذا كان من الطبيعي ايضا، أن يهتم المبعوثون من المبدعين العرب بالانجازات الحداثيّة في الفنّ، ابتداء من المذهب "التأثري" باعتباره بداية الطريق إلى المتغيّرات الأسلوبيّة في مجال لوحة " الحامل " ، وتمثال النحت ، وبداية الاعتراف بنهاية دور المشهد الحكائي الدي تجلَّي في الُّلُوحة " الرومانتيكيَّة " وما قبلها. على أنَّ هناك من الفنَّانين العرب الَّذين كــانو ا يمتلكون من البراعة، والأمانة العلميّة ، ما جعلهم يحاولون تأصيل ما تعرّفوا عليه من الأسلوب "التأثيري" وما بعد "التأثيري" برسم لوحات تتتمي إلى نهج "الكلاسيكيّة الجديدة" ...امثال الفنّان المصرى "أحمد صبرى" في رائعته "الراهبة" ، و "حسين بيكار " في "صورة شخصية لزوجته " ، و "الحسين فوزي " في لوحته "الدلالة" . ويذكر الناقد "شوكت الربيعي" عن "فائق حسن" أنَّه كنان يستنسخ لوحات من "اللُّوفر" ، وخاصّة لوحات "ديلاكروا" و لوحات "كونستايل". وأدرك الجميع ، بغير سابق اتَّفاق ، أن الفنَّان العربي لا يستطيع ان يقدّم إضافة بغير وعى بإنجازات السابقين، وإن اختلفوا في تحديد نقطة البداية التي يتعيّن تلقينها لطلاب الفن ، وقد أشرت من قبل إلى موقف "فائق حسن" عندما قرر لطلبته أن يبداوا بالأسلوب "التنقيطي"، وإذا بتلامذته يتخلُّون عن دعوة الأستاذ، إلى البحث عن صيحات مغايرة في الفنّ الحديث . ولجأوا - قبل أن تكتمل أدواتهم الفنية - إلى التكعيبية، والسرياليّة، ومنهم من هداه عجزه في فن الرّسم إلى أساليب مضادة للفن، مثل "الأسلوب الدادى"! ... وربّما بسبب تلك النتيجة غير المتوقّعة، قبل "فائق حسن" الانضمام إلى جماعة "الانطباعيين" الّتى دعا إليها الفنّان "حافظ الدروبى"، وإن تجاوز الفنّانان ، بعد ذلك ، أسلوب الجماعة إلى أسلوب أكثر حداثة!

إنّ "فائق حسن" لم يتوقّف عند حدود تجديد ما سبق نقله من الإبداع الأوروبي، بل حاول ، هو غيره ، ان يستلهموا منابع جديدة ، في الأسلوب والموضوع ، و لم يكن من الحكمة ، أن يتركوا ما حصلوه من المنجز الأوروبي، لهذا التقطوا الإرث المحلّى ، بما سبق أن أتقنوه من أدوات . شاع الأمر بينهم ... وبسبب مناخ حزبي ذي سطوة على المبدعين ، صار البحث عن الأساليب الفنية عقيدة ، حتى أصبحت مفرداتهم في عين زائر العراق نمطا محفوظا ، لا يستطيع المرء أن يفرق للوهلة الأولى ، بين بعض شخوص "فائق حسن" و شخوص "جوّاد سليم" أو "نزار سليم" أو شقيقتهما، وغيرهم من بعض الفنّانين العراقيين: في لوحاتهم جميعا ثوابت هي : التزام بالبساطة الخطية ، والصراحة اللونية ، واختفاء الملامح الفرديّة ، مع نزوع إلى التكعيبيّة . وإذا كانت ملامح الأسلوب الفردي قد ذابت حوعا ما - في نمط جماعي محفوظ ، فقد سهل هذا -من ناحية أخرى - التعرّف على الدولة التي ينتمي إليها هؤلاء الفنّانون !

## الخاص والعام في ابداع الفنّان

مهما كان طغيان الحزب السياسي ، أو سلطان مدرسة أو أسلوب فنَّي، ومهما كان -في المقابل- من تدن في الحس النقدي الذي بيالغ في تنميط الجماعات والأفراد ، فإنّ الفطرة الإنسانيّة تنقذ المبدع - إلى حدّ ما - من طمس فرديّته وتميّزه ... الّتي لو دفنت لما كان في الأرض فن ولا إبداع . ولا شْكٌ أنّ "فائق حسن" شارك، بوعي و بغير وعي، في تناقضات مجتمعه... غير أنّ انحيازاته الذاتيّة، وملابسات تكوينه الخاصّ، وحرارة ارتجالاته، قد جعلت لفرديّته ملامح تميّزها عن غيرها، دون أن توقعه -فيما أعلم- في صدام مع المؤسسة السياسية. ولد في أسرة فقيرة، ومات والده في نفس اليوم الذي ولد فيه. ولست أظن ان موت الأب من الأمور اللهي لا تحفر أثرا عميقا في ذاكرة الإنسان، وربّما يكون هذا الأثر هو الّذي وجّهه إلى استلهام موضوعات المة، تمثُّلت في لوحة مثل "الكلب الميّت" سنة ١٩٧١ و"بقايا مناضل" سنة ١٩٧٦. وربّما تركت ظروف النشأة الخشنة أثرها في اختياره موضوعات عن الفلاحين والعمّال وصبيّادى الاهواز . كما تركت أثرها في لمساته العاصفة، والبارعة في ذات الوقت . وربّما كشف ميله لرسم الخيول العربيّة ميلا دفينا إلى استعارة خيول "ديلاكروا" وعالمه الحكائي . ولم يتخلّ "فائق حسن" إلا قليلا، عن ميله إلى القصّ. ويندر أن نجد له لوحة لا تضمر، أو لا تظهر حكاية عراقيّة. لهذا أعده من أكثر الرسامين العرب اقترابا من اللوحة الصحفيّة، فكلّ لوحة من لوحاته الواقعيّة تفسّر نصبًا كامنا فيها، فلوحة "بقايا مناضل" تصور هذا الأثر المتبقِّي والمتعلِّق في الأسلاك الشائكة، وهو مزق من قميص، تحكي بحضورها عن شجاعة الغائب المناضل. ولوحة "المضيف ١٩٧٥" تكشف عن جلسة دافئة حول أدوات الثنّاى، وتلتقى كلّ عيون الجالسين بعيوننا، أوعينى الفنّان، وكأنّما تدعو الجميع إلى هذا الدفء الملوّن!

وترتفع لمسات "فائق حسن" إلى أعلى درجات البراعة فى التحليل، مع أجسام الخيول وعلاقتها بالأجسام الإنسانية، سواء منها ما كان ملونا أو بأقلام الفحم الأسود. تتميّز لوحاته بدفء الألوان وتقشّف العناصر، واختفاء أى نيّة من نوايا الزيّنة، لا فرق عنده بين لوحات واقعيّة ولوحات تجريديّة. وبقدر إعجابي بلوحاته الواقعيّة لم أتعاطف مع لوحاته "الكولاجيّة" المجردة التي أنجزها سنة ١٩٦٧، وهي في رأيي أقل أعماله شأنا... لأنّ فيها انصرافا عن براعة لمساته، وقدرته المبهرة في الرّسم والتلوين، بالإضافة لانصرافه عن احداث عامّة وقعت في العالم العربي في تلك الآونة، وكانت جديرة بأن تتبه إليها فرشاته التي تتسم بالبراعة ، والجسارة ... وهما صفتان قليلتا الحدوث في إبداعنا العربي المعاصر!

## لمحات من فن التلوين بالجزائر



فى إطار التبادل الثقافى بين مصر والجزائر أقيم فى المدة من اللى المسمرية من المعرف المعرف التقافة، معرض لعشرة من الفنانين المصريّبن هم: صلاح طاهر ، رمزى مصطفى ، حسين الجبالى ، عمر النجدى ، عادل المصرى ، شاكر المعدّاوى ، مصطفى عبد الوهاب ، رضا عبد السلام ، السيّد القمّاش ... وفنّانة واحدة هى : مريم عبد العليم ... صاحب هذا المعرض ثلاثة هم الفنّان "طه حسين" ، و"فاطمة على" المحررة بجريدة الأخبار ، وكاتب هذه السطور .

ذكرنا شكل القصر بعمارة "حسن فتحى" الّتى تجمع بين البساطة والأناقة، وإن اختلف عنها بالطلاء الأبيض الناصع الّذي يميّز بيوت الجزائر

المنسوجة في الجبل . يوجد القصر فوق هضبة تسمّي "هضبة العناصر" ، تحاط بمنطقة ساحرة يعجز القلم عن وصفها. تصل إليها عبر طرق ثعبانية ، ترتفع بك ، تارة إلى ما يشبه قمّة جبل ، وتنخفض بك تارة إلى مستوى البحر الممتد وتخوض بك في رياض حقيقيّة تسمّي "رياض الفتح" ، وهي رياض للجمال ، ومأوى للعشّاق من الشباب ... لهذا أطلق الإسلاميون عليها تعبير : "رياض الفضح" !.. أذكر أنني كلّما اهتززت بنشوة الشعور بالجمال ، كنت ألعن بيني وبين نفسي ، أو بيني و بين الآخرين ، السياسة الّتي جعلت وجوه النّاس في الجزائر متجهّمة ، وباعدت بينهم وبين الاستمتاع بالجمال الّذي يحيطهم من كلّ جانب . جعلنا هذا التجهّم العام ، بالإضافة إلى رصاصات الاغتيالات اليوميّة في قلق ، وقد عاصر وجودنا بالجزائر سلسلة من الاغتيالات اليوميّة في قلق ، وقد عاصر وجودنا بالجزائر سلسلة من الاغتيالات ، والتهديدات ضدّ الأجانب ... وكأنّما هي حالة من " الجنون الملبسات الجماعي " تشبه جنون النازيّة الجديدة في أوروبّا ، وإن اختلفت الملابسات بينهما في التكوين و الأهداف .

كانت مهمتنا هي التعريف بحركة الفنون الجميلة المصرية ، بشكل عام، وبالفنّانين العشرة بشكل خاص، وكان واضحا أن الزملاء العارضين لا يمثّلون الحركة الفنّية في مصر تمثيلا نموذجيّا، بل يمثّلون اتّجاها، يميل في مجمله إلى "التجريد" ، ويميل إلى استلهام الفنّ الاسلامي . وكانت نسبة الفنّانين الرّجال إلى النساء = ١:٩ ، ولست أظنّ أنّ هذا الاختيار جاء مصادفة، بل هو في صميمه - كما تبدى لنا - رسالة تجامل التيّار الديني ... قابلها في الجزائر النصح الذي وجّه إلينا بأن ننبطح أرضا عند سماع أي طلقات ناريّة ، وألا نقدم على شيء يستفرّ القتلة ... حتّى لا يبالغوا في القتل !

أدركنا صعوبة مهمتنا، زادتها صعوبة فوضى الادارة ... غير أنّنا لحسن الحظّ اعتدناها في مصر، ممّا جعلنا صبورين، ومتسامحين في امور مغيظة، فعندما جاء موعد ندوتنا الأولى في قصر ثقافة الجزائر، وجدنا جمهورا غفيرا فرحنا به للوهلة الأولى، قبل أن نكتشف أنّ ذلك الجمهور جاء من أجل عرض فيلم جزائري، ولم تكن "بوبينات" الفيلم قد وصلت بعد، لهذا رأى مدير القصر أن يبدأ بندوتنا مع جمهور لم نخطر له على بال، وليكن ما يكون ... غير أنّ الجمهور كان كريما معنا بالفعل، وأنصت إلينا، وكان بجاملنا بالتصفيق!

وفى قصر ثقافة "وهران" اكتشفنا أنّ " الفانوس السحرى " الخاص بعرض الشرائح الملوّنة يعمل بصعوبة ... أمّا فى جامعة "وهران" فلم نجد شيئا بالمرّة!

كان على الوفد أن يتسم بمرونة الارتجال ، والقدرة على تغيير ما سبق أن أعدّه قبل السفر من محاضرات مدروسة ... والمدهش في الأمر... ما حدث من تغطية إعلامية واسعة من الصحافة والتلفزيون الجزائري، وهو ما لا يحدث في "مصر" إلا مع كرة القدم وجرائم الإرهاب!

كانت أهدافي من تلك الرّحلة هي:

١ – تقديم صورة موضوعيّة لحركة الفنون الجميلة المصريّة ...

٢ - تفصيل الأفكار التنى وردت فى الكلمة الرسمية لمصر والتنى كلفت
 بكتابتها، وقلت فيها:

ا - ينشخل الفنّانون المصريّون ، والعرب ، بهمّ حضارى واحد ، هو كيف

يكون للإبداع المصرى ، والعربى ، هويّته الخاصّة ، وأن يكون قادرا ، بخصوصيّته ، على الإسهام في الحيوية الإبداعيّة العالميّة .

ب - لن يكون بمقدور الفنّان العربي أن يسهم بدور عالمي إذا اكتفى بإعادة تصدير ما تلقفه من إبداعات الغرب.

ج - نحن نؤمن بأن تلاقح الثقافات والحضارات لا ينفى الهويّة القوميّة بل ينفى العزلة بين إبداعات الشعوب .

٣ - كان الغرض الثالث من الاتصال هو التعرق على صورة الحركة الفنية بالجزائر، لهذا جمعت شيئا من المراجع، والتقيت بقليل من الفنانين، وأظننى الآن قادرا على تقديم خطوط عريضة للحياة الفنية، ينقصها الكثير من التفاصيل الني لا أعرف بعضها، وأغفلت بعضها الآخر لعدم أهميته، ولم يكن في نيتي تقديم إحصاء عن عدد الفنانين وأساليبهم بل اكتفيت بالمحاور الرئيسية، وهي ما يمكن أن يعلق بالذاكرة المصرية التي تلتقي بعد غيبة طويلة بمبدعين من الجزائر، يربطنا بهم -كما قلت- هم حضاري واحد.

إنّ الشعوب العربيّة الّتى دخلت دنيا "الفنون الجميلة" في هذا القرن، تتشابه إلى حدّ بعيد في مصادر ميلاد تلك الأنواع الفنيّة ، وأبرز هذه المصادر هي :

١ - النموذج الغربي في الفن وقد فتحت الطريق إليه الحملة الفرنسية على
 مصر.

٢ - الفنّ الإسلامي : مرئيّا أحيانا، بمنظور غربي.

٣ - يقف بين المصدرين، مصدر وسطى، محلّى، هو المصدر الشعبى.

ويلاحظ الدارس أنّ تأثير النموذج الغربي ، ويمعنى أدقّ "المدرسة الفرنسيّة" طاغ على الفنّ والحياة بالجزائر ، ولست أقصد -فقط- بالمدرسة ، تأثير

الفنّانين الفرنسيّين: "ديلاكروا"، و"تيودور شاسيرو"، و"أوجين فرومانتان" (في القرن التاسع عشر) و"ماتيس" و"ماركيه" و"رينوار" (في القرن العشرين) على الفنّ الجزائري، بل اقصد، أيضا، مدارس الفنّ ببنيتها الماديّة، فقد أنشأ الفرنسيّون في الجزائر أوّل مدرسة للفنون في العالم العربي سنة ١٨٨٠، كما أسسوا مدارس أخرى منها: مدرسة الفنون الزخرفيّة، والمدرسة الصناعيّة، وأسسوا قبل ذلك مراسم جمعيّة الفنون الجميلة سنة ١٨٦٠، وهي مدرسة حرّة كانت تعلّم أصول الرقص والرّسم الكلاسيكي.

كانت أبواب تلك المدارس مفتوحة ، أساسا للطلاب الفرنسيّين ... ثمّ فتحت أبوابها لعلية القوم من الجزائريّين ، وأسهم الخريّجون (الفرنسيّون والجزائريّون) في خلق ذوق عام ينتمي إلى المزاج الفرنسي، وسبق انتشار النّوق الفرنسي انتشار اللّغة الفرنسيّة النّتي أصبحت اليوم متداولة في حديث الحياة اليوميّة، بالإضافة إلى سيادة العمارة الفرنسيّة، والقانون، والتعليم الخ... وأذكر انّنا التقينا بفتيات صغيرات لم يبلغن العشرين يقرأن "ناتالي ساروت" و"الان روب جرييه" ولا يعرفن "يحي حقي" ، وظنّت إحداهن أنّ الفنّان التشكيلي "محمد طه حسين" هو عميد الأدب العربي، ولم تعرف أنّ العميد قد توفّاه الله ! ... ولن أنسي مقدار الحرج الذي وقعت فيه أستاذة النحت في مدرسة الفنون الجميلة وهي تتحدّث بعربيّة ركيكة لم تسعفها على صوغ أفكارها ومدى الارتياح عندما طلبت منها أن تتحدّث الفرنسيّة !

#### المتناقضات و المتوازيات

من أشهر مدارس الفنّ بالجزائر مدرسة " المنمنمات " الّتي استلهمت وجودها من الفنّ الإسلامي ، ومعارضة النموذج الغربي، بريادة الفنّان "محمّد راسم"، وقد نجح هذا الفنّان في إنشاء قسم للمنمنمات في مدرسة الفنون الجميلة، لا يـزال قائما حتّى الآن ، وإن اختار " راسم " طريقا وسطا ، فلم يقطع الصلة بالنظام التكويني للوحة النصف الثاني من القرن السادس عشر أو يقطع الصلة بالنظام التكويني للوحة النصف الثاني من القرن السادس عشر أو العلاقة الفنّية بينه وبين الفنّان الفرنسي " ليون كاريه " ، فقد قاما معا برسم كتاب " ألف ليلة و ليلة " ، وكان دور " راسم " مقتصرا على تزيين أطر الصفحات والإسهام في إنجاز المنمنمات... كما أفضت تلك العلاقة بين الفنّان الجزائري والفنّان الفرنسي إلى تكوين هيئة سمّيت بدائرة الـ " الفرانكو – اسلام " ورغم ما يوحي به هذا المسمّى من تلفيقيّة ، فقد كانت مدرسة المنمنمات الحديثة شكلا من أشكال المقاومة الحضاريّة من أجل التفرد بخصوصيّة للفنّ الجزائري .

ولد "راسم" في الجزائر العاصمة سنة ١٨٢٦، وكان أبوه وعمّه يعملان في مجال الخطّ والزخرفة، وكان شقيقه الأكبر ويدعى "عمر" منمنما أيضا، شغلته أمور السياسة أكثر من الفنّ. ظهر في الجزائر، بالتوازي، مع "محمّد راسم" فنّان فرنسي يدعى "اتيان دينيه" كان قد تأثّر برومانسيّة "ديلاكروا"، وامتلك قدرة رسّامي "الكلاسيكيّة الجديدة" في الرسم الوصفي التفصيلي، وسجّل بكلّ هذا جوانب من الحياة العربيّة ، في السّلم والحرب ، واسلم وتسمّي

باسم "نصر الدّين دينيه" ، وفضل البقاء في مدينة "بوسعادة" بالجزائر. وعندما توفّي في "باريس" نقلت رفاته الى "بوسعادة" ، وصار مدفنه مزارا سياحيًا . ولم يكن على وفاق مع الاستعمار الفرنسي بسبب إسلامه ، ورفضه الاحتلال ... لهذا عتموا عليه ، ولم يعد إلى دائرة الضوء إلا بعد الاستقلال . وقد أنجز بالإضافة إلى كمّية ضخمة من اللّوحات المسنديّة ، عددا من الكتب ، بالاشتراك مع "محمد راسم" ، هو برسومه الواقعيّة ، و"راسم" بزخارفه ، والكتب هي: "حياة الرسول محمد"، و "خضرة" و "الحج إلى بيت الله الحرام". ولد "دينيه" في باريس سنة ١٨٦١ وتخرج في المدرسة الوطنيّة للفنون الجميلة "بباريس" واستقر بالجزائر ابتداء من ١٨٨٣. واصلت مدرسة المنمنمات رحلتها عبر بعض فنَّاني الأجيال المختلفة، منهم من تعلَّق بها حتّى النهاية ومنهم من تمرّد عليها ، واندمج في النموذج الغربي ... باعتباره النموذج الأكثر تنوعا في الأساليب ، والأكثر رحابة وحرية . من بين تلك الأسماء اسم يعد من أكثرها التماعا، هو الفنّان "على خوجة" (٧١ سنة) وهو ابن أخت "محمّد راسم" من أصل تركى ، وتتلمذ في البداية على يد خاله الأكبر "عمر راسم" ، وكان طبيعيًا أن ينحاز في مراحله الأولى إلى فن المنمنمات ، واشترك في الكثير من المعارض الَّتي ضمّت إليها عددا من المستشرقين والّتي كانت تنظّمها دائرة "الفرانكو - اسلام" اللهي كان يرأسها "محمد راسم". شاهدت له لوحات أصليّة، حديثة الانجاز، معروضة في قاعة خاصة، يطلقون عليها "رواق اسمى" بمنطقة "رياض الفتح"، كما شهدت له صورا للوحاته الحديثة منشورة في "كتالوجات" أنيقة، وتمثّل في مجملها، وجها مناقضا لمرحلة "المنمنمات". تنتمي، بشكل عام، إلى الأسلوب التجريدي، اللاشكلي. اختفى من لوحاته الجديدة ما كان بها من احتفال بالرسوم الخطية، والصنعة الزخرفية، ولم يتبق من منمنماته إلا آثار من الرقائق المذهبة، يستخدمها كأرضية للمسات حرّة، تولد فوريّا، ويعود أحيانا

إلى الواقع المرئى: يرسم بيتا قرويّا، أو حيوانات، أو مشاهد خلويّة، بلمسات وحشيّة. تحتفل لوحاته بالمتداعيات الهندسيّة المرتجلة، وتنقسم ألوانه إلى منظومتين متعارضتين: الساخنة والباردة، تظهران دائما في حالة اشتباك، لهذا تكشف أسطح لوحاته عن حالات جوانيّة، متوتّرة. وتشارك عناوين لوحاته في الإيحاء بهذا التوتّر الجواني ... منها مثلا: نشأة الكون، وسواس، ظلّ الماضي، علامات الوقت الخ.

من الأسماء الشهيرة ، ليس في حدود الجزائر ، بل في العالم العربي... وفرنسا ... الفنّان "رشيد القريشي". وإذا كان "على خوجه" قد تمرد على المنمنمات بمعول "التجريد اللاشكلي"، فقد نجح "القريشي" في "استلهام الموروث الشعبي" وبالتحديد ، المخطوطات الطقسيّة مثل "الأحجبة" من منظور تجريدي . وركّز ، بالضرورة على جانبها الجمالي ... وتلاعب بوحداتها ببراعة ... غير أنّها ، لمحدوديّة عطائها ، تتوقّف حتما ، عند نقطة لا تفلح معها البراعة ... بل الانتقال إلى مثير جمالي وتعبيري آخر ...

وتأتى لوحات "حسين زيانى" (١١ سنة) لتؤكّد بحضورها انتماءها الصريح إلى فن المستشرقين، وبشكل خاص: "ديلاكروا" بخيوله الجامحة، و"نصر الدّين دينيه". وفى الوقت الّذى ينقسم فيه الفنّانون الجزائريّون بين الانتماء إلى الحقبة الاندلسيّة، وموجات القرن العشرين فى أوروبّا، وبالذّات فرنسا، إلا أنّ فنّ "زيانى" ينتمى الى القرن التاسع عشر. وللحقّ ... فأنّه يتميّز بقدرة فائقة، يندر تكرارها بين الفنّانين العرب ... فى الرّسم الوصفى الدّقيق، وهو يختار بعناية الموضوعات الّتى تتسق مع أسلوبه الفنّى ، وهى بالطبع حكايات عن بطولات عربيّة ، يستعرض فيها كلّ مهاراته فى رسم قطعان

الخيول ، ومجاميع الفرسان ، مشحونة بانفعالات القتال ، والحركة الصاخبة ، في فضاء مسترحى يتسع لوصف التلال البعيدة ، والستماء الملبدة بالغيوم وتتجلّى قدرته في النقل الوصفي في لوحات " الطبيعة الساكنة " لا شك أنه يستعين بـ "الفوتوغرافيا"، فليس هناك من يستطيع أن يرسم من الذاكرة، أو من الطبيعة مجموعة من الخيول في حركة عاصفة. وتستطيع العين الخبيرة اكتشاف الفارق بين عناصر الخيول المنقولة من صور فوتوغرافية، والعناصر الإنسانية المنقولة من نماذج انسانية واقعية ممسرحة. المدهش في أمر هذا الفنان أنه لم يدرس الفن دراسة منهجية ، بل درس المحاسبة، غير أنه اقتنع أن مستقبله في الفن وليس في الأرقام. وربّما كان "زياني" أكبر حظًا من أي فنّان جزائري لدى المقتنين، سواء كانوا أفرادا أم حكومة، بسبب جاذبية أسلوبه، ومباشر ته، وعدم استعلائه على غير المختصين.

### إسهام القن القطرى

مثل كل الحركات الفنية في العالم، تسع المساحة، دائما ،اللفن الفطرى. ومن بين الفنانات الجزائريّات يتألّق اسما فنّانتين الأولى هي: "باية محيى الدّين" (٦٣ سنة) الّتي أشاد بها "بابلو بيكاسّو". مارست الرّسم والنّحت منذ سنة ١٩٤٣. أقام لها المتحف الوطني للفنون الجميلة بالجزائر معرضا استرجاعيّا سنة ١٩٦٣. أمّا الثّانية فهي الفنّانة "سهيلة بلبحار". عندما سألتها إحدى الصحفيّات عن سرّ إعجابها بـ "بيكاسّو" أجابت : "عندما وضعت نفسي مكانه فهمت أنّه توجد وسائل وأشكال أخرى لتقليد الطبيعة غير النقبل

الفوتوغرافى، وفتح هذا الفهم أمامى آفاقا واسعة، دعمتها كثرة قراءاتى... خاصة بعد أن اكتشف كتاب المؤرّخ والناقد الفرنسى الكبير "إيلى فور": "روح الأشكال". كان الكتاب صعبا غير أنّنى أصررت على الانتهاء منه، والشّىء الذي بقى راسخا في ذهنى هو انّ "الشّكل" يحتوى على منطق ومعنى في

تر كبياته".

تتسم لوحات "سهيلة" بجمال الخطّ، ورشاقته، ورقّته، وأقواسه المموسقة، وألوانها بالصراحة، والأناقة. وتحرص على أقواسها الخطّية النّتى تحتفظ للشكل بالحيويّة، والأنوثة ... سواء كانت تلك اللّوحات تشخيصيّة أم تجريديّة من تأليفها، أم كانت دراسات على لوحة "ديلاكروا" الشهيرة باسم "نساء الجزائر".

# الخيّاشي والاحتفال بـعالم المرأة



رغم الاتصالات والمعاهدات التقافية الرسمية، وربّما بسببها، فإن معرفة النقّاد والفنّانين العرب ببعضهم البعض محدودة، وبالنسبة لى ... كلّما حاولت الكتابة عن فنّان عربى أجد صعوبة فى الحصول على مراجع، وإذا حصلت على بعضها وجدتها فى معظم الأحيان غير مفيدة، لازدحامها بمبالغات المديح، وانصرافها عن قول ما يفيد القارئ من حقائق. ولا يستطيع الباحث أن يعتمد على حديث حوارى مع فنّان مصرى، أو عربى، أو مقالة له يتحدّث فيها عن تجربته الإبداعيّة إلا إذا كان الدافع هو البحث عن طريقة الفنّان فى المراوغة، والمناورة، والمبالغة. ومع ذلك عندما اقترح رئيس تحرير الهلال الكتابة عن الفنّان التونسى "نور الدّين الخيّاشى" (٧٥ سنة) رحّبت بذلك، وأعطانى كتابا فاخر الطباعة يضمّ صور لوحاته، وتمنّيت أن يحظى كلّ فنّان مصرى بنظيره.

و فكرت أن انصر ف عن الفنّان التونسي الى فنّان عراقي كبير هو "فائق حسن" أحد مؤسسي حركة الفنون الجميلة بالعراق، وشجّعني على ذلك أنّ لدى من مراجع "التفخيم والتبجيل" ما يساعد -مع شيء من العناء- على استخلاص صورة موضوعية عنه، وشرعت في دراسة المراجع، وتدوين الملاحظات ، وتأمّل لوحاته المطبوعة ... غير أنّني انجذبت من جديد إلى عالم "الخيّاشي" على الرّغم من أنّ كفّة "فائق حسن" في ميز أن النّقد أرجح . ولم يكن السبب انتماء "فائق حسن" إلى العراق، فلست ممّن يحفلون كثيرا بأراء الساسة، وربّما كنت من أكثر الفنانين حزنا على مصير المبدعين العراقيّين الذين لا يجدون الآن ما يمار سون به من خامات فنية ، و لا يتمكنون في ذات الوقت من الإفلات من سجن واقع أليم. دفعني إلى ذلك مجموعة من أشكال العنف في الطبيعة والواقع ، هي على وجه الدقة : هذا الصيّف اللّعين، والحروب الطاحنة في كلّ مكان، وجرائم الإرهاب الدّيني في مصر، وخشونة الشّارع المصرى، وهي صور من العنف لا تبتعد كثير اعن عالم لوحات الفنّان العراقي الكبير ... بينما يتسم عالم "الخيّاشي" بالرقّة، والوداعة، والمرح المحتشم، وغياب النوايا الحدو انيّة، والعناية بالمرأة، والعالم البيتي الدافئ، ويبدو أنّ الفنان التونسي لا يفضيّل هذا العالم البيتي في الفنّ فقط بل يحتفي به في الحياة أيضا.

ويفسر الأستاذ "الهادى زهاق" - كاتب مقدّمة الكتاب - هذا الانحياز بقوله: "وإذا كانت المعارض التونسيّة والدوليّة الّتي أقامها "الخيّاشي" متعدّدة، فمن المهمّ أن نلاحظ أنّه لا يحبّ الأروقة وقاعات العرض إلا قليلا وهو يفضيّل عليه بكثير بيته في المرسى الّذي جعل منه في ذات الوقت مرسما ومعرضا دائما. في هذا البيت الهادئ الجميل، المتسع الأرجاء، الرابض وسط جنّة رائعة، في قلب هذه المحطّة البحريّة بأحواز تونس الشماليّة" ويلقى الأستاذ

"زهاق" بالضوء على جانب من سيرة الفنّان بقوله: "كان والده أوّل فنّان تونسى محترف ... وكان مغنّيا وعازفا ونقّاشا ونحّاتا. و لكنه عرف أساسا بكونه رسّاما يبدع في الرسوم الجدرانيّة والشخصيّة، فطهاطلت عليه الطلبات من بلاطات البايات والملوك في ذلك العهد ... ويعود إليه الفضل في جانب كبير من الرسوم الشخصيّة بالحجم الطبيعي ... تلك الرسوم التي تزيّن اليوم رواق الصور بالقصر الرئاسي بقرطاج ".

### المرأة ... والمرآة!

درس "الخيّاشى" فى أكاديميّة الفنون الجميلة بروما، ويحكى، كاتب المقدّمة عن تأثّره به "مايكل أنجلو" وغيره من فنّانى عصر الإحياء، وهو ما لم تؤكّده صور لوحاته، الّتى تبدو لمن لا يعرف معلومة بعثته إلى إيطاليا فطريّة الطابع، فعالمه بسيط شكلا وموضوعا، مشرق، خال من الحيل "التكنيكيّة".

يحتل معظم لوحاته موضوع محورى هو "طقوس الزواج "، وهي طقوس مشحونة بالحكايات والمواقف المبهجة والطريفة . لهذا كان من الطبيعي أن تحتل "المرأة" الركيزة المحورية في لوحاته . ولأن هذه المرأة "عروس" تونسية فإنها بالضرورة شابة ، جميلة ، محتشمة ولم يحل هذا الاحتشام دون البوح بعطر الأنوثة . تصاحبها ملحقاتها من ملابس فاخرة ، وحلى، وآلات وترية (العود و الكمان) بمصاحبة آلة الإيقاع (الدفق) ... ويبدو أن " الخياشي "لم يكن في نيته

المرأة والمرآة) حيث ظهر العنصران في وحدة متكاملة ، ولم يحرص على أن نقوم " المرأة والمرآة) حيث ظهر العنصران في وحدة متكاملة ، ولم يحرص على أن نقوم " المرأة " بالكشف عن البعد الرابع كما فعل الفنّان الفرنسي " جان أوجست دومينيك أنجر " (١٧٨٠ - ١٨٦٧) وهو أوّل من إستخدم " المرآة " لهذا الغرض الجمالي والتعبيري . ولم يحاول الاستفادة من دور " المرآة " في لوحة الفنّان الدانمركي "كريستوفر إكرسبرج" ( ١٧٨٣ - ١٨٥٣) المسمّاة المرأة في المرآة في المرآة " عن عطايا الجسد الاماميّة ، ويطلعنا الفنّان على عطاياه الخلفيّة !..

إنّ الفنّان " الخيّاشي " المحكوم بتقاليد وأعراف أخلاقية ، أبعد نفسه عن ذلك التناول الصدامي ، لهذا أهمل " المرآة " وأعطاها دورا هامشيّا ! وأكنفي بحضور المرأة ، وهي في لوحاته ، لا تعني شكلا عضويّا بعينه بل تعني إلى جوار ذلك ، مجموعة من الخيارات الّتي تدلّ على ذوقها ، وربّما طبقتها أيضا . فهي مشغولة دائما بفاخر الثياب وأكثرها غلواً في الثمن ، ومشغولة بستر الأسرار والمشهيّات الداخليّة لتقدّمها لصاحب النصيب، ورغم ذلك الحذر فإنّ " الخيّاشي " لم يبخل ، تماما على مشاهده من الكشف عن جزء من ساق في الخيّاشي " لم يبخل ، تماما على مشاهده من الكشف عن جزء من ساق في الحدى اللوحات وجازف في لوحتين بتعرية بعض الصدور . اللوحة الأولى باسم " الحمّام " ، وربّما جاءت بايحاء من لوحة "أنجر" الشهيرة باسم "الحمّام التركي"، وإن افتقد الى ما تمتّع به " انجر " من حريّة التعبير عن موضوعه فأغرق "الخيّاشي" جزءا من نسائه في طبقات الثياب الّتي تتناقض مع طبيعة المكان، وأشاع في الجوّ غلالة ضوئيّة خافتة ذوّبت كلّ شخوص اللّوحة . أمّا المكان، وأشاع في الجوّ غلالة ضوئيّة خافتة ذوّبت كلّ شخوص اللّوحة . أمّا اللّوحة الثانية ، وهي بنفس الاسم ، فقد زادت نسبة العاريات ، وتاهت في ذات الوقت في ذلك الغطاء اللّوني البنّي الذي طمس معالم المكان والبشر .

### الميل إلى القص

تنتمى لوحات "الخيّاشى "جميعا إلى عالم "القص" أكثر من انتمائها إلى عالم الفنون الجميلة يستغرقه "المعنى "أكثر ممّا يعنيه "المبنى "، تستوقفه الهوامش الزخرفيّة حتّى لو أتقلت اللّوحة بالثرثرة . ومع ذلك فإن المشاهد يشعر بشىء من السرور عند تأمّل لوحاته ، ويرجع ذلك إلى طابع البساطة والفطريّة التي تسودها، وهو لا ينصب لك الفخاخ ، ولا يحرّض عقلك على التفكير ، بل يتركك الى حالة من الخدر اللّذيذ . فمن منّا لا يبتسم وهو يتطلّع إلى هذا الشاب الصغير ، المتلصّص على جميلات "قصر الوردة "، وهو قصر لضيافة الحسان اللائي كن يتلقين فن الغناء والموسيقى ويبدو أن "الخيّاشي" إنسان يتسم بالسماحة والكرم. فلم يبخل على هذا المسكين الّذي لم يكن يطمع في أكثر من ابتسامة من الجميلات الثلاث !

وتضم كل لوحة من لوحاته حكاية، مكشوفة للأمّى والمتعلّم، فهاهو صانع القدور النحاسيّة، يقوم بعمله سعيدا راضيا .. فلماذا لا نسعد نحن أيضا؟!

وتلك الجميلة الّتى تفتح صندوق ملابس الفرح، وتتامّل راضية "صديريّا" مزركشا ... محاطة بكلّ ما يستدعى إلى النّفس الرّاحة والأمل فى غد افضل ... فلماذا لا نشاركها تلك السعادة ؟ ... وقد يتمنّى بعضنا عند النظر إلى جميلاته أن يكون من أصحاب النصيب ... مع العلم بأنّ جميلاته يبتعدن عن محاكاة الطبيعة ، والفنّان ، بالفعل لا يحاكى الطبيعة ، ولا يحرّفها فى ذات

الوقت – و بمعنى أدق – لا يريد أن يحرقها ، وتستطيع العين الخبيرة أن تدرك أنّ المظهر الأسلوبي لم يكن اختيارا حرّا للفنّان ، بـل اضطره إلى ذلك مستوى مهارى متواضع لهذا لجأ الى أسلم الطرق لتغطية ما يمكن تغطيته من ضعف ، وتمّ هذا الاختيار في النقاط الزوايا والأوضاع البسيطة ، والاحتفال بالتفاصيل الهامشيّة ، ورغم ذلك لم يتمكّن من تغطية كلّ القصور ، فكشفت "الوجوه" و" الأطراف " عن ركاكة واضحة ... قد نقبلها من فنّان فطرى ، وقد نتعاطف معها تعاطفنا مع أخطاء اطفالنا وهم يتعلّمون الكلام ، ولا نقبلها من فنّان در س الفنّ در اسة منهجيّة .

يقول عنه الأستاذ " زهّاق ": التحق " الخيّاشي " بأكاديميّة ألفنون الجميلة بروما ، حيث قضي سنوات رائعة يتعقّب ميشال أنجلو و رفائيل ، وتردّد في ذات الوقت على عدّة مؤسسات، وأسهم في الحياة الفنية بالعاصمة الإيطاليّة ، لكنّه اعتنى خاصيّة بتهذيب فنّه بشغف كبير ورغبة شديد في الطلب، يهتك حجب الإبداع وفك رموزه ، وفي ختام السنوات الأربع الّتي حصل فيها على المنحة الدراسيّة من إيطاليا ناقش بنجاح منقطع النظير أطروحة حول " تيتيان " .

## المرأة ... ثانية

إنّ " الخيّاشي " يقدّر المرأة تقديرا شرقيّا ؛ فهي عنده فنّانة مرهفة غامضة ، نرجسيّة ، مشتهاة . لهذا تجمّل نفسها دائما للرجل ، غير أنّه لم يسمح بأن

يجتمعا معا إلا في لوحتين ، كان ظهور الرجل فيها هامشيّا! الأولى بعنوان "فتيات قصر الوردة" وسبق الحديث عنها ، والثانية بعنوان "عقد القران" وظهر الرجل في هيئة مأذون ، وهو شيخ طاعن في السنّ (خارج المنافسة) جاء ليأخذ قرار الموافقة من العروس المتخفّية خلف الباب! وهي شاعرة ، وإن كتبت قصائدها بحضورها الفعلى في مشهد طبيعي فريد ، كما في لوحة " فينوس الكورنيش " حيث تقف على صخرة ثابتة في البحر الذي يحيطها من كلّ مكان. وربّما يكون قد تأثّر بلوحات " سلفادور دالي " المسماة بلوحات " الذكريات "، وهي المجموعة التي صوّر فيها بأسلوب واقعي رمزى. علاقة المرأة بالبحر. وكان " دالي " في العشرين من عمره .

إنّ ألوان " الخيّاشي " دافئة ، تتّسق مع عالمه الدافئ . اللّذيذ . وإن شئنا الدقّة نقول : خص " الخيّاشي " المرأة بالدفء والفاعليّة ، والرجل بمنطقة الظلّ والكسل والتطفّل ! يسود لوحاته لون أصفر (أوكر) ظلاله بنيّة، ويقوم اللّونان الأحمر والبرتقالي بنصيب مرموق ، ويواجه هذا الدّفء - في كلّ اللّوحات بغير استثناء - لون فيروزي يتارجح بين الأخضر العميق والأزرق... مواجها ببرودته العذبة ذلك الدفء العذب أيضا !

# نظرة ناقدة إلى فتيات شارع أفنيون



بابلو بيكاسو

شاعت بين نقّاد العالم " عبارة " قيل إنّها جرت على لسان " بيكاسّو "، في شبابه ، وكلّما جاءت مناسبة للحديث عن عبقريّته ذكرت ، والعبارة هي : "إنّني لا أبحث ولكنّني أجد" ... أي أنّه يجد الكنوز المخبوءة كلّما وضع يده "في" أو "على" أي شيء!.. ولقد صوّب "جان كوكتو" هذه العبارة عندما قام بنقديم مجموعة من رسوم "بيكاسّو" حول مصارعة الثيران ، ونشر "كوكتو" هذا التصحيح في مجلّة "Du" الألمانيّة ، في عددها الصادر في ٨ أغسطس ١٩٥٨. وكانت العبارة الصحيحة هي : "إنّني أجد أوّلا ، وأبحث بعد ذلك"...

وهى عبارة بشريّة يقبلها العقل والمنطق ، فمن البديهى أن يجد الفنّان أو الباحث فكرة أوّليّة ، يعمّقها بعد ذلك بالبحث ، غير أنّ صنّاع النجوم هناك،

ومستهلكى الأفكار هنا ، قد أغفلوا العبارة الجديدة اللتى تبرى صاحبها من أسطوريته ، واحتفظوا بالعبارة التي لا تصدر الا عن ساحر معجز !..

بغض النظر عن الهالات الأسطورية الّتي يصطنعها أصحاب المصالح حول النجوم، فالثابت أن "بيكاسو " من أكثر فنّاني العالم حرصا على إجراء دراسات تحضيرية قبل إنجاز أي عمل من أعماله الرئيسية. وتكشف تلك الدراسات، في مجملها، عن روح تتسم بالجسارة والحرية، وذهن يتسم بالقدرة على نقد الذّات، وما تنتجه هذه الذّات من فن ، يبدأ بفكرة أوّالية، بالقدرة على نقد الذّات، وما تنتجه هذه الذّات من فن ، يبدأ بفكرة أوّالية، يتابعها بالدراسة إلى أن تبلغ منتهاها في العمل الختامي الأخير. وبالمناسبة فقد ظهر في العام الماضي، كتاب في "باريس" مكرس للرسوم التحضيرية للوحت الشهيرة " فتيات افينيون " الّتي أعلنت بظهورها سنة ١٩٩٤ البداية الحقيقية للأسلوب " التكعيبي " ضمّ الكتاب اثنين وتسعين رسما بالأقلام الفحميّة، والحبر الصيني، والأقلام الملوّنة.

### ملابسات الميلاد

كيف ولدت الفكرة الأوليّة ، أو بمعنى آخر ، ما هو المثير التعبيرى لهذه اللّوحة ؟ تذكر "بريجيت ليال" ، مؤلّفة الكتاب ، نقلا عن حوار دار بين "بيكاسو" و" كريستيون زيرفوس " حول ملابسات هذه اللّوحة ، بانّها ذكرى بيت دعارة زاره " بيكاسو " في "برشلونة" ، وكان يقع في شارع "أفينيون"، وكانت نتيجة هذه الزيارة الّتي لم تكن خالصة لوجه الفنّ – بالطبع – اثنين وتسعين

رسما . بدأها في مارس ١٩٠٧ وانتهى من لوحته المعروفة في صيف العام نفسه .

ان ثمّة مساحة فارقة بين موضوع اللّوحة ومضمونها ، فموضوعها فضائحى ، يحتفى بفتيات اللّيل ، غير أن المتأمّل لعلاقات الشخوص - لا الشخصيّات - بعضها ببعض ، يجد أنّها لا تبوح بالدعوة إلى الجنس ، وذلك على النّقيض من " شخصيّات " لوحة " آنجر " المسمّاة : " الحمّام المتركى "، حيث تحوّلت لوحته المستديرة إلى ما يشبه " معجنة " من اللّحم الطرى !...

لقد احتشد " آنجر " بكلّ ما يملك من براعة مذهلة في الرّسم والتلويين لتقديم عالم الإناث ، الأسوياء منهن والشواذ ، لا وجود فيه للرجل وإن استحضرت ظلاله أصداء أوضاع عارياته الشهويّة، يشي كلّ " عنصر " في اللّوحة ، بصراحة ناصعة ، أو غموض مغطّي بالأنوثة ، احتفل " آنجر " اللقواس ، والخطوط اللّينة ، وجسّد بها إناث الحمّام التركي ، بينما احتفلت لوحة " بيكاسو " بكلّ ما ينتمي الي عالم الذكورة من صلابة وخشونة!.. لهذا بدت فتيات " بيكاسو " منفّرات ، ليس بسبب ترجيحه للخطوط المستقيمة ، القاطعة فقط، بل بسبب استحضاره أقنعة التنكّر الافريقيّة ، وبما يتطلّبه البناء التكعيبي من حدّة في السطوح والزوايا، واقلاق في الحركة ... بالإضافة إلى لمسات بيكاسو العنيفة . ولم يكتف " بيكاسو " بتحدّي الجوّ الاسترخائي اللّذيذ في " الحمّام التركي " ، بل فضل أن يعير ملامح وجهه إلى فتاتين من فتيات "افينيون " الخمس !.. ولاشك أن للاختلاف الأسلوبي ، الحاد ، بين "الكلاسيكية الجديدة" الّذي ينتمي اليها " آنجر "، و" التكعيبيّة " الّذي ابتكرها "بيكاسّو" وأثره أو طريقته في الاتصال بالماتقي ، ففي الوقت الذي تتكئ فيه "الكلاسيكية أو طريقته في الاتصال بالماتقي ، ففي الوقت الذي تتكئ فيه "الكلاسيكية أو طريقته في الاتصال بالماتقي ، ففي الوقت الذي تتكئ فيه "الكلاسيكية أو طريقته في الاتصال بالماتقي ، ففي الوقت الذي تتكئ فيه "الكلاسيكية أن المناه بي المنه المناه بنه الكلاسيكية أن المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناقي ، ففي الوقت الذي تتكئ فيه "الكلاسيكية أن المناه ا

الجديدة" على التكوين الثلاثي الأبعاد ، والأدوار التي ترسم لكل شخصية، ومشاركة المسرح " الكلاسيكي " في دعوته المشاهد إلى الاندماج فيما يدور من احداث على خشبة المسرح ، فإنّ لوحة " بيكاسو " تنبذ كلّ هذا، وتبحث عن مشاهد يتحلَّى بالحسّ النقدى ، ورغم هذا التناقض البيّن بين "المدرسة" التَّي ينتمي اليها "آنجر" و" الأسلوب " اللَّذي ابتكره " بيكاسُّو " ... فإنّ " الثَّاني " قد استلهم لوحة "الأوّل" ، واستعار منها بعض العناصر ، منها على سبيل المثال : المنضدة الموضوعة أسفل المشهد، تحمل أدوات الزينة الضرورية، عطور ومساحيق ، وعندما انتقلت إلى لوحة " بيكاسو " أصبحت مجموعة من الفواكه، لا غرض لها إلا الجمال الخالص ، ولو تأمّلنا لوحة "آنجر" لوجدنا أنّ الفنان قد أجرى جراحات تجميليّة ، انحرف بها عن النسب الواقعيّة ، كي يتاح له أن يسبغ على الأجساد فيضا من الأنوثة ، وأجرى "بيكاسو" جراحة معاكسة ، انحرف بها انحرافا حادًا عن النسب الواقعيّة، وعن اللّيونة الخطيّة الّتي تتبدّي في الهيئة الإنسانيّة الطبيعيّة ، وأراد ، بهذا الاختيار، أن يؤكّد نسبيّة استقلال "اللُّوحة" عن الطبيعة. لم يكتف " بيكاسُّو " بفتيات شارع " أفينيون " ، وفتيات "الحمّام التركي" مثير اجماليًا ، وتعبيريًا للوحته ، بل أنّه طاف بمثير اتات جماليّة أخرى : النحت المصرى القديم ، والقناع الأفريقي الّذي سحر به عند مشاهدته في متحف الإنسان بباريس، ولا شك أنّ النحت المصرى القديم ، بنقاء كتله ، وصراحة مسطحاته ، قد اسهم في إلهام "بيكاسو" بالأسلوب " التكعيبي " ، واللُّوحة تبدو احتفالا بهذا الكشف الفنِّي الجديد الَّذي عدَّه " جارودي " - في كتابه اللامع " واقعيّة بـلا ضفاف "ترجمة حليم طوسون" - الأسلوب الأكثر واقعيّة ، و قد اسس " جارودي " هذا الحكم على بديهيّة أنّ الواقع المرئي يخفي - بصورة مستمرة - أحد أبعاده عن العين المجردة، بينما تحرص "التكعيبيّة" على إبرازه في لوحاتها ، و يلاحظ أي مشتغل بالنقد أن التكعيبية في استجلائها الحقيقة ، ضحت بالكثير من الموروث في "أسس التصميم " ، واستبدلت مفهوم " الوحدة الفنية " ، وأسهمت في فتح دروب متشابكة، تصطرع فيها فنون الحداثة، و تتحالف - في ذات الوقت - لتحطيم كلّ ما هو مستقر ، ومألوف ، وسابق في فعل الفن .

#### الأقنعة

اختار "بيكاسو" أن يخفى كل وجوه شخوص لوحته باقنعة ثلاثة هى: القناع الأفريقى، والقناع المصرى القديم، وقناع وجه الفنان نفسه!.. ولأن هذه الأقنعة "رمزية" فهى تتفى الملامح الفردية الذالة على اشخاص بعينهم، وتحيلها إلى أصول ثقافية ثلاثة، أسهمت، فيما بينها، في تكوين المادة الأساسية للوحة، وبهذا لم تعد اللوحة استعراضا وصفيًا مباشرا لفتيات هوى، بل اعترافا بإمكان الحوار بين الثقافات المختلفة، وقد فسر "جارودى" محاولات بعض كبار المبدعين الأوروبيين استلهام إبداعات ثقافات غير أوروبية، بأن الفنّان الأوروبي قد استهلك جماليّات عصر النهضة ولم يعد أمامه للإفلات من الاجترار، والتكرار، إلا أن يخصب خياله بالحلول الجماليّة المغايرة التي تطرحها الثقافات غير الأوروبيّة. وبدورنا نتساءل، ماذا يكون عليه الحال مع الأسلوب "التكعيبي" لو لم يوجد الفن المصرى والفن الأفريقي عليه الحال مع الأسلوب "التكعيبي" لو لم يوجد الفن المصرى والفن الأفريقي درى كيف يكون الحال لو لم يستلهم أسلوب الـ " Art Nouvean " الرسوم والمحفورات الخشبية المطبوعة اليابانية، وكما نعرف فإن هذا الأسلوب قد والمحفورات الخشبية المطبوعة اليابانية، وكما نعرف فإن هذا الأسلوب قد

اولد فن رسوم كتب الأطفال ، و" الأفيش " ، وأدوات الاستعمال و الديكور النخ ... ولسنا في حاجة إلى ذكر المدارس والأساليب الفنية الني أوجدها التحام الثقافات المختلفة .

## آثار الوهلة الأولى

عندما استعرضت الرسوم التحضيريّة للّوحة ، وتابعت تحوّلاتها من لوحة إلى لوحة ، لاحظت أنّ بعض خواطر الوهلة الأولى ، أو وهلة اللّقاء الأوّل المفنّان بالورقة البيضاء قد تركت آثارها في تطوّر الرسوم ، وحتّى عندما اضطرّ – أو اختار – إلى استبدالها في اللّوحة النهائيّة ، لم يتخلّ عن محتواها الرمزى ، ففي أقصى يسار التكوين رسم "بيكاسّو" رجلا ، يبدو ممسكا إمّا بكتاب أو بأوراق رسم ، رافعا يده اليسرى كما لو كان يصدر توجيهات للفنيات. في وقفته شموخ ، وقد أدهشتنى " بريجيت ليال " عندما قدّمته باعتباره طالب طبّ ، بينما الأقرب إلى المنطق أن يكون " بيكاسو " نفسه ، ويبدو هذا الاستنتاج أقرب إلى سلسلة رسومه البارعة التي دارت حول علاقة الفنّان بفنّه وبنماذجه التي يستعين بها في لوحاته. وظلّ " بيكاسو " متمسّكا به ، واستبدل به في اللّوحة فتاة جليلة الهيئة ، استعار لها بنية المنحوتة المصريّة القديمة وتتناقض بشموخها مع الفتاة الجالسة في أقصى اليمين، وأذكر أنّها تركت في نفسي انطباعا بسوقيّة جلستها ، لم يخفّف من خشونتها شموخ الرّأس والجبهة واحتفظ بجوهر ملامحها في مراحل الرسوم . المدهش أنّ تلك الفتاة الّتي تكشف عن ممتلكاتها الحسّية ، قد انتقلت من نفس الموضع – تقريبا – في تكشف عن ممتلكاتها الحسّية ، قد انتقلت من نفس الموضع – تقريبا – في تكشف عن ممتلكاتها الحسّية ، قد انتقلت من نفس الموضع – تقريبا – في

لوحة " الحمّام التركى " لـ " آنجر " الى لوحة "بيكاسو" ، وإن كان انتقالها انتقالا انتقالا انتقالا ، من أسلوب إلى أسلوب مضاد .

ابتدا " بيكاسو " رحلة البحث بمصاحبة سبع نساء ورجل ، وانتهت الرحلة بخمس فتيات فقط ، ابتدأ بما لا يدل على الأسلوب الذي ينتمى اليه ، - أو بدقة - الأسلوب الذي كان يطمح اليه ، وانتهى باللّوحة الّتى أذهلت العديد من مشاهير الفن ، ومنهم منافسه "براك" ، وأعلنت بوجودها ميلاد الأسلوب "التكعيبي" وانفجرت بعدها مقالات النقّاد ، ووجد سماسرة الفن ، وصنّاع النجوم عملا بجب استثمار ه ... وقد فعلوا!

## تعليقات هامشية

ا — قالت " جرترود شتين " عن اللّوحة : إنّها قبيحة لأنّها جديدة (!) وغضب " ماتيس " و" ليوشتين " عندما شاهدا لوحة " فتيان أفينيون " وسخرا منها ، وأجاب " بيكاسو " بأنّه كان يسعى لإبراز البعد الرابع . وعندما شاهدها "براك" صدم ، وقال لبيكاسو : "برغم كلّ تفسيراتك فإنّني أمام لوحتك أشعر كما لو كنت تريد لنا أن " ناكل " أطراف حبل، أو نشرب بترولا ! " .

٢ – قال " أندريه سالمون " عنها : ما كان لهذه اللّوحة أن توجد دون تاثير سلسلة متصلة من إبداعات فنّانين أمثال " ماتيس " – خاصنة لوحته المسمّاة " مباهج الحياة " ، و" ديران وبراك " وتاثير فنّانين أسبق أمثال

"سيزان" ولوحاته عن العاريات ، وتأثير "جوجان" ... وبشكل خاص "آنجر" وقال " سالمون " عنها أيضا : إن وجوه فتياته المجمدة من الرّعب اثنبه بوجوه موتى " طواف الميدوزا " للفنّان " جيريكو " .



# سیلفادور دالی بین وجمین



ربّما لم ينتشر اسم فنّان فى قرننا العشرين ، على المستوى الشعبى ، مثل اسم الفنّان الأسبانى " سيلفادور دالى " . لا يكاد يذكر اسمه حتّى تلمع فى الذاكرة مجموعة من غرائب التصرّفات، تنتمى إلى رجل نحيل ، ذى شارب طويل مدبّب ، يكاد من طوله ان يصل الى عينيه الجاحظتين ، اللامعتين . وتحرص وسائل الإعلام على ان تظهره ، فى معظم الاحيان ، فى صورة "المهرّج". وربّما كان " دالى " نفسه ، أو سماسرة الفنّ ، حريصين على تلك الصورة التى درّت على الجميع أموالا طائلة .

غير أنّنا عندما نحاول الاقتراب من خطواته في الإبداع ، و علاقاته الحميمة بكبار مبدعي عصره من شعراء ومفكّرين ، وطالعنا مقالاته في الفنّ،

ومحاضراته تكشف وجها متناقضا مع الوجه الذائع الصيت ، وجدنا الباحث المتأمّل، والعقليّة المركّزة ، والإنسان الشاعر ، المسئول . والفنّان الّذى وهب حياته بإخلاص إلى الفنّ .

قبل فترة إعداده المنهجي (أي قبل دخوله مدرسة الفنون الجميلة بمدريد سنة ١٩٢١) كانت تظهر عليه ملامح عبقرية مبكرة، فاز بجائزة عندما كان في سنّ العاشرة، ولقي تشجيعا من صديق والده الفنّان التأثرى: "رامون بيتشوت". وكان هذا الفنّان يعرف "بيكاسو" وسهّل له سبل الاتصال به. وعندما كان في الثامنة، نشرت له مجلّة "المتحف" أولى محاولاته في التلوين الزيتي وعندما أصبح في سنّ الخامسة عشرة كوّن مع مجموعة من أصدقائه مجلّة بعنوان " ستوديو " . كان يحرّر فيها بابا بعنوان : "أساتذة فن التكوين"، ونشرت فيها مقالات عن فنّان أسبانيا العظيم " فيلاسكيز " ، كما كتب عن "جويا" و" الجريكو " و" دافنشي " و" مايكل أنجلو " .

احتفظت ذاكرته من أيّام المدرسة بصورتين سنراهما فيما بعد في لوحاته:

الأولى: كانت لشجرتين من أشجار السرو، كان يشاهدهما من نافذة غرفة الدراسة، والثانية كانت لتمثال "المسيح"، مطلى بالمينا الصفراء، ومعلّق على صليب أسود. كان الأطفال يلمسون قدميه أثناء خروجهم من غرفة الدراسة تبركا، أو دعابة.

وكان من عادته في الصيف أن يزور أقرباءه . وكان يرسمهم ، ويترك لهم لوحاته تحيّة على اللّحظات الجميلة الّتي عاشها بينهم . في سنة ١٩٢١

التحق " دالى " بمدرسة الفنون الجميلة بمدريد . وهنا التقى بشاعر أسبانيا الكبير " لوركا " ، وتعرّف على " لويس بونويل " الذى جذبه - فيما بعد - إلى عالم السينما ، وأبدعا معا فيلمين من أهمّ الأفلام السينمائيّة هما : "الكلب الأندلسى" و" العصر الذهبى " . كان ينوى دراسة الرّسم والتلوين "الأكاديمى" ، غير أنّ هذا لم يشبعه ... فباريس وقتها كانت تموج بالتيّارات الفنّية، وكانت غير أنّ هذا لم يشبعه ... فباريس وقتها كانت تموج بالتيّارات الفنّية، وكانت اخبار ذلك الجديد تأتيه عبر مجلّة " الروح الجديدة " L'Esprit Nouveau وكانت تصدر في "باريس" بين ١٩٢٠ - ١٩٢١ ، والمجلّة الإيطاليّة الإيطاليّة تصدر بين ١٩٢٨ - ١٩٢١ .

كانت قصائد ودواوين الشعراء الفرنسيّين في ذلك الوقت تترجم الى الأسبانية بكثرة، ممّا أغراه - فيما بعد - إلى السّفر إلى "باريس "شأن ابن وطنه " بيكاسّو " ... الذي كان يحتلّ موقعا خاصّا عند " دالى " ، وكان يعدّه هو و" خوان جرى " أفضل فنّاني العالم . تعقّب " دالى " تلك التيّارات تعقّبا دراسيّا ناقدا ، لا تعقّبا نقليّا ، بقصد تبنّي الجديد لمجرّد كونه جديدا.

#### تناقض كبير

رغم تعدد الأساليب الفنيّة الّتي مارسها "دالي "، وعلى الرّغم من تأثير كثيرين في فنّه أمثال "بيكاسو "، و"ميرو "، و"تانجي " و"فيرمير" ... وغيرهم، فإنّ ملامحه الأسلوبيّة تظلّ واضحة، تكشف عن نفسها . فإذا قارنّاه - على سبيل المثال - ببيكاسو ... وجدنا بينهما من التناقض ما يفصل أحدهما

عن الآخر فصلا واضحا، ففي الوقت الذي تحفل فيه رسوم "بيكاسو" - غالبا - بالخطوط المستقيمة ، القاطعة . والميل إلى البناء ، نسرى في خطوط " دالى " حرصا على أن تكون ليّنة ، قوسيّة ، عضويّة ... وتلقائيّة .

إنّ المتابع لمرحلته التكوينيّة المنهجيّة يلحظ ملمحين أساسيّين:

1 - الحرص على تجاوز الإطار التعليمي الجامد ، وقد ظهرت في لوحات معرضه الأوّل سنة ١٩٢٥ ، والثاني سنة ١٩٢٦ لوحات تنتمي انتماء صريحا للأسلوب التكعيبي مثل لوحة "صورة الفنّان الشخصيّة" ولوحة "طبيعة صامتة" التي تنتمي إلى أسلوب " أوزنفان " النقي .

٢ - يمكن وصف لوحات تلك المرحلة بتعبير: "لوحات الذكريات" ... وهي ذكريات مرحلة الصبا، وبشكل خاص : مرحلة البحر والنافذة ... وقد شكّل بهما لحنا من ألحانه الجميلة الّتي كانت تعاود الظهور بين حين وحين، مشرقة بالأمل والحب . من تلك اللّوحات : لوحة "فتاة تقف أمام النافذة ١٩٢٥"، لوحة "عازف التشيلو" ١٩٢٠، ولوحة فتاة تجلس (من الخلف) ١٩٢٥، ولوحة "الجدّة تحيك الملابس أمام الشرفة في كاداكيه" ١٩١٦ - ١٩١٧، ولوحة "سيّدة تجلس أمام الشرفة في فيجوراس" ١٩٢٦ (مسقط راس دالي)، ويبدو تأثّره بـ "فيرمير" واضحا في تلك اللّوحة. أمّا لوحة "فينوس والبحار" ولوحة " امرأة ترتمي على الصخور " ١٩٢٦، فيبدو تأثّر "دالي" بـ "بيكاسّو" قريبا من النقل ترتمي على الصخور " ١٩٢٦، فيبدو تأثّر "دالي" بـ "بيكاسّو" قريبا من النقل

لاحظ بعض النقّاد أنّ ثمّة قواسم مشتركة بين " دى كريكو " و" إيف تانجى " ودالى من حيث الاحتفال بعنصر " المدى "، وهمى ملاحظة صحيحة، وناقصة في ذات الوقت ، فلو مددنا الخطوط على استقامتها لوجدنا " البحر "

و"المدى" أحد الملامح الطبيعيّة في البيئة الّتي عايشها في طفواته وصباه ، وحنّ إليها مرّات ومرّات ، بعد سفره الممتدّ إلى " باريس " و" الولايات المتّحدة الأمريكيّة " . وسجّل بالبحر أجمل قصائده المرئيّة ، مَن مِن المتلقّين يستطيع أن ينفلت من سحر لوحته "الأبيض الساكن" (١٩٣٦) الّتي يصف فيها اتّساع البحر ، وصفاءه ، وسكونه ، والتحامه بالسماء ؟ وكم يغرينا هذا السّلام بمشاركة السيّدة الّتي تصفّف شعرها ، وتستمتع بمداعبة الماء لجسدها ، تلك اللّحظات السعيدة الّتي تحوم في تلك اللّوحة ، قد انقطعت في معظم اللّوحات الأخرى ، بعد أن سكن الفنّان بما كان يملأ السيرياليّين من شكّ في الوجود والزمن ، وهاهي ذي إحدى لوحاته تبحث في عبثيّة الزمن . لهذا لم يعد لأدوات ضبط الزمن من فائدة ، و تحولت الساعات إلى أشكال عجينية ، معلّقة على سيقان الأشجار ، أو منهارة على الأرض .

تمتد لوحات "سلفادور دالى "لتشغل كلّ مساحات السلّم التعبيرى: من الصفاء الرقيق، الهامس ... مثل لوحة: "الأبيض الساكن " ... إلى الصراخ والعنف والفظاظة مثل لوحة "العسل أحلى من الدمّ "وهى كابوس مرعب، ومنفّر أنجزه سنة ١٩٢٧، كما تتمدّد مناخات لوحاته لتشمل الحالات والمواقف البينيّة، مثل حالات المراوغة، والمداعبات والسخريّة.

وانضم دالى إلى " الحركة السرياليّة الفرنسيّة " بقيادة "أندريه بريتون" سنة ١٩٢٩. وعلى الرّغم من عدم اتفاقه النظرى الكامل مع "أندريه بريتون" وعدم انسجامه مع أعضاء الحركة ... فقد أسهمت الحركة إسهاما فاعلا فى انتشاره، ليس فى المجتمع الفرنسى وحسب، بل خارج الحدود ... فى

الولايات المتّحدة الأمريكيّة . وقد اقتنى " بريتون " لوحة " العسل أحلى من الدمّ " ولوحة " رغبات مكيّفة " .

إذا كانت الجماعـة قد أعطت مشروعيّة للتحوّلات المسخيّة ، بحجّة البحث عن العالم الجوانى ، المبهم ، فى الإنسان ، فقد جاءت مدرسة "التحليل النفسى" لتمدّ السرياليّين بالركائز العلميّة . وكما ساندت نظريّة "شيفرى" العلميّة فى "الضوء" نظريّة التكامل اللّونى عند " التأثريّين " والدعوة إلى تأمّل العالم الموضوعى ، فقد ساندت نظريّة "فرويد" فى التحليل النفسى... البحث فى العالم الداخلى، الملغز للإنسان . وعلى الرّغم من امتلاك "دالى" لناصية الاسلوبين : التأثرى والسريالي ، فقد اختار "السرياليّة" لاتساقها مع طبيعته الخاصيّة، ولارتباطه الحميم مع مبدعى "الكلمة" مثل "لوركا" و "إيلوار".

أجمع نقّاده ، وكتّاب سيرته الذاتيّة ، على أنّه كان " فوضويّا " - على مستوى السياسة - حريصا على أن يكون له رأيه الخاصّ ، ولهذا تباعدت المسافة بينه وبين "السرياليّين". نقد شارك " دالى " بقيّة المبدعين السرياليّين نظرتهم الى الوجود - كما سبق القول - غير أنّ شيئا كان يعصمه من الاستغراق في اليأس ... اظنّه " الإيمان " الذي تمثّل في عدد من لوحاته المهمّة مثل : " أحلام كريستوفر كولومبس " ١٩٥٨ - ١٩٥٩ ، ولوحة " عذراء ميناء مثل : " أحلام كريستوفر كولومبس " ١٩٥٨ - ١٩٥٩ ، ولوحة " عذراء ميناء الفكرة النظريّة الّتي تطلّ عبر اللّوحات الثلاث، فهي تكشف عن حسّ ديني ، لا يؤكّده إلا البحث في طفولته، فقد ولد لامّ " كاثوليكيّة " شديدة التعصيّب ، وكان يعبدها - على حدّ تعبيره - بينما كان والده ملحدا . ولم يخفّف من شعوره بالتمزّق إلا الحبّ الذي احاطته به أمّه وشـقيقته الصغرى . وربّما بسبب تلك

الرّوح الإيمانيّة ظهرت لوحة "طبيعة ساكنة " (في الحقيقة متحركة) ١٩٥٦ ... طريفة . ممتعة . برغم غرابتها؛ تمثّل اللّوحة عناصر من "الطبيعة الصامتة" قد انفلتت من الجاذبيّة الأرضيّة - أو لنقل - إنّها في حالة "انعدام الوزن" . في اللّوحة ... يظهر البحر بصفائه القديم، والنافذة بما تستدعيه من ذكريات حميمة. وتكشف اللّوحة عن قدرات "دالي " المذهلة في الرّسم، والتّلوين ، والوصف . ولعلّ الدعابة المستترّة أو الظاهرة هي أبرز ما يميز سرياليّة "دالي". تتمثّل أداة تلك الدعابة - غالبا - في شكل دعامة خشبيّة أقرب إلى العصا الّتي كانت لا تفارقه . غير أنّ دعامته النحيلة كانت تدعم " بشموخ " مسوخا بشريّة عملاقة ، ترتفع هامتها إلى قمّة الجبل الخ ، وتظهر الدعابة مسوخا بشريّة عملاقة ، ترتفع هامتها إلى قمّة الجبل الخ ، وتظهر الدعابة أيضا في لوحة " لغز هتلر " ١٩٣٧ ، ولوحة: "على الشاطئ مع التليفون"

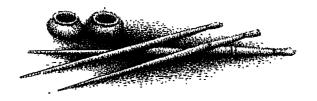
واذا كانت " الدعابة الناقدة " هي أحد ملامح " سرياليّة دالى " الّتي تميّزه عن غيره ، فقد جاءت براعته الفائقة في الرّسم " الكلاسيكي " مؤيّدة لتعلّقه بفن آخر ... هو فن " التصوير الفوتوغرافي " . وصف " الكاميرا " بقوله : إنّها أكثر نشاطا وسرعة في الاكتشاف ، وأكثر وضوحا من الدروب المعتمة للاوعي !

وقال في موضع اخر: " ان تنظر خلال " الكاميرا " معناه ان تبتكر في نفس اللّحظة!..

وقال " بونويل " تعليقا على فيلمهما المشترك : " الكلب الأندلسي " : لم يكن لهذا الفيلم أن يوجد إلا بوجود المذهب السريالي .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكان هذا الفيلم السريالي ثورة في عالم السينما بحق . و امتلاك الأدوات الفنية أمر ضروري للتعبير ، والشحنة التعبيرية بدورها تحتاج إلى الطريقة الصحيحة، والدقيقة ، للتجسيد . وقد نجح " دالى " في تجسيد أفكاره ، وعواطفه، وقلقه ، وحبه ، ودعاباته ... كان آخرها المشهد الختامي لحياته : طلب أن يستمع إلى الموسيقي ، ليعبر على موجاتها - وهو في سكرة الموت إلى عالم الخلود !



# الفنون الجميلة بين النقل و التأليف



سيزان

قبل أن ألتحق بكليّة الفنون الجميلة سنة ١٩٥٨ كنت أنقل ، بين حين وحين ، بعض لوحات من عصر الإحياء ، ومن مرحلة الكلاسيكيّة الحديثة ، ومن المرحلة الرومانسيّة. لم يكن الدافع إلى هذا استعراض المهارة بين زملاء ومن المرحلة الرومانسيّة. لم يكن الدافع إلى هذا استعراض المهارة بين زملاء لا يهمّهم الفنّ في كثبر أو قليل، بل كان محاولة منّى افهم أسرار تلك الإبداعات، بالقدر الدي كان يسعفني به مستواى المعرفي وقتها . وبعد أن صرت طالبا بالكليّة ، وارتبطت ، بصورة حميمة ، بمكتبة الفنّ الحديث ، وبصورة أقلّ ، بمكتبة الكليّة ، عرفت أن كثيرا من الفنّانين الكبار كانوا يذهبون الى متاحف الفنّ بقصد استنساخ إبداعات من سبقوهم ، وكان بعض الناسخين قد تجاوزوا مرحلة الإعداد والتكوين الأولى ، وعلى أبواب الشهرة . ولحسن الحظّ وقعت في يدى في أوائل التسعينيات منذ شهور مجلّة ألمانية فنيّة تسمّى

"Du"، كرست عددا كاملا من أعدادها حول هذا الموضوع ، واختارت للمقارنة لوحات أصليّة ، ولوحات تتأرجح بين النقل الحرفى ، والنقل بتصريف، والاستعارة والاستلهام، ولم يكن فى نيّة المجلّة ، ولا فى نيّتى ، أن نقدم حصرا بكلّ الفنّانين ، ويكفى أن أقدّم نماذج تمثّل المستويات الأربعة الّتى ذكرتها من قبل ، وحتى لا يلتبس الأمر على القارئ ويظن أنّنى أقدّم عرضا لما جاء بالمحلّة، أقرر أننى كنت أتمنى ذلك ، لو لا عائق اللّغة الألمانيّة الّتى لا أعرفها!

### النقل والنقل بتصرف

إنّ النقل والنقل بتصرّف قد حدث في كلّ العصور ، وبين كافّة الفنّانين ، وبدوافع مختلفة، منها ما ذكرته في المقدّمة وهو التعرّف على الأسرار الفنيّة من اللّوحات النحتيّة الّتي قدّر لها أن تنتقل من القرن السادس عشر إلى القرن التاسع عشر ، مرورا بالقرن السابع عشر ، لوحة تمثّل أسطورة " ميركير وجيوبيتر " للفنّان الإيطالي " جوليو رومانو " ، استنسخها رسما الفنّان "بيترو سانتي بارتولي" " Pietro Santi Bartoli " ، وانتقلت أخيرا إلى القرن التاسع عشر، نحتا بارزا ، وبتصرّف ، على يد الفنّان "فينشينزو باشيتي" وكان من الطبيعي أن يصاب الأصل في رحلته الطويلة عبر العصور بمتغيّرات أسلوبيّة ، ويقتطع الرسّام الفرنسي الفذّ " تيودور جريكو " شخصيّة رئيسيّة من لوحة الفنّان الإيطالي الفذ " رافايل " المسمّاة " البنّاءون "، ويدرسها كعيّنة معمليّة، التعرّف على بنيانها العضلي الرجولي ، رغم أصلها الأنثوي . ومن يقيم مقارنة بين "الأصل" عند " رافايل " ، و" النقل " عند " جريكو " يكتشف مهارة " جريكو "

العالية ، وقدرته على تحليل كتلة الجسد والملامح ، وأضاف بتحليله ، إلى الكتلة الأصلية صلابة أكثر ، وتأكيدا للحركة والتعبير . وهناك من الفنّانين من لم يرض بالنقل "الفوتوغرافى" ، عن قناعة أو عجز ، مثل "فان جوخ" و"سيزان" . نقل كلّ منهما " الأصول " إلى أسلوبه الفنّى ، وعندما نقل " فان جوخ" " ديلاكروا " و" رمبرانت " و" ميليه " طغى أسلوبه اللّونى ، والملمسى على الأصمل ، وكذلك فعل " سيزان " مع " فينوس - رفايل " وميديا - ديلاكروا " .

#### الاستعارة

ربّما كانت لوحة "مانيه" "الغذاء على العشب "من أكثر اللّوحات الاستعارية شهرة ، استعارها من اثنين من عصر الإحياء هما: "جيورجيون "و"رافايل"، أخذ من الأوّل فكرة المقابلة بين العرى الكامل للمرأة ، والملابس الكاملة للرجلين ، في قلب طبيعة غنّاء ، وأخذ عن الثّاني التكوين ، الرئيسي ، مع التعديل في الشخصيّات والأنواع، فالشخصيّات الثلاث عند "رافايل "من الرجال، التقطهم "مانيه "من حشد من نساء ، وملائكة ، وخيول أسطوريّة ، ونسور، وأجرى تعديله على الرّجال بأن أنّت أحدهم ، وألبس الآخرين لباسا كاملا، واستبدل وجهي رسّامين من مجايليه بوجهي "رافايل" . وعلى الرّغم من الأسبقيّة في الزمن ، وفي الفكرة لـ "جيورجيون " فقد ثار النقاد الفرنسيّون، لا بسبب الاستعارة، بل بسبب وضع المرأة العارية بين رجلين ، وعدّوا اللّوحة إهانة موجّهة إلى المرأة الفرنسيّة العفيفة، ولم ينتبه نقّاد الفنون الجميلة —

كالعادة - إلا بعد فوات الأوان ، إلى انّ هذه العارية ليست إلا موضوعا للتامّل الجمالي الخالص ، ولو كان يريد الإثارة لما كان اختار تلك الزاوية الَّتي تخفي عطايا الجسد الأنثوى ، وتظهر جمال الخطّ الخارجي المجرد. أمّا وجهها الجميل فقد جعله يترامق معنا ، ويخاطبنا برقّة بعيدة عن الهوى . لم يساو "مانيه" بين العارية والثمرات الموجودة في سلَّة الأكل ، وجعل الثلاثة ينصرفون عن الطعام ، كما أخفى جسدى الرجلين إخفاء صريحا، وكان بمقدوره أن يفتح طريقا لإيحاء بالنوايا الخبيشة ... ولم يفعل . ولكي يثبت حسن نواياه غطّى وجهى الرجلين بملامح تتّسم بالجدّ . لم يكن "مانيـه" عـاجزا عن تأليف موقف جمالي وتعبيري خاص به ، وإن كنت أظن أن الدافع الى ذلك هو الاستعانة ببركات "جيورجيون "لصد الهجمات المتوقّعة ، والاتّهمات الجاهزة من نقّاد كسالى، متغطرسين ، لا يدركون معاناة الإبداع والمبدعين ، من بين النقّاد من يرى أنّ مثل هذه الاستعارة تخرج اللّوحة من دائرة " النقل " إلى دائرة "التأليف" و "الإنشاء" ، لأنّ العناصر المنقولة وضعت في سياق جديد منضبط، وهي بذلك تقترب من أسلوب "الكولاج" أو "التلصيق" حيث يلتقط الفنَّان نثارا من العناصر، من هنا وهناك ، و يشكّل بها جميعا وحدة فنية محكمة .



### الاستلهام

أظن أن بمقدور أى مشاهد أن يدرك بيسر أن لوحة "بيكاستو" المسمّاة "قتيات على شاطئ السين" تتخالف، بصورة كلّية، مع لوحة "كوربيه" النتى تحمل نفس العنوان ، اتسمت لوحة كوربيه - رائد المدرسة الطبيعيّة - بالطابع الوصفى السكونى . والاحتفال بالتفاصيل مهما دقّت ، وبالعلاقات السببيّة الواقعيّة، لهذا تبدو الفتاتين شبه غارقتين - بفعل جاذبيّة الأرض - فى سطح مخملى لذيذ يغرى بالاسترخاء والكسل . كلّ عنصر من عناصر لوحة "كوربيه" له مبرر واقعى ، ويشارك فى صنع حكاية يمكن اكتشافها . بينما لوحة "بيكاسو" تواجهنا ، منذ اللّحظة الاولى ، بما يجعل المشاهد على يقين بانه أمام "لوحة" لا "واقع " . لهذا تحرر من كلّ ما يتمسّك به "كوربيه". وبعد أن أسقط " بيكاسو " أهم ما يميّز " كوربيه " وهو منهجه ، التقط ما يوحى بشبح قرابة وهو الموضوع ، وإن بالغ " بيكاسو " فى إطالة مساحة لوحته للإيحاء بجو الاسترخاء ... لكن أى استرخاء هذا الّذى ينتفض فى كلّ سنتيمتر فى اللّوحة، وكأنّها سيرك من الخطوط ، والألوان المتصادمة، والمشتبكة اشتباكا لا يسمح بالتوقف عند جزء من أجزاء الصورة... !

ندرك هنا أن موقف "بيكاسو " من " كوربيه " كان ناقدا ، ومعارضا ، وقادرا على تقديم بديل يراه صورة صادقة لعصره، وبانتقال لوحة " كوربيه " من القرن التاسع عشر إلى القرن العشرين ، وبمعنى مواز : بانتقال " فتيات السين " من المدرسة الطبيعية إلى لأسلوب التكعيبي الزخرفي أفعمت الفتيات بالحركة، والصخب ، والعنف . لقد كان "بيكاسو" جسورا في تناول لوحة من أشهر لوحات " كوربيه " ، ولم يخش أن ينازل رائد المدرسة الطبيعية ،

ولحسن الحظّ فإنّ الجديد في الفنّ لا يمحو القديم، لهذا كسبنا لوحتين بدلا من لوحة واحدة!

نفس الموقف الانقلابي ، الناقد . قام به " جون ميرو " مع لوحة لفنّان من القرن السابع عشر يدعى " سورج " ، وعنوان لوحته العازف . ولا يستطيع إلا باحث مدقّق أن يكتشف الصلة بين اللّوحتين. لقد ركّز " سورج " على الموضوع الرئيسي، أو العلاقة الرئيسية الّتي تمثّلت في ثنائية : العازف المغنّى ، والسيّدة المنصنة . أمّا بقيّة العناصر فهي في خدمة ذلك اللّقاء السعيد، وهما يجلسان في شرفة مشمسة، يحيط بهما عدوّان لدودان : كلب وقط، انقلبا متسالمين " بأمر الحب " - على رأى عبد الحليم حافظ - ويسهم الضوء المشمس بنصيب كبير في إشاعة الدفء .

أمّا "ميرو" فلم يحفل بالتقسيم الطبقى لعناصر اللّوحة ، وزحمها باقصى ما يستطيع ، مستعيرا من الطفولة تلقائيتها ، وطرافتها ، وبدلا من تنائية " الفعل " و" ردّ الفعل " ، صارت اللّوحة بأكملها ، بزخمها الخطّى واللّونى فعلا صارخا ببهجة الالوان الصريحة ، وطرافة الرسوم ، وإضافتها الذكية على اللّوحة الأصلية ، فكلب " سورج " " الكانيش " الوديع ، المستمتع بالدفء والكسل تحول عند " ميرو " الى كلب مفكّر ، يدخّن البايب . أمّا العاشقان فقد تحوّلا إلى طائرين صغيرين ، تجمعهما دائرة حمراء ، واحتلّت الألة الموسيقية بؤرة اللّوحة . على الرّغم من انصراف " ميرو " الظاهرى عن الميل إلى الحكى ، فإن المتأمّل يدرك أنّه لم ينفلت من أسر حكاية "سورج"، ولم يعترض على الموقف السلمى بين القطّ والكلب ، بل أكّده بالمبالغة في تضخيم " القطّب " ، وإظهاره بمظهر الحكيم . القوى . القادر على سحق " القطّبة "

بضربة واحدة ، غير أنّ " ميرو " أراد له الزهد في العنف حتّى لا يفسد على نفسه لحظة بهيجة قد لا تتكرّر!

إنّ النظرة المتعبّلة تضع لوحة "ميرو" في إطار "السيرياليّة"، والمدقّقة تبعدها عن إطارها، فاللّوحة جاءت بناء على موقف تفسيرى، وتحليلي للوحة "سورج"، ولم تأت المخالفات بينهما بالمصادفة بل جاءت عن عمد وتخطيط تجلّي في كلّ عناصر اللّوحة، المشخّصة والمجرّدة معا ولا شك أنّ "ميرو" قد لاحظ أنّ "سورج" لكي يمنح عاشقيه ضوءا صافيا، فقد كان عليه أن يعتم جوانب أخرى في اللّوحة، وربّما تساءل "ميرو"... ألا يمكن أن يشاع النّور في اللّوحة دون أن يلجا إلى الأسلوب الأكاديمي اللّذي الترم به "سورج" ؟ ... وكانت الإجابة هي أسلوبه الفنّي الذي ألغي فيه عمق اللّوحة، على النور، وألغي منطقيّة وواقعيّة العلاقات للحصول على نظام جديد يكشف به عن حساسيّة جديدة، ويضيف إلى لوحة "سورج" ما

نخلص من تلك الرحلة القصيرة في المساحة ، الطويلة في الزمن إلى أنّ الموقف الأخير : موقف بيكاسّو ، وميرو ، ومن على شاكلتيهما ، من إبداعات السابقين هو الموقف الصحيح، وعلى هذا يكون من الأمور المنطقيّة أن تنتمي لوحاتهم المستلهمة ، أو الناقدة ، إليهم بالكامل ... بينما تقلّ درجة الانتماء عند "الاستعارة" وتنتهي عند "النقل" الحرفي الذي مارسه معظم ، إن لم يكن كلّ كبار الفنّانين ، في مرحلة التكوين الأولى .

# إدوارد ساندوز فنان هن سويسرا



فى إحدى الندوات الدوليّة بالقاهرة ، تقدّم أستاذ الفنّ المصرى من الميكروفون وقال: لقد شاهدت فى مدينة أوروبيّة تصميما معماريّا يناطح فنّ اللّوحة و التمثال!

أدهشتنى جملته لعدة أسباب متفاوتة ، أولها تعبير "يناطح " ، فحسب علمى أن " المناطحة " لا تقع إلا بين الكباش ، لا بين إبداعات تنتمى إلى أنواع فنية مختلفة ، وثانيها : ما توحى به الجملة من انتماء صاحبها إلى أصحاب الذهنية الأحادية التي لا تقبل التعدّد والتنوّع... وثالثها : أنّه كاستاذ فن كان عليه أن يستوثق من بعض الأمور البديهية في تاريخ الفنون المرئية مثل : توالد الأنواع الفنية بعضها من بعض ، واستقلال كلّ مولود بقانونه الخاص .

فما ينطبق على فن اللّوحة لا ينطبق انطباقا آليّا على فن التمثال ، والميداليّة ، والحلى ، وتصميمات الملابس ، ولو رجع هذا الاستاذ بذاكرته إلى الوراء لأدرك أن ثمّة مدارس وأساليب وطرزا ، بعضها لا يعترف بالحدود الفاصلة بين الأنواع الفنيّة مثل مدرسة "الباوهاوس" وبعضها الآخر يقيم تعايشا سلميّا بينها أمثال الطراز المسمّى بـ Art Nouveau والطراز المسمّى بـ وهو النحّات والرسّام والمصمم اليوم واحدا من أبرز فنّاني الطراز الأخير ، وهو النحّات والرسّام والمصمم السويسرى " إدوار ساندوز " ومثلما تعايشت تلك الأنواع الفنيّة داخل الـ Art Deco تعايشت مع الفنّان " ساندوز " لهذا لم يستطع نقّاد الفن وصفه بصفة واحدة ، أو ترجيح كفّة مجال على مجال من مجالات ابداعه ، غير أنّ رجال الإعلام وجدوا له صفة ترجيحيّة في نهاية الأمر ، فقد لاحظوا اهتمامه بالمنحوتات الحيوانيّة فوصفوه بصفة " فنّان الحيوانات " ولهم بعض الحقّ، فقد احتلّت الحيوانات الأليفة وغير الأليفة، والطيور بأنواعها ، نصيبا وافرا من التجسيد النحتي .

#### ما هو الـ Art Deco

ان كلمة Decoratif والتعبير يعنى اختصار لكلمة Decoratif والتعبير يعنى الزخرفة" وقد تألّق فى فترة ما بعد الحرب العالميّة الأولى ، وبالتحديد ابتداء من العقد الثانى حتى نهاية العقد الرابع من هذا القرن فى بعض عواصم الفنّ الأوروبيّة وانتقل بعدها إلى الولايات المتّحدة، وهو فنّ يحتفل بالتصميم

وتجميل مظاهر الحياة اليوميّة، ومن تعبيرات "ساندوز " الشعاريّة عبارته: "انّ الزخرفة هي ذروة كلّ الفنون".

ولمّا كانت الزينة غير قاصرة على الصالونات ، بل تمتد إلى الميادين والحدائق العامّة ، لذا وجدت جميع الحجوم النحتيّة مكانا لها ، كما أتيح لكلّ طبقات الخامات ، بما فيها الأحجار الكريمة فرصة المشاركة والتألُّق ، وقد نجح "ساندوز" في ممارسة كلّ الأنواع الفنيّة الّتي تنتمي إلى جنس " الفنون التشكيليّة" ، فقد كان رسّاما يتقن حرفته ، ومثّالا بارعا متعدّد الأساليب ، وإن مال إلى استلهام قواعد "الكلاسيكيّة الجديدة" وطبّقها - بشكل خاص - على الجسد الانساني وتحرّر من الالتزام بها مع منحوتاته الحيوانيّة، حيث مال إلى استلهام الأسلوب التكعيبي والأسلوب المستقبلي ، ورغم تنوع موضوعاته ، ومجالاته الإبداعية، فإنّ روحا عامّة تسود إنتاجه ، تدلّ على صاحبها و تتسم تلك الرّوح بالوقار والدقّة، وبشيء من الملاطفة، وبكثير من الوسوسة الفنيّة، الَّتِي تَفْرِضَ عَلَيْهُ تَكْرَارِ تَجَارِبِهُ، حَرْضًا عَلَى الوصولِ إلَى أَكْثُرُ حَالاتِهَا دَقَّةً وإقناعا ، لم ينس أنّ كلّ مجال من مجالات ابداعه له وظيفة اجتماعية ، ولا يحتاج هذا الدور أن يكون الفنان - بالضرورة - داعية أو خطيبا مفوها ... لهذا حرص على أن يتجلَّى تعبيره في منطقة الاعتدال والوضوح ، ففي منحوتاته المأخوذة عن الأساطير على سبيل المثال لم يجنح إلى الخيال الشعبي الجمعي ... بل جعل الطابع الاعتبادي اليومي ، يتسأل إليها ... ففي منحوتة "أسطورة آله الريف عند الرومان" تخفّف من المبالغات الخياليّة في الاسطورة وأقام علاقة رقيقة ، و إنسانيّة بين ذلك الكيان الذي تتقاسمه هيئة انسان وحيوان بين حبيبته من البشر التي استولدها طفلا، ويظهر آله الريف مع أسرته في صورة رجل ريفي ، شهم ، يتحمّل مسئوليّات إنسانيّة عن رضا وسعاة .

### الجسد العارى

يحتفل "ساندوز " مثل غيره من كبار فنّانى الـ " Art Deco " بجسد المرأة العارى ، ويجسده فى أوضاع بالغة الصعوبة ، ليكشف عن جماليّات ذلك الجسد ، وإمكاناته التعبيريّة ، ولم يبالغ "ساندوز " فى تلوين تلك التماثيل ، كما كان يفعل "شيباروس" على سبيل المثال – والّذى كان يحرص على المشابهة الدقيقة بين المنحوتة والنموذج الواقعنى، بينما كان يرى "ساندوز " فى تلك المشابهة تقليلا من قيمة العمل الفنّى، وتكشف تماثيله عن " المرأة " عن صلة القربى مع إبداع الفنّان الفرنسى الكبير " مايول " خاصة فى بناء الكتل الرصينة التي تفوح بالأنوثة .

## راقصات ساندوز

من أجمل تماثيل "ساندوز" تمثال بعنوان "الراقصة العارية" وهي "مجموعة" أنجزها بين عامي ١٩١٣ ، و١٩١٤ - وإن شئنا الدقة - مستنسخات ، لا خلاف بينها إلا في الخامة ، والحجم ، أكبرها ارتفاعه ٦٣ سم وأصغرها ارتفاعه ١٩ سم ، وهي تمثل راقصة عارية ، ضاحكة ، تقف على أطراف قدميها ، في وضع بالغ الصعوبة ، وزاد من صعوبته التزامه بالنسب الواقعية ... التي من شأنها أن تنبه المشاهد إلى ذلك الوثاق الحديدي بين الفنان ونموذجه الإنساني الحقيقي ، و ذلك على النقيض من تحريفات البعض التي تكشف عن درجة من درجات التحرر من قيد النموذج الحي ، وسمحت لهم

بتقدیم نماذج أكثر رشاقة و تنوعا ، و یبدو حرص "ساندوز " علی الهیكل التكوینی لتلك الراقصة ، حرص من التقط جوهرة لا پرید التنازل عنها، فیعیدها مرات ... وأثناء ذلك خطر له أن یلبس إحداها ثوبا ، وإمعانا فی تحریکها، أدخل شكلا ثعبانیّا ، لیشكّل بحركته العضویّة اللّینة صدی للحركة الرئیسیّة: لجسد الراقصة ، ولم یتوقف بالطبع عند نموذج راقصة واحدة ، بل جسّد أوضاعا أخری مثل تمثال : "الراقصة الصغیرة" أنجزها بین عامی جسّد أوضاعا أخری مثل تمثال : "الراقصة الصغیرة" أنجزها بین عامی صعوبة ، تبدو كما لو كانت تجری هربا من مداعب لها ، یلقی علیها بشیء ما، تتفاداه ، بیدیها ابتسامة راضیة !

حركة الجسد ، والذراعين ، والساقين تشكّل جميعا علاقة بالغة الحيويّة بين مجموع الكتل وفراغاتها .

و يستعرض "ساندوز " جماليّات جسد المرأة عبر وسائل أخرى غير الرقص ، منها: إضافة طائر صغير ، يقف على يدها الرقيقة ، المرتفعة ، ليمتعنا بذلك الانزلاق الناعم من كتلة اليد ، إلى الوجه ، إلى الجسد المسترخى، ليقف بنا عند أصابع قدمها اليمنى ، ومنها أيضا: إضافة أدوات الصيد ، ليمتعنا بالمفارقة بين أدوات الصيد الحادّة ، والجسد الرشيق اللّين ، ويذكّرنا فى ذات الوقت بالإلهة " ديانا " .



## "ملامح شخصيّة"

مهما بلغت درجة عرى الجسد الإنساني أو غطائه ، حركته أو سكونه في تماثيل "ساندوز" فالثابت هو: أجساد سليمة القوام ، ساكنة الوجوه ، مبتسمة في وقار ... وتدخل تماثيل الأطفال في السياق لتشيع روحًا نقيَّة ، تذكَّر نا بطفولة " ساندوز " نفسه وتربيته الدينيّة ، وحياته الشخصيّة الّتي اتسمت بالهدوء العائلي ، والوفرة في المال والممتلكات ، ولمد في بيئة كانت تعتني ، بالفنّ ، والدين ، والتجارة ، والده كان صاحب شركة كبيرة لإنتاج المنتجات الكيمائيّة "الخاصيّة بالألوان" وعمّ والدته كان الرسّام المعروف "إميل فرانسوا دافيد" ومضت سنوات تكوينه في سويسرا، وباريس ، وروما على أحسن ما يكون من النجاح، وفاز بالعديد من الجوائز وهو لم يزل طالبا بكليّة الفنون الجميلة ، وعرف عنه رخامة الصوت ، وأغراه هذا بأن يلقى دروسا في الغناء... وفي سنّ العشرين ، بعد استكماله دراسته الكلاسيكيّة ، قرّر أن يكرّس حياته للفنّ، وساعدته والدته في اتخاذ هذا القرار، ولم يمانع الأب ، وإن كان يتمنى ان يدير له ابنه تجارته ... ويبدو أنّ " ساندوز " - داخليّا - لم يكن يرضى - بصورة كاملة - بالانصراف عن مساعدة والده ، فاختار مدرسة · الفنون الصناعيّة بجنيف ليقترب من دراسات الفنّ الزخرفي، كان يدرس في تلك المدرسة: التصوير الزخرفي ، والسير اميك، والجر افيك والمينا ، والرسم على الزجاج ، والنحت في الحجر ، والنحت في الخشب . في نهاية السنة الدراسيّة أي سنة ١٩٠٠ - ١٩٠١ حصل على الجائزة الأولى في "السير اميك" وحصل في السنة الثانية على نفس الجائزة و تكرّرت الجوائز... كما فاز فيما بعد بجوائز كبرى منها: الجائزة الكبرى على الجناح الفرنسي في معرض

Monza بإيطاليا ، كما نال الجائزة الكبرى فى معرض الفن الزخرفى ... بالإضافة إلى إنتاجه الضّخم فى مجال الفن ، فقد نجح فى استنبات نباتات نادرة، وأسس سنة ١٩٣٤ شركة لإنتاج ورق التصوير الملون .

#### الحيوانات والطيور

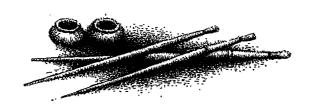
على الرّغم من الموضوعات ، والأنواع الفنيّة الّتي مارسها "ساندوز " فقد ارتبط اسمه بالمنحوتات الحيوانيّة ، المستأنسة والمتوحّشة ، والسامّة - كما سبق القول - وفي رأيي أن هناك سببين ، أوّلهما خروجه عن الجمود الأسلوبي الّذي ظهر به في موضوع "المرأة والرجل" وتنوّعت أساليبه - أو بدقّة - الأساليب الّتي استلهمها لموضوع "الحيوان والطيور والأسماك" وهي: التكعيبيّة ، والمستقبليّة ، والمصريّة القديمة .

فمن منحوتاته ... ما التزم معها بقواعد النقل الحرفى ، ومنها ما استعار لها ملامح الأسلوب التكعيبي أو المستقبلي ... الخ ...

من المنحوتات الجميلة الّتى تجلّت فيها مدرسة النحت المصرى القديم، وبما يميّزها من نقاء الكتل، ووضوح المعالم ، منحوتة عن " القطّة " وتذكّرنا منحوتته المسمّاة " المرأة والثعلب " باحد تماثيل " رمسيس الثانى " وظهرت له منحوتات حيوانيّة أخرى مزدانة بالزخارف والمعادن النفيسة . كما ابتكر أشكالا استعماليّة من الطيور والحيوانات (فرش لمسح الأحذية) ومنححيواناته وطيوره شيئا لا يستهان به من خفّة الظلّ ... الّتى لا نجدها ، إلا

نادرا، وعلى استحياء ، في موضوع " الإنسان " . من منحوتات الطريفة التي صممها " نافورة القرود " التي صممها لاحدى الحدائق ، فقد جسدت قروده الثلاثة المبادئ التي تقول : لا أرى ، لا أسمع ، لا أتكلم ... ومن أشهر منحوتاته مجموعة " الثعالب " وتكشف صوره الشخصية عن علاقة حبب خاصة بين " ساندوز " وهذا الحيوان اللّيم ، وإن بدا في منحوتاته كائنا لا تملك الا أن تحبّه !

أمّا السبب الثانى فى ارتباط اسم "ساندوز " بالحيوانات فيرجع ذلك إلى أنّه استخدم خامات وحجوم تغرى بالاقتناء ، فقد استخدم خامة الصينى الوالزجاج ، والبرونز ، وحجوم تقلّ عن قبضة اليد الواحدة ! ... و شاهدت بعضها فى صالونات بعض الأسر الثريّة فى القاهرة .



# نورهان روكويل و فن اللوحة الصحفية ...



قد تعتاد القبح ، واللامبالاه ... واللإاتقان ، ويستدرجك هذا الاعتياد على حالة من البلادة ، لا تكتشف معها قبح ما ترى ، إلى أن تصادفك مصادفة، قد تكون هينة ، فتفاجأ بعدها أنّك أفقت إفاقة كاملة ، ولم تعد تحتمل أن تهان إنسانيّتك بأكثر ممّا احتمات .

وهذا بالضبط ما حدث معى ، عندما وقع فى يدى كتاب الناقد الأمريكى "كريستوفر فينش" "Christopher Finsh" المكرس لحياة وفن الرسّام الأمريكى "تورمان روكويل" "Norman Rockwell" أشهر رسّامى الأغلفة فى القرن العشرين. ضمّ الكتاب ٢٠٩ رسما، منها ١٢٩ لوحة بالألوان ، نشرت على غلاف مجلّة – ١٩١٦ منذ سنة ١٩١٦ حتّى وفاته سنة

19۷۸ . وعلى الرّغم من أنّ " روكويل " معروف في مصر لدى البعض من غير المختصين في الفنّ – ربّما بعد اللّوحة الشهيرة الّتي رسمها لعبد الناصر على غلاف الـ "Post" في مايو سنة ١٩٦٣ فقد كان للكمّ الهائل من اللّوحات والرسوم المنشورة بالكتاب أثرها في إيقاظي على حقيقة أنّ الغالبيّة العظمي من أغلفة مجلاتنا تجافي الفنّ ، وتزهد في الذوق السليم ، وتنفر من الإتقان ، وتغازل السوقيّة ، وأدهشني ... أنّى لم أحتج ، من قبل ، على ذلك !

ولد " نورمان روكويل " في مدينة " نيويورك " سنة ١٨٩٤ ، وكان جده لأمّه رساما انجليزيّا يدعى "توماس هل" " Thomas Hill " هاجر إلى الو لايات المتّحدة الأمريكيّة بعد الحرب الأهليّة، وكان يأمل أن يفتتح مرسما لرسم وجوه علية القوم ، غير أنّه تخلّى عن مشروعه ، ولم يجد مناصا من التخصيص في رسم الحيوانات. وكان من الطبيعي أن يتأثّر الحفيد برسوم جده، وكانت تتسم بالدقّة والإتقان . على الرّغم من أصوله الإنجليزيّة ، فإنّ رسومه تكشف عن انحياز ، لا لبس فيه إلى رؤية رجل الشارع الأمريكي، اعنى بذلك، الاهتمام بهموم الحياة للمواطن الأمريكي والحرص على وضوح الفكرة ، والالتزام بأسلوب واقعى ، مفعم بالدعابة الناقدة . وكانت أسرة "روكويل" متديّنة رحبّت بالتحاقه إلى جوقة المرتّلين في كنيسة القدّيس لوقا، وبعدها كاتدرائيّة القدّيس " جون " . وكان ميّالا أيضا ، منذ صباه إلى الفنّ، فالتحق بمدرسة " Chase " للفنون الجميلة والتطبيقيّة ، بعدها التحق بمدرسة الاكاديميّة الأهليّة ، ويقال إنَّه أكثر التلاميذ تفوَّقا في نيويورك ، ورغم ذلك فقد كان يمارس أعمالا متنوّعة ، منها مثلا ، أنّه عمل نادلا في مطعم للأطفال دون أن يكون هناك داع اقتصادى ملح . في سنة ١٩١٢ تلقّي أوّل تكليف له برسم كروت معايدة ، وفي سنّ السادسة عشرة رسم كتابه الأوّل "Tell me why Stories" وفي سنّ التاسعة

عشرة أصبح مديرا فنيا كما رسم العديد من كتب الأطفال والصبية سنة ١٩١٣ رسم مائة رسم توضيحي لكتاب عن الكشّافة ، كما رسم العديد من كتب الأطفال والصبية الأمريكيّين. ويمكن أن نضيف -ما دمنا في سياق سيرته الذاتيّة - أنّ في عمره المديد (٨٤ سنة) تزوّج ثلاث مرّات. انفصلت عنه الأولى وافترق عن زوجته الثانية بسبب وفاتها سنة ١٩٥٩، وافترق عن زوجته الثالثة بموته هو شخصيًا سنة ١٩٧٨، وعلى الرّغم من رتابة حياته، نسبيًا فقد وقعت في حياته هزّات قليلة ، منها أنّ مرسمه قد أتت عليه النيران سنة ١٩٤٣ فلم توقفه الكارثة عن مواصلة الإبداع، كما قام بمغامرة في أعقاب إعلان الولايات المتّحدة الحرب على اليابان ، بأن حاول الالتحاق بالبحريّة ، ونجح في أن يصبح مراسلا حربيًا لمجلّة "Post".

# آراؤه في الفنّ الحديث و فتّه

جاءت شهرته مع أوّل غلاف لمجلّة " Post " نشر في ٢٠ مايو سنة الآوحة عن الرسم الوصفي الثانية والعشرين من عمره ، كشفت اللّوحة عن براعة في الرسم الوصفي الدقيق ، والتعبير اللّماح . والميل إلى المفارقات الناقدة . وتلك ملامح ظلّ متمسّكا بها حتّى النهاية . وخصتصت المجلّة في عددها الصادر في ١٣ فبراير سنة ١٩٦٠ ملفّا تحدّث فيه " روكويل " عن سيرته الذاتية والإبداعية، غير أنّه، للأسف لم يتح لي الاطلاع على ذلك العدد، ورغم ذلك فإنّ لوحة الغلاف التي رسمها عن نفسه توحى بمنابعه الفنيّة، وانحيازاته الأسلوبيّة. واللّوحة في الأصل، شأن لوحات أغلفته، مرسومة

بالألوان الزيتيّة، وهي بعنوان: صورة شخصيّة من ثلاث زوايا. وقد أتاحت لـ ه المرآة أن يرسم نفسه من زاويتين متعاكستين، أو متكاملتين. أمّا الوجه الثالث الّذي نقله عن صورته في المرآة . فإنّه يختلف كلّ الاختلاف مع الأصل. وكأنّه يريد، بهذا الاختلاف أن يثبّت المسافة الفارقة، والضروريّة، بين الفنّ والواقع، فعلى الرّغم من التزامه، شبه الحرفي بالأصل الواقعي، فقد قام بتصفيته واختار من عناصره ما يراه جديرا بأن يجسّد تجسيدا ثلاثي الأبعاد، وترك ما رآه ضروريًا لكي يكون فضاء أبيض بياضا صريحا حتّى يتيح للعناصر النقيضة المجسدة حضورا مكثّفا. في جانب من جوانب "التوال" ألصق أربعة وجوه تشير إلى منابعه الأسلوبية. كان أكبرها صورة لوجه الرستام العظيم "رمبرانت" تليها في الأهميّة صورة رسّام النهضة الألمانيّة "دورر" ثمّ لوحة تتسب إلى الأسلوب التكعيبي ، تليها صورة "فان جوخ" وكأنّه يحيى بهذا الاختيار، الدقّة والانفعال العاطفي، والفكر المتجدد. ولقد ظهرت آثار أسلوب "رمبرانت" في العديد من لوحاته أهمها لوحة بعنوان: "نورمان روكويل في زيارة إلى طبيب القرية " نشرت على غلاف مجلّته في إبريل سنة ١٩٤٧ ولوحة "الترخيص بالزواج" سنة ١٩٥٥ ، ولوحة "صالون الحلاقة" سنة ١٩٥٠ ويقوم عنصر "الضوء" في تلك اللّوحات بنفس الدور الّذي كان يقوم به في لوحات "رمبرانت" من تركيز على المحاور الرئيسيّة في التكوين إلى إسباغ درجة من درجات الإبهام الشعرى، وخلق "دراما " باصطدام الضوء المباغت بمساحات العتمة الممتدة، وإمتاع العين بالأشكال الغارقة في الضوء والأشكال الغارقة في الظلّ ومادام قد وضع صورة "دورر" على لوحته فالأرجح أنَّه افتتن بدقَّته، وهي على كلّ حال ، أحد معالم فن " روكويل " . وتقوم اللُّوحات على مفارقة ذكيّة ، ففي لوحة " صالون الحلاقة " يختار لحظة خاصة ، هي لحظة الانتهاء من العمل ، ويغرق فضاء أو مسرح " تعب أكل العيش " في درجات من العتمة

والظلال . ويفاجئنا في غرفة بعيدة ، بصفعة ضوئية تتناقض تناقضا حادًا مع فضاء القاعة المعتمة المليئة بالتفاصيل والنفايات يظهر لنا من تلك القاعة ثلاثة أشخاص ، يبدو من هيئتهم أنهم يعيشون لحظات من المتعة البريئة مع أدواتهم الموسيقية .

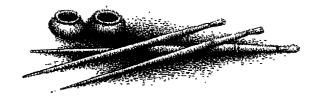
لقد استطاع " روكويل " برباعية: " الضوء وفعل العزف " ، والظلال الكثيفة والسكون أن يكثّف إيحاءات أوسع من أن تلمّ بها الكلمات ، وأعمق من أن تتبع نصيّا مكتوبا في ذات الوقت .

أمّا آراؤه في الفنّ الحديث ، فتمثّلها خير تمثيل لوحة "القوميسير" الّتي نشرت في ١٩٦٣ يناير سنة ١٩٦٣ . وفي اللّوحة يوجّه نقدا لاذعا للأسلوب التجريدي باستخدام طريقة يمكن وصفها بتعبير "لوحة داخل لوحة" على غرار الشّكل الّذي ابتدعه شيكسبير في المسرح، وهو المسرح داخل المسرح، وتجلّي ذلك في رائعة "هاملت". تضمّ لوحة "قوميسير" لوحتين، متعارضتين في الأسلوب، احداهما يريد لنا "روكويل" أن نتعاطف معها، وأخرى يريد لنا أن ندينها، أمّا الّتي ينحاز إليها ويغرينا بمشاركته إنحيازه فأسلوبها واقعي، والأخرى أسلوبها تجريدي ، يظهر في المستوى الأول ، ويحتل المحور والأخرى أسلوبها تجريدي ، يظهر في المستوى الأول ، ويحتل المحور والغارقة في فوضى من الألوان. ويبدو زائر المعرض في وقفته الجادة، صورة منّا نحن المشاهدين. وهو بوقفته تلك يدعونا إلى الدخول معه إلى ذلك العالم الواقعي، المنضبط الواضح، وإذا كان هذا رأى "روكويل" في أسلوب من أساليب الفنّ على إطلاقها، تكشف عن ذلك لوحة له المجلة "لوك" نشرت في ١١ يناير ١٩٦٦، يبدى فيها تعاطفه مع تكعيبيّة لمجلة "لوك" نشرت في ١١ يناير ١٩٦٦، يبدى فيها تعاطفه مع تكعيبيّة

"بيكاسو" ولم يعترف بإعجابه في الستينيات كما يشير تاريخ اللّوحة، بل انّه أعلن هذا الإعجاب بعد رحلته الأولى إلى "باريس "سنة ١٩٢٣، وترجم إعجابه ببعض تيّارات الفنّ الحداثي في عدد من الاغلفة، كان لها أكبر الأثر في فزع هيئة تحرير المجلّة ممّا جعله يعجّل بالتراجع عن محاولات التحديث ، وإن لم يتراجع عن إبداء الرّأى فيما يحيط به من أساليب فنيّة ، وأحداث اجتماعية ، وسياسية ، في الحياة الأمريكية والعالمية . يعلِّق تعليقات تكشف عن وعي عميق وذكاء وحساسيّة ، وميل إلى المداعبة الكاشفة. ولقد عاب عليه بعض النقاد حرصه على الاستعانة بالصور الضوئية ، والواقع أنّ لوحاته تؤكّد أنّ تلك الصور تمثّل بالنسبة له ذاكرة ، ومرجعا مساعدا ، ومثيرا جماليّا وتعبيريًّا وليس في ذلك عيب. وما أكثر المبدعين الكبار الَّذين استعانوا بالصور الضوئيّة على هذا النحو ، منهم على سبيل المثال "أوجين ديلاكروا" و"إدجار ديجا" وكان من المستحيل بالنسبة لـ "روكويل" او غيره أن ينفذ بعض لوحاته بدون الاستعانة بمرجعيّة الصور الضوئيّة، أمثال لوحاته "كلّ حسب ضميره" سنة ١٩٤٣، "صلاة المائدة" سنة ١٩٥١، صورة شخصيّة ثلاثيّة سنة ١٩٦٠ ، وزن الجوكر سنة ١٩٥٨ ، القوميسير سنة ١٩٦٢ ، نادي الجامعة سنة ١٩٦٠.

يحتفل " روكويل " بمسرح أحداث كلّ لوحة ، وتحتلّ الأبنية المعماريّة ركيزة أساسيّة في ذلك المسرح ، وتكون العمارة ذريعة لرسم جغرافيّة المكان، بما يفيض أحيانا عن حاجة الحدث المحورى. وإذا كان "فيرمير" يحتفل بالعمارة الداخليّة فإنّ "روكويل" يلقى بنفسه، في معظم الاعمال، في مشاهد الشوارع، والعمارة من الخارج، ولا يغلق على نفسه أبوابه الداخليّة إلا في قليل جدّا من اللّوحات، والّتي سبق الإشارة إليها. في لوحة "نادى الجامعة" اختار

جدار ا معماريًا عتيقا، تتوسيطه نافذة شامخة تليق برجال علم. ولم يتوقف عند احاطة العلماء بهذا المبنى الوقور، بل أراد أن يمهد بتلك الفخامة، وذلك الجلال المعماري الطريق إلى مفارقة فاضحة، عربي بها وقار العلماء ... عندما هز وقارهم ، ودفع إلى وجوههم بفضول سعيد، وسمّر عيونهم على اتّفاق بين بحّار شاب ومومس يقفان أسفل نافذتهم. ويواصل الإمساك بالمتناقضات في لوحة بعنوان "ضبط عجلة السيّارة" في قمّة اللُّوحة، وهي في ذات الوقت قمّة ربوة، ينهض أو يتكئ عليه كوخ "مهلهل" يجلس صاحبه في استرخاء محاط بممتلكاته الهزيلة: بضع قطع من ملابس داخليّة قديمة، وبضع عنزات، ويافطة مكتوب عليها "ممنوع التعدّي" ويتطلُّع في شماتة إلى قاع اللُّوحة، حيث توجد فتاتان جميلتان، تتبطح إحداهما أرضا لتستبدل إحدى عجلات سيّارتها بأخرى. اللُّوحة انقلابيّة، فمن يحتل قمّة المجتمع يأتي موضعه في القاع، ومن يعيش في هامش المجتمع يحتل قمّة اللّوحة وليس بين بشر اللّوحة إلا النفور والشماتة والمهانة . إنّ " روكويل " ليس إشتراكيّا بالطبع ورغم ذلك فقد نجح بحسّه الإنساني الصادق في إدراك أنّ مجتمع الطبقات لا يفرز إلا الحقد والعداء. وفي لوحة "قطار الضواحي" يكشف عن تناقض آخر، بين الزحام وعجلة المسافرين أثناء انتظارهم لقطار لا نراه ، وبين مشهد خلفي خال إلا من شبح إنسان واحد ، يحيطه زحام من السيارات الخاصة . وتعبّر اللوحة عما يصنعه الزحام في سلو كيّات الناس.



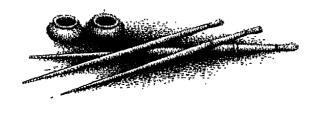
## الفتاة و المرآة

شغلت "المرآة "حيزا لافتا في فن التصوير، وأعانت المبدعين على الكتشاف البعد الرابع كما ألهمت بعضهم بكشوف أسلوبيّة جديدة مثل "التكعيبيّة". وإذا كانت المرآة قد ارتطبت بالبحث عن البعد الخفي، فقد ارتبطت في ذات الوقت بالمرأة، وكان من الطبيعي أن تحتل تلك الثنائيّة ركيزة محوريّة عند كثير من المبدعين، من أهمّهم:

- المصور الفلمنكى "جان فان إيك" (١٣٧٠ ١٤٤٠) ولوحت بورتريه أورنولفيني وعروسه .
- المصور الأسباني "فيلاسكيز" (١٥٩٩ ١٦٦٠) ورائعته "وصيفات الشرف".
  - المصور الفرنسي "آنجر" (١٧٨٠ ١٨٦٧) ولوحته "أمام المرآة".
- المصور الدنمركي "إكرسبرج" "Eckersberge" (١٨٥٣ ١٧٨٣) ولوحت اسيدة في المرآة".
- المصور الأسباني "بيكاسو" (١٨٨١ ١٩٧٣) وسلسلة لوحاته التي تضم المرأة والمرآة.

وإنضم إليهم "نورمان روكويل" بلوحته "الفتاة والمرآة" اللهي نشرت في ٢ مارس سنة ١٩٥٤، وتعدّ هذه اللّوحة من أرق لوحاته، وهي تمثّل صبيّة صغيرة، بقميص نوم شقيقتها – على الارجـح – وتظهر صورة الممثلة الأمريكيّة الفاتنة "جين رسل" على فخذها، تحيطها أدوات التجميل، بينما ظهرت عروستها ملقاة في إهمال على الأرض. تتطلّع الصغيرة إلى وجهها الرقيق في

المرآة. وتقوم المرآة بدورها المزدوج التقليدى، وهو الإيحاء بأنّنا أمام عالمين: عالم الواقع الّذى نشاهد فيه الفتاة من الخلف، وعالم الخيال، أو الصورة المنعكسة على المرآة. ولأنّ "روكويل" لا يريد لنا في هذه اللّوحة أن نشتّت انتباهنا، يختلف مع نفسه قليلا، ويلغى التفاصيل غير الضروريّة، بإغراقها في حياد الدرجات الداكنة. وعلى الرّغم من قدرات "روكويل" الهائلة في متابعة درجات النور والظلّ وعلى الرّغم من وعيه بأنّ درجات الصورة المنعكسة تظهر في التصوير الضوئي مغايرة للأصل، فقد تسامح معها هذه المرّة لكي يحقّق وحدة اتصال بينهما، وقد تحقّق الاتصال بالفعل بين الفتاة/الأصل، والفتاة/الصورة بواسطة القميص الأبيض المحلّى بالدنتيلا.



# الفنّان فان جوذ و لوحة "أكلى البطاطس "



ولد الفنّان الهولندى فان جوخ فى ٣٠ مارس سنة ١٨٥٣ وكان والده قسيسا، وكانت الأسرة تنتمى إلى مذهب كلفان اللاهوتى الفرنسى البروتستانتى، وهو مذهب لا يعترف بسلطة الأساقفة، ودفعه هذا عندما صار هو نفسه قسيسا، الى تحطيم كلّ الأطر المصطنعة للمجتمع وسرعان ما دفع ثمن موقفه الإنسانى من عمّال المناجم ... عندما تخلّى لهم عن كلّ ممتلكاته ... وكان بالطبع - الطرد من الوظيفة وتوفّى فى ٣٠ يوليو سنة ١٩٨٠ - كما هو معروف من أثار قذيفة أطلقها هو على نفسه يأسا من الحياة، وبين التاريخين عاش حياة عاصفة، وتاريخا مليئا بالألم والإبداع، وهي حياة صارت معروفة لكلّ النّاس، بسبب الأفلام السينيمائيّة والتليفزيونيّة وعشرات الكتب ومئات المقالات الّتى تناولت حياته، وركّزت على جوانبها المأساويّة، الإحباط الدائم

الفلاحين يستحقون بجدارة أن ياكلوا الثمار الّتي تعبوا من أجلها . كما أردت أن يفكر المشاهد في نوع من الحياة اسهم بطريقة ما، في تحضر البشريّة.

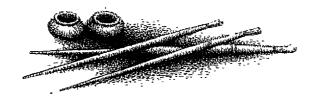


واحد، بل لاسباب عديدة، لذا اظن أن تلك الأسباب الأربعة وراء ذلك العمل المجنون.

ولو تركنا تلك الأحزان الشخصية حانيا، فسنحد أمامنا فنّانا مخلصيا لفنّه، أشدّ الإخلاص. صحيح أنّه لم يدرس الفنّ دراسة منهجيّة منتظمة، غير أنَّه كان يتقف نفسه بنفسه، وكان يدرك أنَّ هضم تر الله الفنَّى هو بداية الطريق. وتعكس لوحاته الأولى تأثّر ا بالمدرسة الهولنديّة وبشكل خاص "ر مبر إنت" وكان شديد الاعجاب بـ "ديلاكروا"... أمّا "ميليه" فقد كان مفتونا به، وفي خطاب لشقيقه و صنف "ميليه" بأنَّه الأبِّ والقائد للمصور بن الشباب، وأنَّ الفضل يعود إليه في فهمه وحبّه لكلّ ما يعرف ويحبّ في الفنّ. وقد تعرّف على عدد من الفنانين التاثيريّين دون أن يسمح لنفسه بمتابعة أسلوبهم، وفي خطاب إلى شقيقه قال بوضوح: "إنّ هناك مدرسة للتأثيريّين، فيما اعتقد، غير أنني لا أعرف عنها الشيء الكثير". وإن شارك التأثيريين عشقهم للرسوم اليابانية وخاصة رسوم "هوكوساى" و "هيروشيج" وقد ظهرت نتيجة هذا التماس الخلاق في العديد من لوحاته. وتعكس لوحة جامعي البطاطس عن تأثّر واضح بمنهج رمبرانت في الضوء واللُّون . استعار " فان جوخ " الجو اللَّيلي لرمبرانت، والإضاءة ذات المصدر الثابت الّذي لا يخلو من حزن . تضم اللّوحة أسرة من الفلاحين يلتفون حول مادبة العشاء. ولقد أجرى "فان جوخ" دراسات تبلغ العشرات لوجوه الأسرة الواجمة.

وقال "فان جوخ" عن هذه اللّوحة: أردت أن أعطى الاحساس بان هؤلاء البسطاء الجالسين تحت ضوء لمبة الغاز يأكلون من محصول ارضهم، كما أردت أن أمجّد بصورة غير مباشرة قيمة العمل اليدوى، معترفا بأن هؤلاء

الفلاحين يستحقون بجدارة أن ياكلوا الثمار التي تعبوا من أجلها . كما أردت أن يفكر المشاهد في نوع من الحياة اسهم بطريقة ما، في تحضر البشرية.



# أنطوان مايو بين فينوس ... ولاعبى الورق!



التقيت بلوحاته لأول مرة في "باريس": في يناير سنة ١٩٨٥، في قاعة "آلان بلونديل"، القريبة من بيت الثقافة العالمي المسمّي "مركز بومبيدو". وشعرت للوهلة الأولى، بأن قرابة ما تربطنا، على الرّغم من أن لوحات معرضه كانت تستلهم المنحوتات الإغريقية، بأسلوب أقرب إلى "السرياليّة". وأذكر أنني تساءلت يومها عن سرّ تلك القرابة : هل هي ألوان البحر الأبيض، وأنا ابن بحر؟.. هل تتمثّل تلك القرابة في الضوء الساطع الذي نلتقي به مع شمس مصر ؟.. وقبل أن أغرق في الأسئلة طلبت "الكتالوج"، وما كادت عيناي تمسكان بأوائل السطور حتّي فرحت بنفسي!.. وسالت مديرة القاعة عن هذا القريب الذي ولد في مدينتي "بور سعيد"، وانتقل بعدها مع والده، الذي كان يعمل مهندسا بشركة قناة السويس، إلى "الاسماعيليّة"، وعاش في الاسكندريّة يعمل مهندسا بشركة قناة السويس، إلى "الاسماعيليّة"، وعاش في الاسكندريّة

طالبا في الكليّة اليسوعيّة.

ليته يكون واحدا من تلك المجموعة التي تجلس في ركن، يتبادلون حديثا ضاحكا، فأنا أحب أن أتعرف على النّاس وهم في حالة معنوية طيبة! قالت المديرة باقتضاب: جاء الفنّان يوم الافتتاح، وانصرفت لحالها. وانصرفت بدوري إلى تأمّل لوحاته، ولاحظت صورته الشخصية على حائط مكتوب تحتها: "تكريم مايو لبلوغه الثمانين"، وعندما عدت للكتالوج للاطّلاع على ما به من مادة علميّة وجدت إجابة على " بعض الأسئلة " وأسعدني أن يقام له معرض آخر، بعد رحيله، بالقاهرة بقاعة الهناجر، حول مجال واحد من مجالات أنشطته الفنية، وهو "تصميم ملابس" فيلم "أرض الفراعنة".

### ملامح من حياته

ولد "أنطوان مالياراكيس مايو" سنة ١٩٠٥ من أبّ يونانى وأمّ فرنسيّة. أراد له والده أن يصبح مهندسا مثله، وأراد الإبن أن يكون رسّاما، غير أنّه تظاهر بالموافقة حتّى لا يعرقل الأب سفره إلى "باريس" سنة ١٩٢٣. وهناك تعرّف على فنّانى "الداديّة" و "السرياليّة" أمثال "أندريه بريتون" و"تـزارا" و"بيكابيا" و"تانجى"، وانغمس في عالم الفنّانين في "مونبارناس"، وعالم السرياليّين بشكل خاص، دون أن ينتمى إلى أيّة جماعة ، فقد كان حريصا على أن يكون مستقلا.

وعندما اكتشف والده الحقيقة قطع عنه النفقة. ويصف "مايو" حالته بقوله: "عشت عامين لا أكاد أرى خلالها ورقة من فئة الخمسين فرنكا" يقصد الفرنك الفرنسى القديم" وكنت أيامها اذهب إلى كلّ مكان سيرا على الأقدام، وقد خفّف عنى تلك المحنة أن تعرّفت على بعض العاملين في الفنادق الكبرى، وكانوا يمدّونني بما لديهم من طعام فاخر!".

ويعلّق "مايو" على كساد الثلاثينيّات بقوله: "مع مجيء الأزمة تعقّدت المواصلات. في ظرف عام واحد امتلأت "باريس" بالعاطلين، ولم يعد الأمريكيّون والأجانب يظهرون إلا نادرا، ولم تعد أماكن اللّهو أكثر من أماكن اللوداع"... و... "لقد تغيّر كلّ شيء في "باريس" بما فيها أنا شخصيّا. ولم يعد هناك حديث عن الرسم بل السياسة، وانقسم الأصدقاء القدامي: صار السرياليّون تروتسكيّين، وشكّل "بريفير" جماعة "أكتوبر"، بينما غرق "روجيه جيلبير - ليكونت" في الإدمان". وبعد كفاح أقام معرضا شخصيّا، لكن... للسف... أقيم المعرض قبل إعلان الحرب العالميّة الثانية بثمانية أيّام، ففشل المعرض. وأعلن محافظ "باريس" أنّ الحياة الفنيّة قد انتهت. ويعلق "مايو": لم أستطع أن أرسم أثناء الحرب إلا مشاهد الصيّادين، لأنّ غيرهم من البشر كانوا يفزعونني بوجوهم المفعمة بالقلق. كان كلّ النّاس منشغلين بالبحث عن بيضة أو زجاجة زيت".

على الرّغم من الكميّة الهائلة من اللّوحات الّتى تركها "مايو" فإنّ الّذى حقّق لاسمه ذيوعا كان تصميماته للديكور والملابس لمسرحيات شكسبير وتشيكوف وغيرهما من كبار المؤلّفين، وشارك في تلك الأثناء "بريفير"

و"ترونير" في بعض الأفلام السينمائية. وعندما انتقل إلى "روما" سبقته شهرته كمهندس "ديكور" وعلى الفور دعى للإسهام في أعمال مسرحيّة وسينيمائيّة. وهكذا يعود من جديد إلى "الهندسة"...

## المرحلة المصرية

لم أجد من المراجع ما يضئ مرحلته الغنية في مصر، سوى خطاب وحيد أرسله إلى الفنان المصرى المعروف "مينا صاروفيم" بتاريخ ١٧ فبراير سنة ١٩٨١ من روما ، يشكره على أنّه أنقذ قليلا من لوحاته الّتي تركها بمصر ولا يعرف عن مصيرها شيئا. ولحسن الحظّ ... كان قد صورها "فوتوغرافيا"، وأرسلها إلى "مينا صاروفيم". الذي أثار دهشتي هو إقامته معرضين بمدينة "الاسماعيليّة" أولهما أقيم سنة ١٩٣١، والثاني سنة ١٩٣٩ ولم يحفل به، حسب علمي ، أحد من النقاد المصريّين، أو النقاد الأجانب المقيمين بمصر. ولم يذكر هو نفسه، في سيرته الذاتيّة عن شبه علاقة، أو حتّى معرفة، بكبار فنّاني الاسكندريّة أمثال: جورج صببّاغ، ومحمد ناجي، ومحمود سعيد. كلّ ما ذكره عن الاسكندريّة قوله: "املك ذكريات حلوة عن ذلك الظلّ الكثيف الّذي كانت انقيه شجرة النين البنغالي التي احتلّت جزءا من فناء الكلّية اليسوعيّة . كنت أترحلق مرتعدا على فروعها!" ... ورغم ذلك فإنّ قليلا من لوحاته الّتي رسمها أن مصر تكشف عن اقتراب من أسلوب "محمود سعيد" خاصّة في لوحة "السودانيّان" التي رسمها سنة ١٩٣٥. هل جاء ذلك مصادفة أم عمدا؟.. لا أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل أستطيع القطع بشيء. ربّما تأثّر بمحمود سعيد في تلك المرحلة، أو تاثّل

بالمصدر المشترك وهو النحت المصرى القديم، حيث الانصراف عن ثرثرة التفاصيل والاكتفاء بما هو جوهرى وضرورى فى العمل الفنّى، والاحتفال بالعالم الداخلى للنموذج . وإذا كان ذلك احتمالا، فإنّ الرّاجح هو تأثّر "مايو" بابيكاسو" فى مرحلته الزرقاء، وتأثّره بالوجوه "الهلينيّة". أهمّ ما يلفت النظر إلى لوحاته المشار إليها هو ظهور مفردات ستحتل مركز البطولة فى لوحاته أعنى: مفردة الأيدى، وستبقى صفة جوهريّة من الوجوه هى: النظرة الاستبطانيّة ، الحالمة. وتترك لوحة "سودانيّان" شيئا للمستقبل هو: روح الدعابة والاهتمام بالحقائق اليوميّة. أمّا على مستوى الأسلوب الفنّى فإنّه يمكننا الحكم بأنّ عديدا من لوحات تلك الفترة تنتمى إلى ما يمكن وصفه بـ "الأكاديميّة المحرّفة" أى الّتى تنقل الواقع بتصرّف. ويغلب على ألوانه الاعتدال والهدوء.

أمّا المجموعة الثانية الّتي رسمها في مصدر فكانت سنة ١٩٥٦، واقتصرت على مناظر خلويّة في الاسكندريّة و الإسماعيليّة، والأقصد وأسوان. ويتناقض أسلوبيّا بهذه المجموعة مع المجموعة السابقة ، لا من حيث اختلاف الموضوع، بل من حيث البناء الفنّي والتلوين، ففي تلك المجموعة يقوم اللّون بالبطولة الأولى والأخيرة، ويبدو تأثّره بمرحلة "ماتيس" المسمّاة "الانشطاريّة" "Divisionisme" واضحا ، والانشطاريّة هنا لا علاقة لها بالذرّة، بل باللّون، والمقصود بها هنا تفتيت الألوان المختلفة الى لمسات قصيرة، ويتم التلوين فوق مسطّح اللّوحة بدلا من "الباليت" للاحتفاظ بطزاجة، وإشراق اللّون، وتشبه لمسات "مايو" قوالب من الطوب، وسوف تتطور تلك التجربة، وتتوحّد مع نقيضها في لوحات تحتفل بالكتلة قدر احتفالها بالطبقات اللّونيّة الكثيفة.

## المرحلة الاوروبية

ابتدات مرحلته الأوروبية بالسفر إلى "باريس" والالتحاق بمدرسة الفنون الجميلة سنة ١٩٢٣، واستمرت تلك المرحلة بين "باريس" و"روما" إلى أن توفّى سنة ١٩٩٠. ارتبط وجوده في "باريس" بالاندماج في الجماعة "الدادية" ثمّ "السرياليّة" والاقتراب الحميم من رائدي هذين الاتّجاهين: "تزارا" و"بريتون" وصادق عددا من كبار المفكّرين والروائيّين والشعراء أمثال: "البير كامي" و"هينري ميلر" و"ديمتري أناليس". وإشترك الأربعة في تقديمه في كتاب تكريمي تحت عنوان جانبي "خمسون سنة من الرّسم" وعنوان رئيسي "مايو للعاب الأيدي بين الأخيار والأشرار" وهو مقطع من قصيدة لـ "برفير" ويتحدّث فيها بلغته الواضحة، البسيطة والعميقة، في ذات الوقت، عن عالم "مايو" الفنّي، وعن عالم لاعبى الورق الّذين احتفى بهم في لوحاته.

على الرّغم من حرصه على الاستقلال فإنّ من إحتك بهم من أفراد وجماعات قد تركوا تأثيرهم في فنه، أكثره كان في القشرة الخارجيّة، ففي رسومه بالحبر الصيني، ولوحاته الملونة بالألوان الزيتيّة بعض "الاستعارات"، و"الاستلهامات" من الأسلوب السريالي، ومن "ماجريت" على وجه الخصوص، وهو أكثر الرسّامين ميلا للرصانة الكلاسيكيّة، وأقربهم إلى الأسلوب الرمزي. لو تجاوزنا القشرة إلى طبقة تحتيّة لاكتشفنا مساحة فاصلة بين اللوحة "السرياليّة" ولوحة "مايو"، فاللّوحة "السرياليّة" تحتاج، في فك شفرتها، إلى عون "علم النفس التحليلي"، بينما تكشف رموز "مايو" عن نفسها، في معظم الأحوال، من داخل بنائها، وهو بناء مسرحي يكشف عن هويّة صاحبه للوهلة

الاولى: فما أكثر المنحوتات الهلينيّة الّتي تطالعنا في تجلّياته ثلاثة: وجوه حجريّة، أقنعة، وجوه حقيقيّة. تفترق أحيانا وتلتبس أحيانا اخرى. في رسومه الزيتيّة شبح ابتسام. وفي رسومه الخطيّة ابتسام صريح لكن... لا تنخدع!.. فهو يلطّف ، ويخفّف بابتسامة من وقع الارتطام بفلسفته العبثيّة الّتي ترى أننا نعيش في وجود مشكوك في مصداقيّته . لا أمل فيه. ففي لوحة "ممر" لا نشاهد ممر" ، ولا ثغرة واحدة للنفاذ خلالها إلى الجانب الآخر. تواجهنا بحسم كتلة من الأغصان الجرداء الشائكة، محسّوة ثغراتها بالأحجار التقيلة، ولا سبيل إلى هو نفسه ضحيّته بغير شك !! أمّا لوحة "أقنعة تلبس أقنعة" فعنوانها يصف بدقّة موضوعها، ويؤكّد الفكرة الأساسيّة وهي غياب الحقيقة الدائم. وتمثلئ لوحات موضوعها، ويؤكّد الفكرة الأساسيّة وهي غياب الحقيقة الدائم. وتمثلئ لوحات التحوّل من إنسان إلى كائن أدنى ، تتحوّل الكائنات الحيّة، سواء الأعلى منها أو الأدنى، عند "مايو" إلى مسوخ حجريّة. ففي لوحة لقاء تتحوّل الطيور إلى منحوتات حجريّة، تلتقي أو بمعنى أدق ترتطم بالفضاء... والنتيجة يمكن تخيلها ببساطة(!)

ويميل "مايو" إلى عالم الصمت، وإن كان صمتا مشحونا بما يخيف. وهو لا يكتفى بتكميم الأفواه، بل يكبّل الأجساد الحجريّة أحيانا بالحبال، كما فى لوحة "بياض"، ولم تفلت لوحة "الطبيعة الصامتة" من التأكيد على فكرة أنّ كلّ شيء إلى زوال، كما فى اللّوحة الّتى رسمها سنة ١٩٧٥، وهي تضمّ سلطانيّة مهشمة، وشاكوشا: (السبب و النتيجة) كما تضمّ سلطانيّة سليمة، وبيضتين سليمتين تنتظران نفس المصير!

### أصابع اليدين

تأتى الأيدى والاصابع مكملة للحالة التعبيرية للوجوه، في معظم لوحات فنانى "الصورة الشخصية"، بينما تحتل الركيزة المحورية في كثير من لوحات "مايو". تشبه الأصابع، عنده، كيانات أخطبوطية. تنتشر في كلّ اتّجاه. تختلق تلال الأحجار بحثا عن فريسة مجهولة - كما في لوحة "الباحث" - وتتمرد بهيئتها العدوانية على النوايا الطيبة - أحيانا - الفنّان ذاته! كما في لوحته شهر العسل. صحيح... هناك التحام بين أصابع عاشقين، ولكن ما أشبه ذلك الالتحام باشتباك وحشين ، يضغطان ضغطا كثيفا على بيضات لا مفر من تهشمها!.. وتنهض الأصابع حاجزا تقيلا أمام وجه حالم جميل - كما في لوحة "الستارة الحمراء". وشاركت الكرات البيضاء والبيض والأصابع في القيام بادوار بهلوانية، استلهمها "مايو" من صعاليك "الورقات الثلاث" ولاعبى البيضة والحجر. و هو لا ينقل عالم الصعاليك نقلا حرفيًا، بالطبع، بل يستنطقه لوحات تعبّر، بدقة، عن عالمه الباكي في الإعماق، المبتسم على السطح على الإنسان والزمن. غير أنّه يسترخي أحيانا عند منطقة الدعابة للدعابة. ولم يبخل على الأقدام بدور مرموق، وإن كان دورا وحيدا - تقريبا - وهو القمع، والسحق، الاحتقار!

يميل "مايو" في رسومه الملوّنة إلى تجسيم الأشكال، وتلخيصها من التفاصيل، بينما يأتى سطح لوحاته محمّلا بطبقات كثيفة من اللّون، وزاهدة في النتوّع، بلمسات أقرب إلى ندف القطن، ويأتى البناء تابعا لانحيازه إلى القصّ. ففي لوحة "الشيطان" يطلعنا على كلّ عناصر "الحكاية"، ويعفينا بذلك من إحالة

اللُّوحة إلى شيء خارجها لكي نفهمها، ففي اللُّوحة نشاهد جدار ا قديما قد تهدّم ومن كوّة، يطلّ علينا منها وجه فتاة جميلة، تغرينا بحسنها، وتتكرّر ثنائية (الفعل والفاعل): الفاس والكوّة. ويتكرّر رمز "النافذة" الّتي تفصل بين مشهدين: مشهد أمامي، ومشهد خلفي ينسجان معا مشهدا مسرحيًّا مقروءا. إنّ مثل هذه اللُّوحات تتتمي إلى نصِّ أدبي مكتوب أو متخيِّل، تستخدم بناء فنيا لها لهذا تبتعد لوحات "مايو" عن أسس التصميم كما نعرفها في عصر الإحياء، وإن كانت لوحاته - بالضرورة - تخلق لنفسها توازنات مختلفة، مستعارة، على الأرجح، من التكوينات السينمائية التي تعتمد على الحركة ... وإن جائت الحركة في لوحات "مايو" تقريريّة، ففي لوحة "اللّغز" نشاهد شابًا وفتاة مسخا حجرا، تسعى أطراف أناملها للتلامس، على النّحو الّذي حدث مع موضوع "مايكل أنجلو" المسمّى بـ "خلق آدم" في قبّة "السكستين" بالفاتيكان. التقطهما، وهما لا ينز الأن جزئين من تل حجرى، ويتجهان إلى التحوّل إلى الطبيعة البشريّة. وتقوم لمساته القطنيّة في الإسهام في توتّر سطح اللّوحة. وهو لا يفتّت اللّون شأن "التتقيطيّين" أو "الانشطارييّن"، بل يفتّت اللّمسات ذاتها، ويضحّى برشاقتها، من أجل اعطائنا حسّا حجريّا مشكوكا في أمره. وبالنسبة لي فقد أحسست أنّ علاقتى بلوحاته صارت في أحسن حال، عندما تخلُّص من الطبقات العجينيّة الملوّنة، ورسم مباشرة بالحبر الصينى والأسنان الملوّنة، ولم يكن في حاجة لمر اجعة دفقاته التعييرية التلقائية.



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## تعليق البير كامى

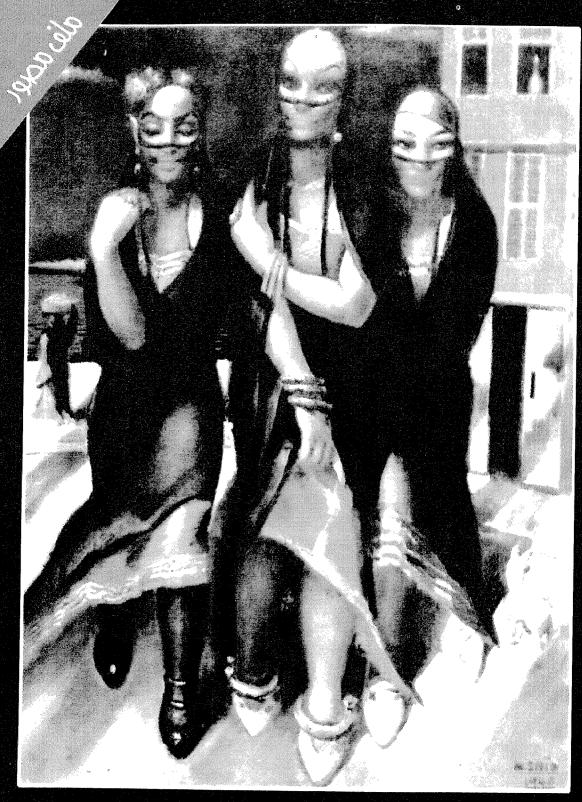
علَّق "البير كامي" على فن "مايو" بقوله:

السلام هو أن نحب في صمت ، لكن ... لأنه لا مفر من الكلام ، عندئذ يتحوّل كلّ شيء إلى جحيم ! إلا أنّ الجمال، بعد فترة، يعيد الصمّت من جديد، إلى الأقواه: هنا يتألّق "مايو".









بنات بحری: محمود سعید



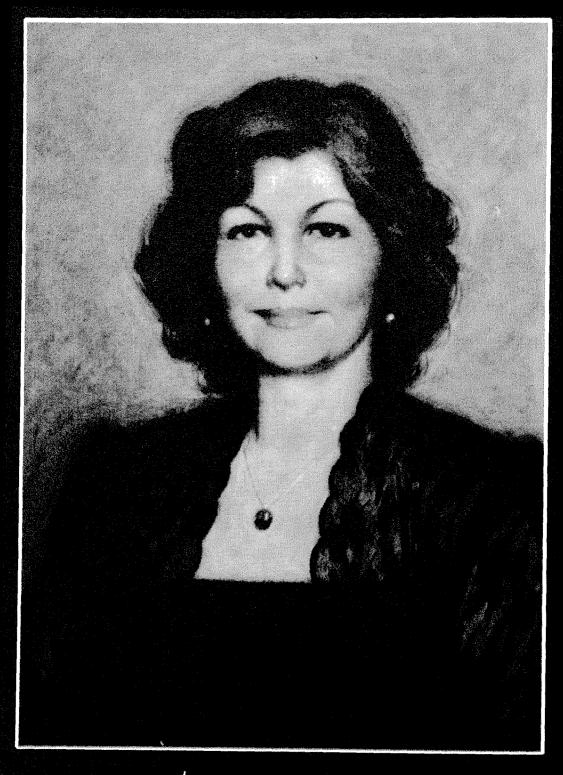
رقصة سودانية: رانحب عياد



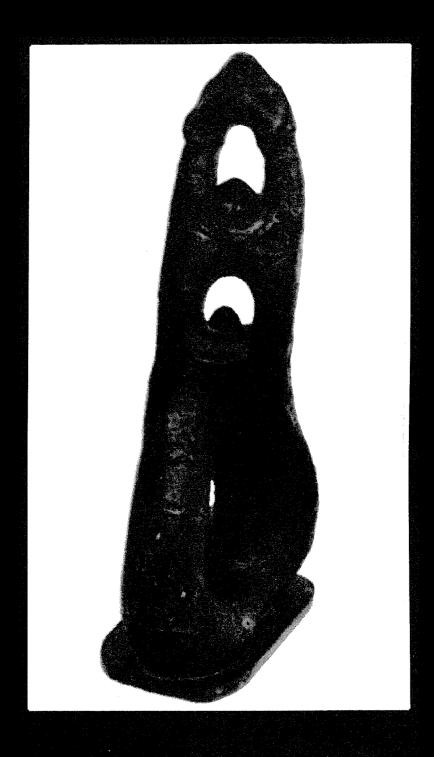
فَيَاةَ رَفِيةَ : يُوسِفُ كَامِلُ



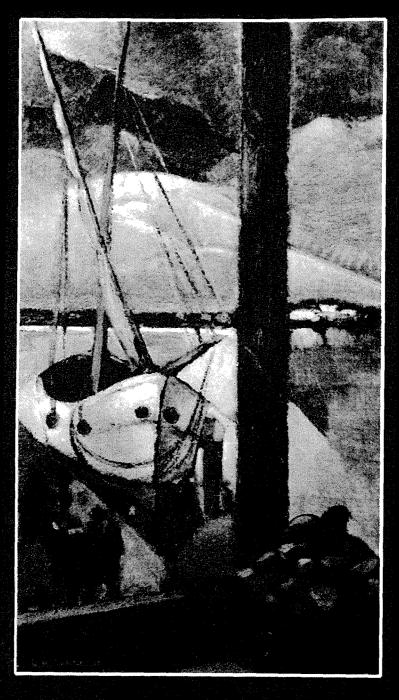
عازفة العود: أحمد صبرى



وجه ستره : حسته نتيار



أمومه: جمال السجيني



نافذتي في بلوماناخ : جورج صبانح



في ظلال القهر: داود عزيز



بيوت : موريس فريد



حروفيات: أبو خليل لطفي



منظر حروفی: محمد حجی







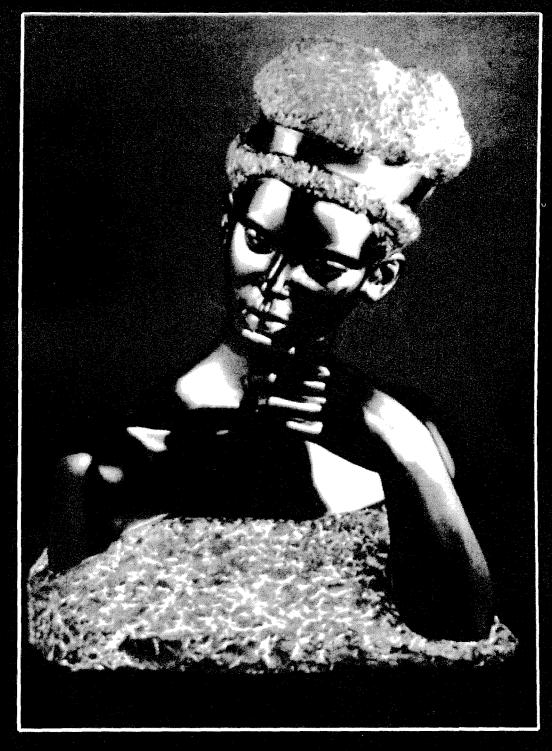
تشكيل نحتى: سامى محمد



سيدة تونسية نورالديه الخياشي



البد أنطواه مايو



تمثال إدوارد سانروز



### • محمود بقشيش •

- ولد في مدينة "كفر الزيات" في ١٩٣٨/١٢/٢٥.
- تخرج في كلية الفنون الجميلة (قسم التصوير ) سنة ١٩٦٣ .
- يشارك في حركة الفنون التشكينية المصرية في مجال الإبداع ،
  و النقد الفني منذ تخرجه .
  - نال جانزة الدولة التشجيعية في فن الرسم سنة ١٩٨٧ .
- تال جائزة التحكيم في " بينالي القاهرة الرابع " في فن الرسم .
- شارك فى العديد من لجان التحكيم المحلية و الدولية ، منها :
  تريتالى القاهرة الأول لفن الجرافيك".
- تنشر دراساته و مقالاته النقدية في العديد من المجلات الثقافية
  المصرية و العربية منها مجلة الهلال .
- من مؤلفاته: "البحث عن ملامح قومية (عن دار الهلال) "النحت المصرى الحديث (عن الجمعية المصرية لنقاد الفن التشكيلي).
  - تفرغ لممارسة الفن و النقد منذ سنة ١٩٨٤ حتى الان .

